

---

JOURNAUX  
DU  
CONSEIL LÉGISLATIF  
VOL. XXV.

---

JOURNAUX  
DU  
CONSEIL LEGISLATIF  
DE LA  
PROVINCE DE QUEBEC

---

---

PREMIÈRE SESSION DE LA SEPTIÈME LÉGISLATURE

---

---

VOLUME XXV



SON HONNEUR  
L'HONORABLE AUGUSTE-RÉAL ANGERS  
LIEUTENANT-GOUVERNEUR

---

QUÉBEC :  
IMPRIMÉ PAR BELLEAU & CIE

1890

# JOURNAUX

DU

# CONSEIL LÉGISLATIF

---

CANADA,  
PROVINCE DE QUÉBEC.



CANADA,  
Province de Québec. }  
[L. S.]

A. R. ANGERS.

*VICTORIA, par la grâce de DIEU, REINE du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.*

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à nos Citoyens et Bourgeois élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, et à tous ceux que les présentes peuvent concerner,—

SALUT :

PROCLAMATION.

**A**TTENDU que le DEUXIÈME jour du mois d'AVRIL dernier, il nous a plu proroger la Législature de Notre Province de Québec, et la convoquer pour le DOUZIÈME jour du mois de MAI, mil huit cent quatre-vingt-dix.

ET ATTENDU que, de l'avis et du consentement du Conseil Exécuti de Notre dite Province de Québec, Nous avons jugé à propos de dissoudre l'Assemblée Législative de Notre dite Province ;

A CES CAUSES, par Notre présente Proclamation Royale, Nous dissolvons la dite Assemblée Législative ; Nous exemptons, en conséquence, les Conseillers Législatifs et les Citoyens et Bourgeois de l'Assemblée Législative de l'obligation de s'assembler et d'être présent le DOUZIÈME jour du mois de MAI mil huit cent quatre-vingt-dix.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres-Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de *Québec* : TÉMOIN, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable AUGUSTE RÉAL ANGERS, Lieutenant-Gouverneur de Notre dite Province de *Québec*.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de *Québec*, dans Notre dite Province de *Québec*, ce NEUVIÈME jour de MAI, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-dix, et de Notre Règne la cinquante-troisième.

Par ordre,

L. DELORME,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
*Québec*.

CANADA,  
PROVINCE DE QUEBEC.



CANADA,  
Province de *Québec*. }  
[L. S.]

A. R. ANGERS.

*VICTORIA*, par la grâce de DIEU, REINE du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner,—

SALUT :

PROCLAMATION.

**A**TTENDU que c'est Notre désir et détermination de rencontrer, aussitôt que faire se pourra, Notre peuple de Notre Province de *Québec*, et d'avoir son avis en Parlement.

A CES CAUSES, Nous faisons connaître par les présentes Notre volonté et Plaisir Royal de convoquer la Législature de Notre dite

---

Province, et Nous déclarons de plus que, de l'avis du Conseil Exécutif de Notre dite Province de *Québec*, Nous avons ce jour donné des ordres pour l'émission de Nos Brefs d'Election, en due forme, pour constituer l'Assemblée Législative de Notre dite Province, lesquels Brefs d'Election seront en date du SEIZIÈME jour de MAI courant, et rapportables le DIX-SEPTIÈME jour de JUILLET prochain, les présentations des candidats aux différentes élections, dans tous les Districts Electoraux de la Province, auront lieu et se feront le DIXIÈME jour du mois de JUIN prochain, à l'exception cependant de Nos Brefs d'Election pour le district Electoral de GASPÉ, et pour les Districts Electoraux du LAC SAINT-JEAN et de CHICOUTIMI et SAGUENAY, lesquels Brefs d'Election seront rapportables le TRENTE ET UNIÈME jour de JUILLET prochain.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres-Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de *Québec* : TÉMOIN, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable AUGUSTE RÉAL ANGERS, membre de Notre Conseil Privé pour le Canada, Lieutenant-Gouverneur de la Province de *Québec*.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre cité de *Québec*, ce NEUVIÈME jour de MAI, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-dix, et de Notre Règne la cinquante-troisième.

Par ordre,

L. DELORME,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
*Québec.*

---

CANADA,  
PROVINCE DE QUÉBEC.



CANADA,  
Province de Québec.  
[L. S.] }

A. R. ANGERS.

*VICTORIA, par la grâce de DIEU, REINE du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.*

A tous ceux à qui les présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner,—

SALUT :

PROCLAMATION.

**S**ACHEZ que, désirant et ayant résolu, aussitôt que faire se pourra, de rencontrer Notre peuple de Notre Province de Québec, et d'avoir son avis en Parlement, Nous, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de Notre dite Province de Québec, convoquons par ces présentes l'Assemblée Législative de Notre dite Province, et la sommons de se réunir en Notre cité de Québec, en Notre dite Province, **SAMEDI, le DEUXIÈME** jour d'AOUT prochain, pour lors et alors conférer et traiter avec les grands hommes et le Conseil Législatif de Notre dite Province.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres-  
Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de  
Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Fidèle  
et Bien-Aimé l'Honorable **AUGUSTE RÉAL ANGERS**,  
membre de Notre Conseil Privé pour le Canada, Lieu-  
tenant-Gouverneur de la Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre cité de Québec, dans  
Notre dite Province de Québec, ce **NEUVIÈME** jour de  
**MAI**, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent  
quatre-vingt-dix, et de Notre Règne la cinquante-  
troisième.

Par ordre,

**L. DELORME,**

Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
*Québec.*

CANADA,  
PROVINCE DE QUEBEC.



CANADA,  
Province de Québec. }  
[L. S.]

A. R. ANGERS

*VICTORIA, par la grâce de DIEU, REINE du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.*

A Nos Très Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le DEUXIÈME jour du mois d'AOUT, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent quatre-vingt-dix, et à chacun de vous,—

SALUT :

PROCLAMATION.

**A**TTENDU que l'Assemblée de la Législature de la Province de Québec, se trouve convoquée pour le DEUXIÈME jour du mois d'AOUT, mil huit cent quatre-vingt-dix, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité de Québec. SACHEZ MAINTENANT que, pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos biens-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au au temps susdit, vous convoquant et par ces présentes vous enjoignant, et à chacun de vous de vous trouver avec Nous, en Notre Législature de Notre dite Province, en notre Cité de Québec, VENDREDI, le ONZIÈME jour du mois de SEPTEMBRE prochain, et y agir comme de droit. CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres-  
Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de  
Notre dite Province de Québec : TEMOIN, Notre Fidèle  
et Bien-Aimé l'Honorable AUGUSTE RÉAL ANGERS, Lieu-  
tenant-Gouverneur de la Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de *Québec*, dans Notre dite Province, de *Québec*, ce VINGT-CINQUIÈME jour de JUILLET, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-dix, et de Notre Règne la cinquante-quatrième.

Par ordre,

L. DÉLORME.

Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
*Québec*.

CANADA,  
PROVINCE DE QUÉBEC.



CANADA,  
Province de *Québec*. }  
[L. S.]

A. R. ANGERS.

*VICTORIA*, par la grâce de DIEU, REINE du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Legislatifs de la Province de *Québec*, et à Nos MEMBRES élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de *Québec*, le ONZIÈME jour du mois de SEPTEMBRE, mil huit cent quatre-vingt-dix.

SALUT :

PROCLAMATION.

ATTENDU que l'Assemblée de la Législature de la Province de *Québec*, se trouve prorogée au ONZIÈME jour du mois de SEPTEMBRE mil huit cent quatre-vingt-dix. NÉANMOINS, pour certaines causes et considérations, Nous avons jugé à propos de la proroger de nouveau à MARDI le QUATRIÈME jour du mois de NOVEMBRE prochain, de manière

---

que vous ni aucun de vous n'êtes tenus ou obligés de paraître en Notre dite Cité de *Québec*, le dit ONZIÈME jour de SEPTEMBRE courant, et Nous voulons en conséquence que vous et chacun de vous, et tous autres y intéressés, paraissiez personnellement et soyez en Notre dite Cité de *Québec*, MARDI le QUATRIÈME jour du mois de NOVEMBRE prochain, pour la DÉPÊCHE DES AFFAIRES et y traiter, faire, agir et conclure sur les matières qui, par la faveur de Dieu en Notre Législature de la Province de Québec, pourront, par le Conseil Commun de Notre dite Province, être ordonnées.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres-Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Fidèle et Bien-Aimé L'HONORABLE AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Gouverneur de *Québec*.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de *Québec*, dans Notre dite Province, ce DEUXIÈME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre-Seigneur mil huit cent quatre-vingt-dix, et de Notre Règne la cinquante-quatrième.

Par ordre,

L. DELORME,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,

*Québec.*

---

# JOURNAUX

DU

# CONSEIL LEGISLATIF

DE LA

## PROVINCE DE QUEBEC

---

MARDI, 4 NOVEMBRE 1890.

MARDI, le QUATRIEME jour du mois de NOVEMBRE, dans la cinquante-quatrième année du Règne de Notre-Souveraine Dame Victoria, par la Grâce de Dieu, reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, protectrice de la Foi, à la première session de la septième législature provinciale de Québec, continuée par diverses prorogations jusqu'à ce jour :

Les honorables Membres présents dans la salle du Conseil législatif sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur ;

Les honorables Messieurs

*Archambeault,  
Boucherville de,  
Bresse,  
Bryson,  
Cormier,  
Dorion,  
Garneau,  
Gilman,  
Hearn,*

*LaBruère de,  
Larue,  
Méthot,  
Prévost,  
Ross, D. A.,  
Sylvestre,  
Tourville,  
Ward,  
Wood.*

A trois heures de l'après-midi, Son Honneur l'honorable Auguste-Réal Angers, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, étant assis dans le fauteuil sur le trône, l'honorable Orateur dit : " Gentilhomme Huissier de la Verge Noire, rendez-vous à la Chambre d'Assem-

blée législative, et informez cette Chambre que c'est le plaisir de Son Honneur qu'elle se rende immédiatement auprès de lui dans la salle du Conseil législatif."

Laquelle étant venue,

L'honorable Orateur du Conseil législatif dit :

*Honorables Messieurs du Conseil législatif,*

*Messieurs de l'Assemblée législative,*

Son Honneur le lieutenant-gouverneur ne croit pas devoir déclarer les motifs qui lui ont fait convoquer la présente législature de la province de Québec avant qu'un Orateur pour l'Assemblée législative ait été choisi suivant la loi ; mais demain, à trois heures de l'après-midi, Son Honneur expliquera les motifs de la convocation de la présente législature.

L'Assemblée législative s'en est allée, et il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de se retirer.

Alors, sur motion de l'honorable M. Gilman, secondé par l'honorable M. Bresse, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

MERCREDI, 5 NOVEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur.

Les honorables messieurs

*Archambault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de la Bruère.*  
*Bresse,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dionne,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Hearn,*

*Larue,*  
*Laviolette,*  
*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

À trois heures de l'après-midi, Son Honneur l'honorable Auguste-Réal Angers, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, étant

assis dans le fauteuil sur le trône, l'honorable Orateur dit : " Gentilhomme huissier de la verge noire, rendez-vous à la Chambre d'Assemblée législative, et informez cette Chambre que c'est le plaisir de Son Honneur qu'elle se rende immédiatement auprès de lui dans la salle du Conseil législatif."

Laquelle étant venue,

L'honorable *Félix Gabriel Marchand* dit :

" Qu'il plaise à Votre Honneur, l'Assemblée législative m'a élu comme son Orateur, bien que je ne sois que peu capable de remplir les devoirs importants qui me sont assignés. Si, dans l'exécution de ces devoirs, il m'arrive en aucun temps de tomber en erreur, je demande que la faute me soit imputée et non à l'Assemblée législative, dont je suis le serviteur, et qui, par mon ministère, réclame, pour être en état de mieux remplir son devoir envers sa Souveraine et son pays, tous ses droits et privilèges incontestables, spécialement ceux de la liberté de la parole dans ses débats, le libre accès à la personne de Votre Honneur, en tout temps convenable, et, de la part de Votre Honneur, l'interprétation la plus favorable de ses délibérations."

L'Honorable *Orateur* du Conseil législatif a alors dit :

Monsieur l'*Orateur*,

" J'ai ordre de Son Honneur le lieutenant-gouverneur de vous déclarer qu'il repose une entière confiance dans le respect et l'attachement de l'Assemblée législative à la personne de Sa Majesté et son gouvernement et, ne doutant point que ses procédés seront conduits avec sagesse, modération et prudence, il accorde, et, en toute occasion, il reconnaitra et permettra l'exercice de ses privilèges constitutionnels.

" J'ai aussi ordre de vous assurer que l'Assemblée législative aura un prompt accès auprès de Son Honneur en toute occasion convenable et qu'il interprétera toujours de la manière la plus favorable ses procédés ainsi que vos paroles et vos actions."

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur d'ouvrir la session par un gracieux discours aux deux Chambres :

*Honorables Messieurs du Conseil législatif,*

*Messieurs de l'Assemblée législative,*

En ouvrant officiellement, au nom de Sa Majesté, la première session de la septième législature de cette province, je crois devoir vous offrir à tous la plus cordiale bienvenue, et vous féliciter, en même temps, de l'ordre remarquable qui n'a cessé de régner pendant les der-

nières élections générales. J'aime à croire que les discussions et les luttes que ces élections ont provoquées n'ont laissé de mauvais souvenirs dans le cœur d'aucun d'entre vous, et que vous êtes tous bien disposés à remplir vos devoirs officiels consciencieusement et patriotiquement.

Des propositions, d'une nature confidentielle, ont été faites pour la conversion de la dette, autorisée par la loi de 1888 ; mais mon gouvernement a cru prudent de ne rien décider finalement avant de faire amender cette loi, qui paraît incomplète sous certains rapports. Je me flatte de l'espoir que les changements qui vous seront proposés, à cet égard, rencontreront votre approbation.

L'emprunt autorisé en 1887 n'a pas suffi à rencontrer toutes les obligations de la dette flottante d'alors et les nouveaux subsides de chemins de fer votés en 1888 ; de sorte que vous serez priés d'autoriser l'émission de nouvelles débetures, tant pour faire honneur à ces anciens engagements et rembourser les avances faites relativement : — à l'affaire des biens des Jésuites ; — aux anciens subsides de chemins de fer ; — à la construction des ponts en fer ; — à celle de certains travaux de colonisation ; — que pour payer : — les montants légitimement dus sur les réclamations en rapport avec la construction du palais législatif et du palais de justice, à Québec ; — les sommes nécessaires aux travaux, déjà autorisés, de la construction d'une prison et de l'agrandissement du palais de justice, à Montréal ; — à la construction de voûtes à l'épreuve du feu, et aux grosses réparations devenues urgentes dans les palais de justice des districts ruraux ; — à la construction, aussi déjà autorisée, de deux nouveaux palais de justice et de prisons, dans les comtés d'Ottawa et de Pontiac ; — à la construction, ou l'achat, d'un ou de plusieurs asiles d'aliénés, en temps utile pour l'expiration des contracts actuels d'affermage ; — aux nouveaux subsides de chemins de fer qui vous seront demandés, et qui sont indispensables au couronnement de la politique sanctionnée par les législatures précédentes ; — au maintien des écoles gratuites du soir, créées pour l'instruction des cultivateurs et des ouvriers ; — à l'augmentation des subventions des écoles élémentaires, dans le but d'assurer un salaire plus élevé aux instituteurs et une assiduité plus satisfaisante de la part des élèves ; — aux grosses réparations qui se font actuellement, à Montréal, aux écoles normales Jacques-Cartier et McGill ; — à la construction, devenue nécessaire, de l'école normale Laval, à Québec ; — aux engagements pris, à la dernière session, relativement à la construction d'un pont, reliant les deux rives du St. Laurent, à ou près de Québec ; — à l'empierrement des chemins dans les campagnes ; — à l'abolition des péages sur les ponts et les barrières ; — à l'établissement d'une école centrale d'agriculture, répondant aux besoins actuels ; — et, enfin, à plusieurs autres dépenses, imposées par les circonstances, et imputables au capital.

---

Si la nécessité d'un emprunt est regrettable, il est consolant, toutefois, de pouvoir constater qu'il est requis, en grande partie, pour les travaux publics qui augmentent la valeur des propriétés en cette province, en même temps que la prospérité générale, et constituent des placements permanents propres à développer les ressources et la richesse nationales.

Cet emprunt, que vous serez appelés à autoriser, pour tous ces objets d'importance majeure, augmentera le service des intérêts annuels. Mon gouvernement vous demandera d'augmenter les revenus ordinaires pour faire face à cette dépense additionnelle, en élevant le coût des licences pour la vente des liqueurs enivrantes, en prélevant un droit spécial sur l'exploitation de nos mines et en assurant d'autres nouveaux revenus nécessaires à maintenir l'équilibre entre les recettes et les dépenses ordinaires.

J'ai le plaisir de vous annoncer que la loi relative au mérite agricole a été exécutée d'une manière satisfaisante et produit déjà d'excellents résultats, en encourageant les cultivateurs à adopter les meilleures méthodes modernes; et que les lots accordés, par la loi, aux pères ou mères de douze enfants vivants, seront bientôt distribués aux nombreux intéressés.

J'ai aussi le plaisir de vous informer que les membres du comité protestant du Conseil de l'Instruction publique ont accepté la somme votée par la législature, en faveur de la minorité de cette province, comme compensation, en rapport avec le règlement de la question des biens des Jésuites; et j'ai raison de croire que cette acceptation, de la part des représentants autorisés de la minorité, en cette province, aura pour effet de faire cesser toute agitation à ce sujet.

Des explorations, faites avec soin, par des ingénieurs compétents, ont prouvé que la construction d'un pont, reliant les deux rives du fleuve à, ou près de Québec, était non-seulement possible, mais même désirable; et il est à espérer que la capitale de la province ne sera point privée de l'avantage incontestable de cette construction par le défaut de concours, ou de la corporation de la cité de Québec, ou du gouvernement fédéral, conformément au statut de la dernière session, 53 Victoria, chapitre cent onze.

De nombreuses et importantes expositions régionales ont eu lieu, cet automne, dans plusieurs endroits de la province, et ont donné les meilleurs résultats; vous serez appelés à voter un crédit spécial pour encourager davantage ces expositions et créer, par là, au sein de nos populations agricoles, une émulation salubre.

L'application de la loi de la dernière session, relative à l'augmentation du salaire des magistrats de district, a été, suivant les déclara-

tions de mes aviseurs, limitée aux deux magistrats de district de la cité de Montréal. Mais plusieurs des salaires actuels des magistrats de district étant insuffisants, vous êtes appelés à faire connaître votre opinion, à cet égard, et à dire si plusieurs de ces salaires ne devraient pas être augmentés, dans les circonstances.

La loi de la dernière session (53 Victoria, chapitre 41) autorisant à faire, avec toute communauté religieuse de femmes ou d'hommes, ou toute autre institution, ou toute personne, des arrangements pour la garde, la nourriture, l'entretien et le traitement des idiots, pourvu que le coût de chaque patient n'excède pas cinquante piastres par année, commence à recevoir son application et produira, je l'espère, d'excellents résultats, tant pour ces pauvres malheureux que pour les finances de la province ; et l'institution de Montréal, dite " L'Hôpital protestant des aliénés," incorporée par l'acte de cette province 44-45 Victoria, chapitre 53, ayant obtenu le certificat voulu par la loi et offert de recevoir les aliénés auxquels elle s'intéresse particulièrement des résolutions vous seront soumises pour autoriser un arrangement à cet effet ; à la condition expresse, toutefois, que l'Etat prenne et conserve le contrôle absolu du service médical, condition qui devra être imposée, sans exception, dans tous les contrats qui pourraient être faits, dans l'avenir, à cet égard.

*Messieurs de l'Assemblée législative,*

Les comptes publics, ainsi que le budget supplémentaire pour l'année courante et le budget ordinaire pour l'année prochaine, vous seront soumis sans retard.

*Honorables Messieurs du Conseil législatif,*

*Messieurs de l'Assemblée législative,*

Quelques autres projets de loi, aussi d'un intérêt général, vous seront proposés, surtout sur les matières suivantes : la Cour du Banc de la Reine, siégeant en appel ; l'Instruction publique ; les lots accordés aux pères ou mères de douze enfants vivants ; l'inspection des manufactures et la protection des ouvriers, en certains cas.

Je fais des vœux pour que vous donniez à tous ces sujets importants la considération qu'ils méritent, et que vos délibérations soient conduites avec calme, inspirées par le patriotisme et productives de bons résultats pour la province.

L'Assemblée législative s'en est allée, et il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de se retirer.

---

L'honorable M. *Garneau* présente le bill (A) concernant l'agriculture.

Le dit bill est lu la première fois *pro formâ*.

L'honorable *Orateur* fait rapport du discours de Son Honneur le lieutenant-gouverneur, prononcé du trône.

Il est alors lu par le greffier.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé par l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné*, Que le discours de Son Honneur le lieutenant-gouverneur soit imprimé dans les deux langues pour l'usage des membres.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé par l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné*, Que le Conseil prenne en considération le discours de Son Honneur le lieutenant-gouverneur, vendredi prochain.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé par l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné*, Que tous les conseillers présents durant la présente session composent un comité pour prendre en considération les usages et coutumes de ce conseil et les privilèges de la législature, et qu'il soit permis au dit comité de s'assembler dans cette Chambre quand il le jugera nécessaire.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à vendredi, à 3 heures P. M.

---

## VENDREDI, 7 NOVEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur.

Les honorables messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de la Bruère,*  
*Bresse,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dionne,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Hearn,*

*Larue,*  
*Laviolette,*  
*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

---

PRIÈRE :

Les pétitions suivantes sont présentées séparément et déposées sur la table :

Par l'honorable M. *Wood*, des représentants de la "International Advent Christian Conference ;"

Par L'honorable M. *Prévost*, du bureaux des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Montréal ;

Par L'honorable M. *Ward*, du maire et des échevins de la cité de Montréal ;

Par L'honorable M. *Archambeault*, de dame Angélique Lapierre, es-qualité.

L'ordre du jour appelant la prise en considération du discours de Son Honneur le lieutenant-gouverneur prononcé du trône à l'ouverture de la session,

Le discours étant lu par le Greffier,

L'honorable M. *Archambeault* propose, appuyé par l'honorable M. *Ward* qu'il soit résolu :

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Honneur le lieutenant-gouverneur pour le remercier de son gracieux discours prononcé à l'ouverture de la première session de la septième législature de cette province, dans lequel il croit devoir nous offrir à tous la plus cordiale bienvenue, et nous féliciter, en même temps, de l'ordre remarquable qui n'a cessé de régner pendant les dernières élections générales ; et dans lequel il nous déclare qu'il aime à croire que les discussions et les luttes que ces élections ont provoquées n'ont laissé de mauvais souvenirs dans le cœur d'aucun d'entre nous, et que nous sommes tous bien disposés à remplir nos devoirs officiels consciencieusement et patriotiquement ; et pour assurer Son Honneur :

1. Que nous apprenons avec satisfaction, de Son Honneur, que des propositions, d'une nature confidentielle, ayant été faites pour la conversion de la dette, autorisée par la loi de 1888, son gouvernement a cru prudent de ne rien décider finalement avant de faire amender cette loi, qui paraît incomplète sous certains rapports, et que, avec Son Honneur, nous avons l'espoir que les changements qui nous seront proposés, à cet égard, rencontreront notre approbation.

2. Qu'en apprenant, de Son Honneur, que l'emprunt autorisé en 1887, n'a pas suffi à rencontrer toutes les obligations de la dette flottante d'alors, et les nouveaux subsides de chemin de fer votés en 1888,

nous pouvons assurer Son Honneur que nous porterons toute notre attention à la prière qui nous sera faite d'autoriser l'émission de nouvelles débentures, tant pour faire honneur à ces anciens engagements et rembourser les avances faites relativement :—à l'affaire des biens des Jésuites ;—aux anciens subsides de chemins de fer ;—à la construction des ponts en fer ;—à celle de certains travaux de colonisation ;—que pour payer :—les montants légitimement dus sur les réclamations en rapport avec la construction du palais législatif et du palais de justice à Québec :—les sommes nécessaires aux travaux, déjà autorisés, de la construction d'une prison et de l'agrandissement du palais de justice, à Montréal ;—à la construction de voutes à l'épreuve du feu, et aux grosses réparations devenues urgentes dans les palais de justice des districts ruraux ;—à la construction, aussi déjà autorisée, de deux nouveaux palais de justice et de prisons, dans les comtés d'Ottawa et de Pontiac ;—à la construction, ou l'achat, d'un ou de plusieurs asiles d'aliénés, en temps utile pour l'expiration des contrats actuels d'affermage ;—aux nouveaux subsides de chemins de fer qui nous seront demandés, et qui sont indispensables au couronnement de la politique sanctionnée par les législatures précédentes ;—au maintien des écoles gratuites du soir, créées pour l'instruction des cultivateurs et des ouvriers ;—à l'augmentation des subventions des écoles élémentaires, dans le but d'assurer un salaire plus élevé aux instituteurs et une assiduité plus satisfaisante de la part des élèves ;—aux grosses réparations qui se font actuellement, à Montréal, aux écoles normales Jacques-Cartier et McGill ;—à la construction, devenue nécessaire, de l'école normale Laval, à Québec ;—aux engagements pris, à la dernière session, relativement à la construction d'un pont, reliant les deux rives du St-Laurent, à ou près de Québec ;—à l'empierrement des chemins dans les campagnes ;—à l'abolition des péages sur les ponts et les barrières ;—à l'établissement d'une école centrale d'agriculture, répondant aux besoins actuels :—et, enfin, à plusieurs autres dépenses imposées par les circonstances, et imputables au capital.

3. Que si la nécessité d'un emprunt est regrettable, nous reconnaissons, avec Son Honneur, qu'il est consolant, toutefois, de pouvoir constater qu'il est requis, en grande partie, pour des travaux publics qui augmentent la valeur des propriétés en cette province, en même temps que la prospérité générale, et constituent des placements permanents propres à développer les ressources et la richesse nationales.

4. Que, avec Son Honneur, nous reconnaissons aussi que cet emprunt, que nous serons appelés à autoriser, pour tous ces objets d'importance majeure, augmentera le service des intérêts annuels, et nous pouvons assurer Son Honneur que nous donnerons toute notre attention à la demande que son gouvernement nous fera d'augmenter les revenus ordinaires pour faire face à cette dépense additionnelle, en

---

élevant le coût des licences pour la vente des liqueurs enivrantes, en prélevant un droit spécial sur l'exploitation de nos mines et en assurant d'autres nouveaux revenus nécessaires à maintenir l'équilibre entre les recettes et les dépenses ordinaires.

5. Que c'est avec bonheur que nous apprenons, de Son Honneur, que la loi relative au mérite agricole a été exécutée d'une manière satisfaisante et produit déjà d'excellents résultats, en encourageant les cultivateurs à adopter les meilleures méthodes modernes ; et que les lots accordés par la loi aux pères ou mères de douze enfants vivants seront bientôt distribués aux nombreux intéressés.

6. Que c'est avec le même bonheur que nous apprenons que les membres du comité protestant du Conseil de l'Instruction publique ont accepté la somme votée par la législature, en faveur de la minorité de cette province, comme compensation, en rapport avec le règlement de la question des biens des Jésuites ; et que, avec Son Honneur, nous avons raison de croire que cette acceptation, de la part des représentants autorisés de la minorité, en cette province, aura pour effet de faire cesser toute agitation à ce sujet.

7. Que nous apprenons avec plaisir, de Son Honneur, que des explorations, faites avec soin, par des ingénieurs compétents, ont prouvé que la construction d'un pont, reliant les deux rives du fleuve, à ou près de Québec, était non-seulement possible, mais même désirable ; que, avec Son Honneur, nous espérons que la capitale de la province ne sera point privée de l'avantage incontestable de cette construction par le défaut de concours, ou de la corporation de la cité de Québec, ou du gouvernement fédéral, conformément au statut de la dernière session, 53 Victoria, chapitre cent onze.

8. Que nous apprenons avec plaisir, de Son Honneur, que de nombreuses et importantes expositions régionales ont eu lieu, cet automne, dans plusieurs endroits de la province, et ont donné les meilleurs résultats ; et que nous serons appelés à voter un crédit spécial pour encourager davantage ces expositions et créer, par là, au sein de nos populations agricoles, une émulation salutaire

9. Que nous remercions Son Honneur de nous informer que l'application de la loi de la dernière session, relative à l'augmentation du salaire des magistrats de district, a été, suivant les déclarations de ses aviseurs, limitée aux deux magistrats de district de la cité de Montréal ; et que plusieurs des salaires actuels des magistrats de district étant insuffisants, nous serons appelés à faire connaître notre opinion, à cet égard, et à dire si plusieurs de ces salaires ne devraient pas être augmentés, dans les circonstances.

10. Que nous apprenons avec intérêt, de Son Honneur, que la loi de la dernière session (53 Victoria, chapitre 41) autorisant à faire, avec

---

toute communauté religieuse de femmes ou d'hommes, ou toute autre institution, ou toute personne, des arrangements pour la garde, la nourriture, l'entretien et le traitement des idiots, pourvu que le coût de chaque patient n'excède pas cinquante piastres par année, commence à recevoir son application et, avec Son Honneur, nous espérons qu'elle produira d'excellents résultats, tant pour ces pauvres malheureux que pour les finances de la province ; et que nous sommes heureux d'apprendre que l'institution de Montréal dite " L'Hôpital protestant des aliénés," incorporée par l'acte de cette province 44-45 Victoria, chapitre 53, ayant obtenu le certificat voulu par la loi et offert de recevoir les aliénés auxquels elle s'intéresse particulièrement, des résolutions nous seront soumises pour autoriser un arrangement à cet effet ; à la condition expresse, toutefois, que l'Etat prenne et conserve le contrôle absolu du service médical, condition qui devra être imposée, sans exception, dans tous contrats qui pourraient être faits, dans l'avenir, à cet égard.

11. Que nous apprenons avec satisfaction, de Son Honneur, que quelques autres projets de loi, aussi d'un intérêt général, nous seront proposés, surtout sur les matières suivantes : la Cour du Banc de la Reine, siégeant en appel, l'Instruction publique, les lots accordés aux pères ou mères de douze enfants vivants, l'inspection des manufactures et la protection des ouvriers, en certains cas.

12. Que nous remercions Son Honneur des vœux qu'il fait pour que nous donnions à tous ces sujets importants la considération qu'ils méritent, et pour que nos délibérations soient conduites avec calme, inspirées par le patriotisme et productives de bons résultats pour la province.

Le premier paragraphe étant lu de nouveau, l'honorable M. *Archambeault*, secondé par l'honorable M. *Ward*, propose  
Qu'il soit adopté.

Et la question de concours étant mise sur la dite motion, elle est résolue dans l'affirmative.

Les 2e, 3e, 4e, 5e, 6e, 7e, 8e, 9e, 10e, 11e et 12e paragraphes étant lus de nouveau ; et la question de concours étant mise sur chacun d'eux, elle est résolue dans l'affirmative.

Et la question de concours étant mise sur l'adoption des dites résolutions comme un tout,

Elle est résolue dans l'affirmative.

---

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné*, Que les honorables Messieurs *Archambeault*, *Ward* et le  
 moteur soient nommés pour former un comité chargé de préparer une  
 adresse basée sur les dites résolutions.

La Chambre s'ajourne à loisir.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance, et  
 L'honorable M. *Garneau*, du dit comité, fait rapport d'une adresse  
 préparée par le dit comité comme suit :

*A Son Honneur l'honorable Auguste-Réal Angers, lieutenant-gouverneur de  
 la province de Québec.*

QU'IL PLAISE A VOTRE HONNEUR,

Nous, les loyaux sujets de Sa Majesté, le Conseil législatif de la  
 province de Québec, assemblés en législature provinciale, remercions  
 respectueusement Votre Honneur du gracieux discours qu'il a pro-  
 noncé à l'ouverture de la première session de la septième législature  
 de cette province, dans lequel il croit devoir nous offrir à tous la plus  
 cordiale bienvenue, et nous féliciter, en même temps, de l'ordre remar-  
 quable qui n'a cessé de régner pendant les dernières élections géné-  
 rales; et dans lequel il nous déclare qu'il aime à croire que les discus-  
 sions et les luttes que ces élections ont provoquées n'ont laissé de  
 mauvais souvenirs dans le cœur d'aucun d'entre nous, et que nous  
 sommes tous bien disposés à remplir nos devoirs officiels consciencieu-  
 sement et patriotiquement.

Nous apprenons avec satisfaction, de Votre Honneur, que des  
 propositions, d'une nature confidentielle, ayant été faites pour la  
 conversion de la dette, autorisée par la loi de 1888, son gouvernement  
 a cru prudent de ne rien décider finalement avant de faire amender  
 cette loi, qui paraît incomplète sous certains rapports, et, avec Votre  
 Honneur, nous avons l'espoir que les changements qui nous seront  
 proposés, à cet égard, rencontreront notre approbation.

En apprenant, de Votre Honneur, que l'emprunt autorisé en 1887,  
 n'a pas suffi à rencontrer toutes les obligations de la dette flottante  
 d'alors et les nouveaux subsides de chemins de fer votés en 1888, nous  
 pouvons assurer Votre Honneur que nous porterons toute notre atten-  
 tion à la prière qui nous sera faite d'autoriser l'émission de nouvelles  
 débentures, tant pour faire honneur à ces anciens engagements et rem-  
 boursier les avances faites relativement :—à l'affaire des biens des Jé-  
 suites ;—aux anciens subsides de chemins de fer ;—à la construction  
 des ponts en fer ;—à celle de certains travaux de colonisation ;—que  
 pour payer :—les montants légitimement dus sur les réclamations en

rapport avec la construction du palais législatif et du palais de justice à Québec ;—les sommes nécessaires aux travaux, déjà autorisés, de la construction d'une prison et de l'agrandissement du palais de justice, à Montréal ;—à la construction de voûtes à l'épreuve du feu, et aux grosses réparations devenues urgentes dans les palais de justice des districts ruraux ;—à la construction, aussi déjà autorisée, de deux nouveaux palais de justice et de prisons, dans les comtés d'Ottawa et de Pontiac ;—à la construction, ou l'achat, d'un ou de plusieurs asiles d'aliénés, en temps utile pour l'expiration des contrats actuels d'affermage ;—aux nouveaux subsides de chemins de fer qui nous seront demandés, et qui sont indispensables au couronnement de la politique sanctionnée par les législatures précédentes ;—au maintien des écoles gratuites du soir, créées pour l'instruction des cultivateurs et des ouvriers ;—à l'augmentation des subventions des écoles élémentaires, dans le but d'assurer un salaire plus élevé aux instituteurs et une assiduité plus satisfaisante de la part des élèves ;—aux grosses réparations qui se font actuellement, à Montréal, aux écoles normales Jacques-Cartier et McGill ;—à la construction, devenue nécessaire, de l'école normale Laval, à Québec ;—aux engagements pris, à la dernière session, relativement à la construction d'un pont, reliant les deux rives du St-Laurent, à ou près de Québec ;—à l'empierrement des chemins dans les campagnes ;—à l'abolition des péages sur les ponts et les barrières ;—à l'établissement d'une école centrale d'agriculture, répondant aux besoins actuels ;—et, enfin, à plusieurs autres dépenses, imposées par les circonstances, et imputables au capital.

Si la nécessité d'un emprunt est regrettable, nous reconnaissons, avec Votre Honneur, qu'il est consolant, toutefois, de pouvoir constater qu'il est requis, en grande partie, pour des travaux publics qui augmentent la valeur des propriétés en cette province, en même temps que la prospérité générale, et constituent des placements permanents propres à développer les ressources et la richesse nationales.

Avec Votre Honneur, nous reconnaissons aussi que cet emprunt, que nous serons appelés à autoriser, pour tous ces objets d'importance majeure, augmentera le service des intérêts annuels, et nous pouvons assurer Votre Honneur, que nous donnerons toute notre attention à la demande que son gouvernement nous fera d'augmenter les revenus ordinaires pour faire face à cette dépense additionnelle, en élevant le coût des licences pour la vente des liqueurs enivrantes, en prélevant un droit spécial sur l'exploitation de nos mines et en assurant d'autres nouveaux revenus nécessaires à maintenir l'équilibre entre les recettes et les dépenses ordinaires.

C'est avec bonheur que nous apprenons, de Votre Honneur, que la loi relative au mérite agricole a été exécutée d'une manière satisfaisante et produit déjà d'excellents résultats, en encourageant les cultivateurs à adopter les meilleures méthodes modernes ; et que les lots accordés, par la loi, aux pères ou mères de douze enfants vivants seront bientôt distribués aux nombreux intéressés.

---

C'est avec le même bonheur que nous apprenons que les membres du comité protestant du Conseil de l'Instruction publique ont accepté la somme votée par la législature, en faveur de la minorité de cette province, comme compensation, en rapport avec le règlement de la question des biens des Jésuites ; et, avec Votre Honneur, nous avons raison de croire que cette acceptation, de la part des représentants autorisés de la minorité, en cette province, aura pour effet de faire cesser toute agitation à ce sujet.

Nous apprenons avec plaisir, de Votre Honneur, que des explorations, faites avec soin, par des ingénieurs compétents, ont prouvé que la construction d'un pont, reliant les deux rives du fleuve, à ou près de Québec, était non seulement possible, mais même désirable ; avec Votre Honneur, nous espérons que la capitale de la province ne sera point privée de l'avantage incontestable de cette construction par le défaut de concours, ou de la corporation de la cité de Québec, ou du gouvernement fédéral, conformément au statut de la dernière session, 53 Victoria, chapitre cent onze.

Nous apprenons avec plaisir, de Votre Honneur, que de nombreuses et importantes expositions régionales ont eu lieu, cet automne, dans plusieurs endroits de la province, et ont donné les meilleurs résultats ; et que nous serons appelés à voter un crédit spécial pour encourager davantage ces expositions et créer, par là, au sein de nos populations agricoles, une émulation salubre.

Nous remercions Votre Honneur de nous informer, que l'application de la loi de la dernière session, relative à l'augmentation du salaire des magistrats de district, a été, suivant les déclarations de ses aviseurs, limitée aux deux magistrats de district de la cité de Montréal ; et que plusieurs des salaires actuels des magistrats de district étant insuffisants, nous serons appelés à faire connaître notre opinion, à cet égard, et à dire si plusieurs de ces salaires ne devraient pas être augmentés, dans les circonstances.

Nous apprenons avec intérêt, de Votre Honneur, que la loi de la dernière session (53 Victoria, chapitre 41) autorisant à faire, avec toute communauté religieuse de femmes ou d'hommes, ou toute autre institution, ou toute personne, des arrangements pour la garde, la nourriture, l'entretien et le traitement des idiots, pourvu que le coût de chaque patient n'excède pas cinquante piastres par année, commence à recevoir son application et, avec Votre Honneur, nous espérons qu'elle produira d'excellents résultats, tant pour ces pauvres malheureux que pour les finances de la province ; et nous sommes heureux d'apprendre que l'institution de Montréal dite " L'Hôpital protestant des aliénés," incorporée par l'acte de cette province 44-45 Victoria, chapitre 53, ayant obtenu le certificat voulu par la loi et offert de recevoir les aliénés auxquels elle s'intéresse particulièrement, des résolutions nous seront soumises pour autoriser un arrangement à cet effet ; à la condition expresse, toutefois, que l'Etat prenne et conserve le contrôle absolu du service médical, condition qui devra être imposée, sans exception, dans tous contrats qui pourraient être faits, dans l'avenir, à cet égard.

Nous apprenons avec satisfaction, de Votre Honneur, que quelques autres projets de loi, aussi d'un intérêt général, nous seront proposés, surtout sur les matières suivantes : la Cour du Banc de la Reine, siégeant en appel, l'Instruction publique, les lots accordés aux pères ou mères de douze enfants vivants, l'inspection des manufactures et la protection des ouvriers, en certains cas.

Nous remercions Votre Honneur des vœux qu'il fait pour que nous donnions à tous ces sujets importants la considération qu'ils méritent, et pour que nos délibérations soient conduites avec calme, inspirées par le patriotisme et productives de bons résultats pour la province.

Laquelle adresse est lue par le Greffier et adoptée.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé par l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné*, Que la dite adresse soit grossoyée et qu'elle soit signée par l'honorable Orateur de cette Chambre.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé pas l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné*, Que la dite adresse soit présentée à Son Honneur le lieutenant-gouverneur par l'honorable Orateur, et par les membres du Conseil exécutif qui sont membres de cette Chambre.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné*. Que lorsque cette Chambre s'ajournera, elle soit ajournée à mardi, le 18 novembre courant, à 4 heures P. M.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé par l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné*, Qu'il soit nommé un comité pour examiner les comptes contingents du Conseil législatif pour la présente session, et faire rapport sur iceux, et que ce comité soit composé des honorables Messieurs *Archambeault*, *Bryson*, *de LaBruère*, *Garneau*, *Gilman*, *Laviolette*, *Méthot*, *Marsil*, *Ross* D. A. et *Wood*.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé par l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné*. Qu'il soit nommé un comité permanent des chemins de fer avec pouvoir de s'enquérir et faire rapport de tout bill ou matière ayant trait à l'incorporation des compagnies de chemins de fer, et d'envoyer quérir personnes, papiers et dossiers, et que ce comité soit composé des honorables messieurs *Archambeault*, *Bryson*, *deBoucherville*, *de LaBruère*, *Dionne*, *Dorion*, *Garneau*, *Gilman*, *Hearn*, *Méthot*, *Marsil*, *Ross*, J. J., *Ross*, D. A., *Sylvestre*, *Tourville*, *Ward* et *Wood*.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé par l'honorable D. A. *Ross*, il est

---

*Ordonné*, Qu'il soit nommé un comité permanent avec instruction de s'enquérir de tout ce qui concerne la Chambre de lecture et la publication des débats du Conseil législatif, et de faire rapport de temps en temps à cette Chambre, et que ce comité soit composé des honorables messieurs *Bresse, Cormier, Dorion, Hearn, Lavolette, Méthot, Marsil et Sylvestre*.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé par l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné*, Qu'il soit nommé un comité spécial pour s'enquérir et faire rapport au Conseil législatif de la nature des actes ayant trait à l'incorporation des compagnies privées qui, d'après l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, tombent dans les attributions de la législature de la province de Québec, et que le dit comité soit composé des honorables messieurs *Archambeault, deBoucherville, Gilman, Lavolette, Marsil, Prévost, Ross, J. J., Ross, D. A. et Wood*.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé par l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné*, Qu'il soit nommé un comité des Ordres permanents et bills privés, avec pouvoir de s'enquérir de toutes telles matières et choses qui seront renvoyées au dit comité, de faire rapport de temps à autre de ses observations et opinions sur icelles, et d'envoyer quérir personnes, papiers et dossiers, et que ce comité soit composé des honorables messieurs *Archambeault, Bryson, deBoucherville, de LaBruère, Dorion, Garneau, Gilman, Hearn, Larue, Méthot, Marsil, Prévost, Ross, J. J., Ross D. A., Tourville et Ward*.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé par l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné*, Qu'il soit nommé un comité pour surveiller les impressions du Conseil législatif durant la présente session, et que ce comité soit composé des honorables messieurs *Bresse, Cormier, de LaBruère, Dionne, Dorion, Méthot, Prévost, Ross, J. J., Ross, D. A. et Tourville*.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné*, Que, par respect pour la mémoire de l'honorable L. N. *Larochelle*, cette Chambre s'ajourne maintenant.

Alors, la Chambre s'ajourne à mardi, 18 novembre courant, à 4 heures P. M.

---

---

MARDI, 18 NOVEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de la Bruère,*  
*Bresse,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dionne,*  
*Garneau,*

*Gilman,*  
*Larue,*  
*Méthot,*  
*Ross, D. A.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

PRIÈRE.

Les pétitions suivantes sont présentées séparément et déposées sur la table :

Par l'honorable *D. A. Ross*, du conseil de ville de la ville de St. Germain de Rimouski ;

De la "Quebec Young Men's Christian Association ;"

De l'orphelinat catholique romain de Montréal ;

Du couvent de la Providence de St. Joseph de Lanoraie ;

De J. O. Grandbois.

Par l'honorable *M. Wood*, de la ville de Waterloo.

Par l'honorable *M. Garneau*, de la compagnie de chemin de fer Québec, Montmorency et Charlevoix.

Par l'honorable *M. Cormier*, du conseil de ville de Drummondville ;

De F. X. Ed. Demers et autres ;

De Wm. Mitchell ;

De James Miller et autres ;

De l'honorable François Langelier et autres.

---

Par l'honorable M. *Bryson*, de A. T. White et autres ;

De la corporation du village d'Aylmer ;

De J. A. Fournier et autres ;

De certains contribuables de St-Alphonse de Granby ;

De la société St-Jean-Baptiste de Waterloo.

Par l'honorable M. *Tourville*, de W. B. Johnson et autres ;

Du maire, des conseillers de ville et autres, de Louiseville ;

De Mgr Fabre et autres.

Par l'honorable M. *Ward*, du Recteur et des marguilliers de l'église de St-Judes, Montréal ;

De certains propriétaires de la ville de Ste-Cunégonde, Montréal ;

De Henri Bouthillier ;

De la ville de la Côte St-Antoine ;

De l'Union Saint-Joseph de Lachine ;

Du bureau des Commissaires d'écoles protestants de Montréal ;

Du Recteur et des marguilliers de l'église dite "St Bartholomew's reformed episcopal church", de Montréal ;

De la "Woman's Hospital", de Montréal.

Par l'honorable M. *Méthot*, du conseil de la cité des Trois-Rivières.

Par l'honorable M. *Archambeault*, de la corporation de la ville de St-Hyacinthe ;

Du Révérend F. St-Aubin et autres ;

De Joseph N. Létourneau ;

De Joseph Oscar Fournier ;

Du bureau des Commissaires d'écoles catholiques romains de Montréal ;

---

De C. A. Geoffrion et autres ;

De la compagnie dite "The Royal Electric Company ;"

De la compagnie dite "The Montreal Safe deposit Company ;"

De l'honorable *J. R. Thibault* et autres ;

De J. A. Rivest et autres ;

De Frédéric Pratt et autres ;

De John W. Hopkins et autres ;

De Alphonse Desjardins et autres ;

De Sir Donald A. Smith et autres ;

Des sœurs de charité de l'orphelinat St-Alexis.

Par l'honorable M. *Starnes*, des Dames Religieuses de Notre-Dame de charité du Bon Pasteur, Montréal ;

Du révérend Victor Beaudvin et autres.

Par l'honorable M. *Gilman*, des agents du "Montreal Board of Real Estate ;"

De John W. Denison et autres ;

De la compagnie dite "Canadian Electric Light Company."

Les pétitions suivantes sont lues et reçues :

De la société dite "International Advent Christian Conference," demandant un acte d'incorporation ;

Du bureau des commissaires d'écoles catholiques romains, de la cité de Montréal, demandant un acte l'autorisant à émettre des débetures et pour autres fins ;

Du maire et des échevins de la cité de Montréal, demandant la nomination d'un inspecteur des élévateurs ;

De dame Angélique Lapierre, en sa qualité d'exécutrice testamentaire de la succession de feu l'honorable Charles Séraphin Rodier, demandant un acte lui accordant des pouvoirs plus étendus et pour autres fins.

---

L'honorable *Orateur* fait rapport qu'il s'est rendu auprès de Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, avec l'adresse de cette Chambre en réponse au discours de Son Honneur, prononcé du Trône, et qu'il a plu à Son Honneur de faire la réponse suivante :

Hôtel du Gouvernement,

*Honorables Messieurs du Conseil Législatif,*

Je reçois avec une grande satisfaction la loyale adresse que vous avez votée en réponse au discours du Trône, et je vous remercie de l'assurance que vous me donnez de votre bon vouloir et cordiale assistance.

A. R. ANGERS.

Québec, ce 15 novembre 1890.

L'honorable *Orateur* présente à la Chambre un message de Son Honneur le lieutenant-gouverneur, transmettant le rapport de l'Imprimeur de la Reine.

Le dit message est lu comme suit :

A. R. ANGERS.

Le lieutenant-gouverneur de la province de Québec transmet au Conseil législatif le rapport de l'imprimeur de la Reine, indiquant le nombre d'exemplaires des actes de la dernière session qu'il a imprimés et distribués, les départements, corps administratifs, officiers et autres personnes auxquels ils ont été distribués, le nombre d'exemplaires livrés à chacun d'eux et en vertu de quelle autorisation, et le nombre d'exemplaires des actes de chaque session qui lui restent en mains avec un compte détaillé des frais par lui réellement encourus pour l'impression et la distribution des dits statuts.

HOTEL DU GOUVERNEMENT,

Québec, 7 novembre 1890.

L'honorable M. *Garneau* met devant la Chambre la réponse à une adresse du conseil législatif, en date du 11 mars 1889, pour copie d'un rapport du ministre de la justice, approuvé par Son Excellence le Gouverneur général en conseil, le 29 janvier 1889, en réponse à une dépêche du gouvernement de Québec, au sujet du désaveu de l'acte de Québec relatif aux magistrats de district passé durant la session de 1888 :—aussi les rapports, états et statistiques fournies par le directeur des chemins de fer jusqu'au 31 décembre 1888 et au 30 juin 1889.

---

L'honorable Orateur met devant la Chambre le rapport du bibliothécaire de la Législature de la province de Québec, lequel est lu comme suit :

A l'honorable conseil législatif de la Province de Québec,

Le bibliothécaire a l'honneur de soumettre le rapport suivant, sur l'état de la bibliothèque de la Législature :

La somme de 2.000 dollars, accordée à la bibliothèque pour l'achat des livres ne peut guère payer que les publications canadiennes nouvelles, et permettre de remplacer les ouvrages de référence, ou les codes, les journaux, les statuts que des accidents ont égarés.

Votre bibliothèque est toujours visitée par un grand nombre de personnes. Depuis le commencement de la dernière session, 17,000 volumes ont été prêtés, c'est dire que le service rendu au public est grand.

Ainsi, il ne faudrait pas croire que votre bibliothèque n'a que peu d'importance ; sous certains rapports, elle est bien fournie, et plusieurs de ceux qui s'occupent d'études spéciales m'en ont rendu témoignage

Elle vient de s'enrichir d'un superbe volume, in 4 to (Histoire de Bayard) tiré à 125 exemplaires sur papier velin, et orné de chromolithographies, de gravures, etc. Le frontispice gracieusement enluminé porte : "Souvenir de France au Canada, Paris 1890 ; sous les auspices, de Mgr Labelle et de l'alliance française, offert à la bibliothèque du Parlement provincial de Québec par M. Gustave de Royon, membre fondateur."

Le tout respectueusement soumis.

PAMPHILE LEMAY,

B. L. Q.

Québec, 4 novembre 1890.

L'honorable Orateur met devant la Chambre un état des affaires de l'orphelinat catholique romain.

Un message est reçu de l'Assemblée législative.

Il est lu, comme suit :

## ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

Québec, 12 novembre, 1890.

*Résolu*, Qu'un message soit transmis au Conseil législatif informant Leurs Honneurs que la Chambre a nommé les honorables MM. Blanchet, Langelier, Marchand, Robidoux et MM. Bernatchez, Bourbonnais, Cameron, Déchéne, England, Gladu, Murphy, Leblanc, Poupore et Tessier (Rimouski), pour aider M. l'Orateur dans l'administration de la bibliothèque du Parlement, en tant que les intérêts de cette Chambre sont concernés, et pour agir comme membre du comité mixte des deux Chambres au sujet de la bibliothèque.

L. DELORME.

G. A. L.

Un autre message est reçu de l'Assemblée législative.  
Il est lu, comme suit :

## ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

Québec, 12 novembre 1890.

*Résolu*, Qu'il soit envoyé un message au Conseil législatif, priant leurs Honneurs de vouloir bien s'unir à cette Chambre pour former un comité mixte des deux Chambres au sujet des impressions du Parlement, et que les honorables MM. Blanchet, Boyer, Duhamel, Robidoux, Shehyn, et MM. Cameron, Hall, Lessard, Murphy, Nantel et Turgeon agissent, au nom de cette Chambre, comme membres du dit comité mixte des impressions du Parlement.

L. DELORME,

G. A. L.

Un message est reçu de l'Assemblée législative, avec un bill (No. 3) intitulé : " Acte amendant la loi relative aux sociétés d'agriculture, " pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. Garneau, il est

*Ordonné* que le dit bill soit mis sur l'ordre du jour pour seconde lecture demain.

Un message est reçu de l'Assemblée législative, avec un bill (No.4) intitulé : " Acte à l'effet de légaliser certains registres de l'état civil tenus par le missionnaire catholique de Notashkuan, sur la côte du Labrador, " pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. Garneau, il est

*Ordonné* que le dit bill soit mis sur l'ordre du jour pour seconde lecture demain.

L'honorable *Orateur* met devant la chambre un état détaillé des dépenses du Conseil législatif soumis par le comptable.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que l'état détaillé soumis par le comptable de cette Chambre soit renvoyé au comité des contingents.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé par l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* qu'il soit nommé un comité spécial pour assister l'Orateur dans l'administration de la bibliothèque, en tant que les intérêts du Conseil législatif sont concernés, et pour agir au nom du Conseil législatif comme membres du comité conjoint des deux chambres de la bibliothèque, et que ce comité soit composé des honorables Messieurs *Archambeault, de Boucherville, de LaBruère, Gilman, Larue, Laviolette, Prévost, Ross D. A.* et *Tourville*.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé par l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que la dite résolution soit communiquée à l'Assemblée Législative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé par l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le nom de l'honorable M. *Ward* soit ajouté à la liste des membres formant le comité nommé pour surveiller les impressions de cette Chambre durant la présente session, ainsi qu'à la liste des membres formant le comité nommé pour s'enquérir de tout ce qui concerne la chambre de lecture et la publication des débats.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, secondé par l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que les honorables messieurs *Bresse, Cormier, de La-Bruère, Dionne, Dorion, Méthot, Prévost, Ross J. J., Ross D. A., Tourville* et *Ward*, membres du comité nommé pour surveiller les impressions de cette Chambre, durant la présente session, forment partie, au nom de cette Chambre, du comité conjoint des deux Chambres sur les impressions, et que cette résolution soit communiquée à l'Assemblée législative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le délai pour recevoir des requêtes pour Bills privés soit prolongé jusqu'à vendredi, 21 novembre.

---

L'honorable M. *Gilman*, présente un Bill (D) intitulé : "Loi pourvoyant à la diminution des dépenses d'élection, en établissant un mode de vote obligatoire."

Le Bill est lu la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Gilman*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour seconde lecture demain

L'honorable D. A. *Ross* présente un Bill (B) intitulé : "Acte amendant le Code civil et le Code de procédure civile."

Le dit Bill est lu la première fois.

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour seconde lecture demain.

L'honorable D. A. *Ross* présente un Bill (C) intitulé : "Acte amendant les Statuts Révisés de la province de Québec concernant les poisons."

Le dit Bill est lu la première fois.

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour seconde lecture demain.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 h. p. m.

---

### MERCREDI, 19 NOVEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de la Bruère,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Gilman,*  
*Hearn,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

## PRIÈRE.

Les pétitions suivantes sont présentées séparément et déposées sur la table :

Par l'honorable M. *Ward*, de la "Coaticook Water Company ;"

De la cité de Montréal ;

De la compagnie de chemin de fer de Lotbinière et Mégantic.

Par l'honorable M. *Gilman*, des Sœurs de Ste. Marguerite, de Montréal.

Par l'honorable M. *Archambeault*, de Benjamin Castonguay et autres.

L'honorable M. *Wood*, du comité des chemins de fer, présente son premier rapport.

*Ordonné* qu'il soit reçu, et il est alors lu par le greffier comme suit :

## CONSEIL LÉGISLATIF.

## BUREAU DU COMITÉ DES CHEMINS DE FER.

19 novembre 1890.

Le comité permanent des chemins de fer a l'honneur de vous soumettre ce qui suit comme son premier rapport ;

L'honorable M. *Wood* a été nommé président de ce comité. Votre comité recommande que son quorum soit réduit à sept de ses membres.

Le tout respectueusement soumis.

THOS WOOD,

Président.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est *Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des ordres permanents et Bills privés, présente son premier rapport.

*Ordonné* qu'il soit reçu, et il est alors lu par le greffier comme suit :

---



---

## CONSEIL LEGISLATIF.

### BUREAU DES BILLS PRIVÉS.

Ce 19 novembre 1890.

Le comité des Ordres permanents et Bills privés a l'honneur de vous présenter ce qui suit comme son premier rapport :

L'honorable M. *Archambeault* a été nommé président de ce comité. Votre comité recommande que son quorum soit réduit à sept de ses membres.

Le tout humblement soumis,

HORACE ARCHAMBEAULT,

Président.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

L'honorable D. A. *Ross*, du comité des contingents, présente son premier rapport.

*Ordonné* qu'il soit reçu, et il est alors lu par le greffier comme suit :

## CONSEIL LÉGISLATIF.

### COMITÉ DES CONTINGENTS.

Québec, 19 novembre 1890.

Le comité des contingents, auquel a été référé l'examen des comptes de cette Chambre pendant la présente session, a l'honneur de présenter son premier rapport.

L'honorable D. A. *Ross*, a été nommé président de ce comité.

Le quorum du comité est réduit à cinq de ses membres.

Le comptable de cette Chambre a soumis ses comptes ; un sous-comité a été nommé pour les examiner et faire rapport.

Afin de mettre le comptable en état de payer une partie de l'indemnité des membres de cette honorable Chambre pour la présente session, votre comité recommande qu'il soit demandé, à qui de droit, une somme de dix mille piastres (\$10,000.)

Le tout respectueusement soumis,

DAVID A. ROSS,

Président.

Sur motion de l'honorable M. *Méthot*, il est  
*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

L'honorable D. A. Ross propose, secondé par l'honorable M. *Garneau* :

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Honneur le lieutenant-gouverneur, priant Son Honneur de bien vouloir émettre son warrant en faveur du comptable de cette Chambre pour la somme de dix mille piastres (\$10,000), afin de mettre cet officier en état de payer une partie de l'indemnité des membres de cette Chambre.

Et la question étant mise sur la dite motion, elle est résolue dans l'affirmative.

*Ordonné* que l'honorable Orateur et ceux des membres du Conseil exécutif qui sont membres de cette Chambre, se rendent auprès de Son Honneur le lieutenant-gouverneur avec la dite adresse.

Un message est reçu de l'Assemblée législative, avec un bill (No. 7) intitulé : " Acte pour amender les Statuts refondus de la province de Québec, concernant l'Orateur de l'Assemblée législative," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit bill soit mis sur l'ordre du jour pour seconde lecture vendredi.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (B) intitulé : " Loi amendant le Code civil et le Code de procédure civile," il est

*Ordonné* que le dit article soit rayé, et que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture mardi.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (C) intitulé : " Loi amendant les Statuts refondus de la province de Québec, concernant les poisons," il est

---

*Ordonné* que le dit article soit rayé, et que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture mardi.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

---

## JEUDI, 20 NOVEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

<i>Archambault,</i>	<i>Laviolette,</i>
<i>Boucher de Boucherville,</i>	<i>Marsil,</i>
<i>Boucher de la Bruère,</i>	<i>Méthot,</i>
<i>Bresse,</i>	<i>Prévost,</i>
<i>Bryson,</i>	<i>Ross, D. A.,</i>
<i>Cormier,</i>	<i>Ross, J. J.,</i>
<i>Dorion,</i>	<i>Sylvestre,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Tourville,</i>
<i>Gilman,</i>	<i>Ward,</i>
<i>Hearn,</i>	<i>Wood.</i>
<i>Larue,</i>	

### PRIÈRE.

Les pétitions suivantes sont lues et reçues :

Du conseil de ville de St-Germain de Rimouski, demandant des amendements à son acte d'incorporation ;

De la société dite " The Quebec Young Men's Christian Association ", demandant des amendements à son acte d'incorporation ;

Des Dames directrices de l'asile des orphelins catholiques romains de Montréal, demandant de l'aide ;

Du couvent de la Providence de St-Joseph de Lanoraie, comté de Berthier, demandant de l'aide ;

Du comte Auguste Henry de Villeneuve, *et uxor*, demandant la passation d'un acte pour changer le nom de Joseph Orance Grandbois, en y ajoutant celui de " de Villeneuve " ;

De certains contribuables du village de Waterloo, demandant que le dit village soit incorporé en municipalité de ville ;

De la compagnie de chemin de fer Québec, Montmorency et Charlevoix, demandant un acte pour amender sa charte ;

Du conseil de la ville de Drummondville, demandant des amendements à sa charte ;

De F. X. Ed. Demers et autres, demandant un acte d'incorporation pour l'Union St-Joseph de Drummondville ;

De la compagnie de chemin de fer de Drummond, demandant un amendement à sa charte ;

De James Miller et autres, demandant un acte d'incorporation pour la Compagnie de chemin de fer Drummond et Richmond ;

De l'honorable François Langelier et autres, demandant un acte d'incorporation pour la compagnie de chemin de fer de Plessisville et du Lac noir ;

D'Andrew Thompson White et autres, demandant un acte d'incorporation pour la compagnie dite "The Smith's Creek Improvement Company" ;

De la corporation du village d'Aylmer, demandant un acte pour incorporer le dit village en ville ;

De J. A. Fournier et autres, demandant un acte d'incorporation sous le nom de "Société Union St. Joseph des Artisans du village de Mégantic" ;

Des certains contribuables de St. Alphonse de Granby, demandant un acte d'incorporation sous le nom de la paroisse de St. Alphonse ;

De H. Simard et autres, demandant un acte d'incorporation sous le nom de "Société Saint Jean-Baptiste permanente de Waterloo ;"

De W. B. Johnson et autres, demandant de l'aide pour le creusement de la petite rivière Montréal dans le comté de Napierville ;

De la Corporation de la Ville de Louiseville, demandant une charte spéciale ;

De Monseigneur Fabre et autres, demandant un acte pour ratifier certaines conventions relativement à l'école de médecine et de chirurgie de Montréal ;

Du recteur et des marguilliers de l'église de St-Judes, Montréal, demandant un acte les autorisant à emprunter sur hypothèque ;

De certains propriétaires de Ste-Cunégonde, demandant un acte pour annexer la dite cité de Ste-Cunégonde à la cité de Montréal ;

De Henri Bouthillier, demandant un acte l'autorisant à vendre certaines propriétés substituées ;

De la corporation de la ville de la Côte St-Antoine, demandant un acte pour amender les divers actes concernant la dite ville de la Côte St-Antoine ;

De l'Union St-Joseph de Lachine, demandant des amendements à sa charte ;

Du bureau des commissaires d'écoles protestants de la cité de Montréal, demandant un acte les autorisant à émettre des débentures ;

Du Recteur et des marguilliers de l'église dite "St Bartholomew's reformed episcopal church" de Montréal, demandant un acte d'incorporation ;

De la "Women's Hospital," de Montréal, demandant une augmentation à son octroi ;

Du conseil de la cité des Trois-Rivières, demandant un acte pour amender les divers actes concernant la corporation de la cité des Trois-Rivières ;

De la corporation de la ville de St-Hyacinthe, demandant des amendements à sa charte ;

Du révérend F. St. Aubin et autres, demandant un acte d'incorporation pour la compagnie du chemin de fer de la vallée est du Richelieu ;

De J. N. Létourneau, demandant un acte pour l'admettre membre du collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec ;

De J. O. Fournier, demandant un acte pour l'admettre membre du Barreau après examens ;

Du bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Montréal, demandant un acte pour déclarer final un acte de partage intervenu entre les héritiers Boudrias, le 24 mai 1883 ;

De C. A. Geoffrion et autres, demandant un acte pour les constituer en corporation de village ;

De la compagnie dite "The Royal Electric Company," demandant des amendements à son acte d'incorporation ;

De la compagnie dite "Montreal Safe Deposit Company," demandant certains amendements à son acte d'incorporation ;

De l'honorable J. R. Thibault et autres, demandant un acte d'incorporation sous le nom de "The Provincial Agency Company (limited) ;"

De J. A. Rivest et autres, demandant un acte d'incorporation sous le nom de "La Compagnie de l'aqueduc Bourget de Rigaud" ;

De Frédéric Pratt *et uxore*, demandant un acte intitulé : "Loi valant, pour les effets de la loi de la province de Québec relative aux droits réels et civils, le mariage contracté entre Frédéric Pratt et Marie Albina Thibault ;

De John W. Hopkins et autres, demandant un acte incorporant l'association des architectes de la province de Québec ;

De Alphonse Desjardins et autres, demandant un acte d'incorporation sous le nom de "La Compagnie de chemin de fer de Montréal et de raccordement du Pacifique ;

De Sir Donald A. Smith et autres, demandant l'incorporation de la compagnie dite "The Royal Canadian Trust and Fidelity Company" ;

Des sœurs de charité de l'orphelinat St. Alexis, Montréal, demandant une subvention annuelle ;

Des religieuses de Notre-Dame de charité du Bon Pasteur, demandant un acte les autorisant à hypothéquer certains immeubles ;

Du révérend Victor Beaudévin et autres, demandant des amendements à l'acte 47 Victoria, chapitre 52 ;

Du "Montreal Board of Real Estate Agents", demandant des amendements à son acte d'incorporation ;

De John M. Denison et autres, demandant un acte d'incorporation sous le nom de "The Ries Electric Traction and Brake Company of Canada ;"

De la compagnie dite "The Canadian Electric Light Company", demandant un acte pour mieux définir son acte d'incorporation.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des ordres permanents et Bills privés, présente son deuxième rapport.

*Ordonné* qu'il soit reçu, et il est alors lu par le greffier comme suit :

## CONSEIL LÉGISLATIF.

### BUREAU DES BILLS PRIVÉS.

Ce 20 novembre 1890.

Le comité des Ordres permanents et Bills privés a l'honneur de vous présenter ce qui suit comme son deuxième rapport :

Votre comité a constaté que l'avis relatif aux Bills privés publié par le greffier du conseil législatif dans la gazette officielle de Québec, n'exige qu'un dépôt de cent piastres.

Nonobstant cette erreur, votre comité suggère que le dépôt soit fait conformément à la 60e règle de cette Chambre qui exige qu'il soit de deux cent piastres, mais que la Chambre prenne en considération le fait de la publication de l'avis susmentionné pour remettre aux pétitionnaires en tout ou en partie, le dépôt ainsi fait par eux, selon que l'équité le requerra dans chaque cas.

Le tout respectueusement soumis.

HORACE ARCHAMBEAULT,

Président.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

L'honorable M. de *LaBrière* propose : Qu'il soit présenté une humble adresse à Son Honneur le lieutenant-gouverneur, le priant de faire mettre devant cette Chambre un état des sommes payées et dépensées pour le creusage de la rivière des Hurons, dans le comté de Rouville, le nom des personnes chargées par le gouvernement de payer ces sommes, et de celles à qui ces sommes ont été payées, la date des travaux et la quantité d'ouvrage fait dans la dite rivière.

Et la question de concours étant mise sur la dite motion, elle est résolue dans l'affirmative.

*Ordonné* que l'honorable Orateur et ceux des membres du Conseil exécutif qui sont membres de cette Chambre, se rendent auprès de Son Honneur le lieutenant-gouverneur avec la dite adresse.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du bill (No. 3) intitulé : "Acte amendant la loi relative aux sociétés d'agriculture,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.  
 Le dit bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 4) intitulé : "Acte à l'effet de légaliser certains registres de l'état civil tenus par le missionnaire catholique de Notashkuan, sur la côte du Labrador,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.  
 Le dit bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général demain.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

VENDREDI, 21 NOVEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs,

*Boucher de Boucherville,  
Boucher de la Bruère,  
Bryson,  
Cormier,  
Dorion,  
Garneau,  
Hearn,*

*Larue,  
Laviolette,  
Marsil,  
Ross, D. A.,  
Sylvestre,  
Ward,  
Wood.*

PRIÈRE.

Les pétitions suivantes sont lues et reçues :

De la "Coaticook River Water Power Company", demandant un acte d'incorporation ;

De la ville de Montréal, demandant des amendements à sa charte ;

De la compagnie de chemin de fer Lotbinière et Mégantic, demandant un acte pour amender sa charte ;

De dame A. E. Pulsifer et autres, demandant un acte d'incorporation sous le nom de "The sisters of St. Margaret" ;

De B. Castonguay, *et uxor*, demandant l'autorisation d'hypothéquer certains biens substitués.

L'honorable *D. A. Ross*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, présente son troisième rapport.

*Ordonné* qu'il soit reçu et il est lu comme suit :

## CONSEIL LÉGISLATIF.

### BUREAU DES BILLS PRIVÉS.

Ce 21 novembre 1890,

Le Comité des Ordres permanents et Bills privés a l'honneur de vous présenter ce qui suit comme son troisième rapport :

Votre comité, après avoir examiné les requêtes suivantes, a trouvé que les avis requis par les règles de cette Chambre avaient été régulièrement donnés dans chaque cas :

De la société dite "International Advent Christian Conference", demandant un acte d'incorporation ;

Du bureau des Commissaires des écoles catholiques romaines de la cité de Montréal, demandant un acte l'autorisant à émettre des débentures et pour autres fins ;

De dame Angélique Lapierre, en sa qualité d'exécutrice testamentaire de la succession de feu l'honorable Charles Séraphin Rodier, demandant un acte lui accordant des pouvoirs plus étendus et pour autres fins ;

Du Conseil de ville de St Germain de Rimouski, demandant des amendements à son acte d'incorporation ;

De la société dite "The Quebec Young Men's Christian Conference," demandant des amendements à son acte d'incorporation ;

Du comte Auguste Henry de Villeneuve *et uxore*, demandant la passation d'un acte pour changer le nom de Joseph Orance Grandbois, en y ajoutant celui de "de Villeneuve" ;

De certains contribuables du village de Waterloo, demandant que le dit village soit incorporé en municipalité de ville ;

De la compagnie de chemin de fer "Québec, Montmorency & Charlevoix," demandant un acte pour amender sa charte ;

Du conseil de la ville de Drummondville, demandant des amendements à sa charte ;

De F. X. Ed. Demers et autres, demandant un acte d'incorporation pour l'Union Saint-Joseph de Drummondville ;

De la compagnie de chemin de fer du comté de Drummond, demandant un amendement à sa charte ;

De James Miller et autre, demandant un acte d'incorporation pour la compagnie de chemin de fer Drummond & Richmond ;

D'Andrew Thompson White et autres, demandant un acte d'incorporation pour la compagnie dite "The Smith's Creek Improvement Company" ;

De J. A. Fournier et autres, demandant un acte d'incorporation sous le nom de "Société Union St Joseph des Artisans du village de Mégantic" ;

De certains contribuables de St Alphonse de Granby, demandant un acte d'incorporation sous le nom de la paroisse de St Alphonse ;

De H. Simard et autres, demandant un acte d'incorporation sous le nom de "Société St Jean Baptiste Permanente de Waterloo" ;

De la corporation de la ville de Louiseville, demandant une charte spéciale ;

Du recteur et des marguilliers de l'église de St Judes, demandant un acte les autorisant à emprunter sur hypothèque ;

De certains propriétaires de Ste Cunégonde, demandant un acte pour annexer la dite cité de Ste Cunégonde à la cité de Montréal ;

De Henri Bouthillier, demandant un acte l'autorisant à vendre certaines propriétés substituées ;

De la corporation de la ville de la Côte St Antoine, demandant un acte pour amender les divers actes concernant la dite ville de la Côte St Antoine ;

De l'Union St Joseph de Lachine, demandant des amendements à sa charte ;

Du recteur et des marguilliers de l'église dite " St, Bartholomew's reformed episcopal church ", de Montréal, demandant un acte d'incorporation ;

Du conseil de la cité des Trois-Rivières, demandant un acte pour amender les divers actes concernant la corporation de la cité des Trois-Rivières ;

Du Révérend F. St-Aubin et autres, demandant un acte d'incorporation pour la compagnie du chemin de fer de la Vallée-est du Richelieu ;

De J. N. Létourneau, demandant un acte pour l'admettre membre du collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec ;

De J. O. Fournier, demandant un acte pour l'admettre membre du Barreau, après examen ;

Du bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Montréal, demandant un acte pour déclarer final un acte de partage intervenu entre les héritiers Boudrias, le 24 mai 1883 ;

De C. A. Geoffrion et autres, demandant un acte pour les constituer en corporation de village ;

De J. A. Rivest et autres, demandant un acte d'incorporation sous le nom de " La compagnie de l'aqueduc Bourget de Rigaud " ;

De Frédéric Pratt *et uxor*, demandant un acte intitulé : " Loi validant, pour les effets de la loi de la province de Québec relative aux droits réels et civils, le mariage contracté entre Frédéric Pratt et Marie Albina Thibault ; "

De John W. Hopkins et autres, demandant un acte incorporant " l'Association des architectes de la province de Québec " ;

De Alphonse Desjardins et autres, demandant un acte d'incorporation sous le nom de " La compagnie de chemin de fer de Montréal et de raccordement du Pacifique " ;

De Sir Donald A. Smith et autres, demandant l'incorporation de la compagnie dite " The Royal Canadian Trust and Fidelity Company ; "

De John M. Denison et autres, demandant un acte d'incorporation sous le nom de " The Ries Electric Traction and Brake Company of Canada. "

Le tout respectueusement soumis,

DAVID A. ROSS,

Président,

*Pro temp.*

Sur motion de l'honorable D. A. Ross, il est  
Ordonné que le dit Bill soit adopté.

L'honorable M. de Boucherville, du comité collectif de la bibliothèque, présente son premier rapport.

Ordonné qu'il soit reçu, et il est alors lu comme suit :

A l'honorable Conseil législatif,

Le comité conjoint de la bibliothèque a l'honneur de présenter le rapport suivant, son premier rapport :

A sa séance tenue aujourd'hui, le 21 de novembre, il a été proposé par l'honorable M. de *Boucherville*, secondé par l'honorable M. *Marchand*, et

*Résolu* que l'honorable Orateur du Conseil, soit président du comité pour l'année courante ;

Il a ensuite été *résolu* que cinq membres formeraient le *quorum* dans les assemblées du Comité.

H. STARNES,

Président.

Sur motion de l'honorable M. de *Boucherville*, il est  
*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que lorsque cette chambre s'ajournera, elle soit ajournée à mardi, à 3 heures P. M.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que les délais pour présenter un Bill privé soient étendus jusqu'à mercredi, le 26 novembre courant.

L'honorable M. *Garneau* présente un Bill (F) intitulé : " Loi pour déclarer Joseph Narcisse Létourneau membre du collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec. "

Le dit Bill est lu la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour seconde lecture mardi.

L'honorable M. *Garneau* présente un Bill (E) intitulé : " Loi autorisant l'admission de Joseph Oscar Fournier à la pratique du droit après examen. "

Le dit Bill est lu la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour seconde lecture mardi.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 7) intitulé : " Acte pour amender les statuts refondus de la province de Québec, concernant l'Orateur de l'Assemblée législative, "

---

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.  
Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau* il est

*Ordonné* Que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général mercredi.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 3) intitulé : " Acte amendant la loi relative aux sociétés d'agriculture,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Marsil*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture mardi.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 4) intitulé: " Acte à l'effet de légaliser certains registres de l'état civil tenus par le missionnaire catholique de Natashkuan, sur la côte du Labrador,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Hearn*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture mercredi.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à mardi, à 3 heures P. M.

---

MARDI, 25 NOVEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de la Bruère,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Gilman,*  
*Hearn,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Ward,*  
*Wood.*

PRIÈRE ;

L'honorable *D. A. Ross* présente un état des affaires du "Ladies' Protestant Home," de Québec.

Un message est reçu de l'Assemblée législative, avec un Bill (No. 2) intitulé : "Acte amendant la loi portant privilège aux pères ou mères de famille ayant douze enfants vivants," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour seconde lecture jeudi.

Un message est reçu de l'Assemblée législative, avec un Bill (No. 5) intitulé : "Acte amendant la loi relative à la preuve prise par sténographie," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour seconde lecture jeudi.

Un message est reçu de l'Assemblée législative, avec un bill (No. 6) intitulé : "Acte concernant la classification et le mesurage des bois abattus sur les terres de la Couronne," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit bill soit mis sur l'ordre du jour pour seconde lecture jeudi.

Un message est reçu de l'Assemblée législative, avec un Bill (No. 9) intitulé : "Acte pour amender les Statuts refondus de la province de Québec, concernant le service civil," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné*, que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour seconde lecture jeudi.

Un message est reçu de l'Assemblée législative, avec un Bill (No. 68) intitulé : "Acte faisant revivre et étendant l'exemption des taxes municipales pour certaines propriétés minières, accordée en vertu de l'article 1544 des Statuts refondus de la province de Québec," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Gilman*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour seconde lecture demain.

L'honorable M. *Garneau* met devant la Chambre la réponse à une adresse en date du 20 novembre courant à Son Honneur le lieutenant-gouverneur, le priant de faire mettre devant cette Chambre un état des sommes payées et dépensées pour le creusage de la rivière des Hurons, dans le comté de Rouville, le nom des personnes chargées par le gouvernement de payer ces sommes, et de celles à qui ces sommes ont été payées, la date des travaux et la quantité d'ouvrage fait dans la dite rivière.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 3) intitulé : "Acte amendant la loi relative aux sociétés d'agriculture."

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est en conséquence lu pour la troisième fois.

La question est posée : ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la seconde lecture du Bill (B) intitulé : "Loi amendant le Code civil et le Code de procédure civile."

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général, jeudi.

---

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (C) intitulé : "Loi amendant les Statuts Refondus de la province de Québec, concernant les poisons,"

L'honorable *D. A. Ross* propose : Que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

L'honorable *M. Marsil* propose, en amendement, que le dit Bill ne soit pas lu pour la deuxième fois maintenant, mais dans six mois.

Et la question étant posée sur le dit amendement, elle est résolue dans la négative.

La question étant posée sur la motion principale, elle est résolue dans l'affirmative.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis à un comité spécial composé des honorables MM. *Marsil, de Boucherville, Larue, Ross, J. J.*, et du moteur.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (F) intitulé : "Loi pour déclarer Joseph Narcisse Létourneau membre du collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec."

Sur motion de l'honorable *M. Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (E) intitulé : "Loi pour l'admission de Joseph Oscar Fournier à la pratique du droit après examen,"

Sur motion de l'honorable *M. Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

Alors, sur motion de l'honorable *M. Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

MERCREDI, 26 NOVEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur.

Les honorables Messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de LaBruère,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Gilman,*  
*Hearn,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

PRIÈRE :

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des ordres permanents et Bills privés, présente son quatrième rapport.

*Ordonné* qu'il soit reçu et il est lu comme suit :

### CONSEIL LEGISLATIF.

#### BUREAU DES BILLS PRIVÉS.

Ce 26 novembre 1890.

Le comité des Ordres permanents et Bills privés a l'honneur de vous présenter ce qui suit comme son quatrième rapport :

Votre comité, après avoir examiné les requêtes suivantes, a trouvé que les avis requis par les règles de cette Chambre avaient été régulièrement donnés en chaque cas :

De l'honorable François Langelier demandant un acte d'incorporation pour la compagnie de chemin de fer de Plessisville et du Lac Noir ;

De la corporation du village d'Aylmer, demandant un acte pour incorporer le dit village en ville ;

De monseigneur Fabre et autres, demandant un acte pour ratifier certaines conventions relativement à l'école de médecine et de chirurgie de Montréal ;

Du bureau des commissaires d'écoles protestants de la cité de Montréal, demandant un acte les autorisant à émettre des débentures ;

De la corporation de la ville de St-Hyacinthe, demandant des amendements à sa charte ;

De la compagnie dite "The Royal Electric Company", demandant des amendements à son acte d'incorporation ;

De la compagnie dite "Montreal Safe Deposit Company", demandant certains amendements à son acte d'incorporation ;

De l'honorable J. R. Thibault et autres, demandant un acte d'incorporation sous le nom de The Provincial Agency Company "Limited" ;

Du "Montreal Board of Real Estate Agents" demandant des amendements à son acte d'incorporation.

Le tout humblement soumis.

HORACE ARCHAMBEAULT,

Président.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

L'honorable M. *Archambeault* présente un Bill (G) intitulé : "Loi amendant l'acte 52 Victoria, chapitre 72, constituant en corporation la compagnie dite "The Montreal Safe Deposit Company."

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

L'honorable M. *Archambeault* présente un Bill (H) intitulé : "Loi amendant l'acte 47 Victoria, chapitre 55, constituant en corporation la Compagnie royale d'électricité."

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

L'honorable M. *Archambeault* présente un Bill (I) intitulé : "Acte pour incorporer la Compagnie provinciale d'agence (limitée)."

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

L'honorable M. *de LaBruère* propose : Qu'une humble adresse soit présentée à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre, copie de la correspondance échangée entre le conseil de ville de Montréal et le gouverne-

ment au sujet des écoles primaires gratuites, aussi copie des lettres des honorables MM. Mercier, Chs Langelier et Gédéon Ouimet sur le même sujet, et toute autre correspondance s'y rapportant.

Et la question de concours étant mise sur la dite motion, elle est résolue dans l'affirmative.

*Ordonné*, Que l'honorable Orateur et ceux des membres du Conseil exécutif qui sont membres de cette Chambre, se rendent auprès de Son Honneur le lieutenant-gouverneur avec la dite adresse.

Le greffier dépose la liste de tous les honorables Conseillers législatifs qui ont renouvelé devant lui leur déclaration de qualification, ainsi que l'exige l'article 104 des règlements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 14) intitulé : " Acte pour enlever tout doute quant à l'application de l'article 5460 des statuts refondus de la province de Québec à la liquidation des sociétés de construction," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture vendredi.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 4) intitulé : " Acte à l'effet de légaliser certains registres de l'état civil tenus par le missionnaire catholique de Natashkuan, sur la côte du Labrador,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill ne soit pas maintenant lu pour la troisième fois, mais soumis de nouveau à un comité général de toute la Chambre maintenant.

En conséquence, la Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Cormier*, de la part du comité général, fait un rapport déclarant qu'il a été chargé de rapporter le dit Bill à cette Chambre avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture demain.

L'ordre du jour appelant la Chambre en Comité général pour la prise en considération du Bill (No. 7) intitulé : " Acte pour amender les statuts refondus de la province de Québec, concernant l'Orateur de l'Assemblée législative,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en Comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Dorion*, de la part du Comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée ; ce Bill sera-t-il voté ?

Résolu dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 68) intitulé : " Acte faisant revivre et étendant l'exemption des taxes municipales pour certaines propriétés minières, accordée en vertu de l'article 1544 des statuts refondus de la province de Québec,"

Sur motion de l'honorable M. *Gilman*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu la seconde fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

L'honorable M. *Gilman* propose que le dit Bill soit examiné en comité général maintenant.

L'honorable M. *Archambeault*, ayant demandé qu'un avis de cette motion soit donné au préalable, et la décision de l'honorable Orateur étant désuée, il décide que la motion est dans l'ordre.

L'honorable M. *de Boucherville* ayant appelé de cette décision devant la Chambre, et la question étant posée sur le dit appel, la Chambre se divise; et les noms étant demandés, il sont pris comme suit:

#### CONTENTS:

##### Les honorables Messieurs

<i>LaBruère, de</i>	<i>Méthot,</i>
<i>Boucherville, de</i>	<i>Ross, J. J. et</i>
<i>Larue,</i>	<i>Wood.—7.</i>
<i>Laviollette,</i>	

#### NON CONTENTS :

##### Les honorables Messieurs

<i>Archambeault,</i>	<i>Marsil,</i>
<i>Bryson,</i>	<i>Prévost,</i>
<i>Cormier,</i>	<i>Ross, D. A.,</i>
<i>Dorion,</i>	<i>Sylvestre,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Tourville et</i>
<i>Gilman,</i>	<i>Ward.—12.</i>

---

Ainsi elle est résolue dans la négative, et la décision de l'Orateur est maintenue.

De consentement, il est alors ordonné, sur motion en amendement de l'honorable M. *Archambeault*,

Que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en Comité général demain.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

---

JEUDI, 27 NOVEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur

Les honorables Messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de LaBruère,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dorion,*  
*Garneau.*  
*Gilman,*  
*Hearn,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross. D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

PRIÈRE :

La pétition suivante est présentée et déposée sur la table :

Par l'honorable M. *Gilman*, du "Church Home" de Montréal.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 4) intitulé : " Acte à l'effet de légaliser certains registres de l'état civil, tenus par le missionnaire catholique de Notashkuan, sur la côte du Labrador,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

Ordonné que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est en conséquence lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec certains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 2) intitulé : "Acte amendant la loi portant privilège aux pères ou mères de famille ayant douze enfants vivants,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en Comité général demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 5) intitulé : "Acte amendant la loi relative à la preuve prise par sténographie,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en Comité général demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 6) intitulé : "Acte concernant la classification et le mesurage des bois abattus sur les terres de la Couronne,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en Comité général demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 9) intitulé : "Acte pour amender les statuts refondus de la province de Québec, concernant le service civil,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné*, sur division, que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

---

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en Comité général demain.

L'ordre du jour appelant la Chambre en Comité général pour la prise en considération du Bill (No. 68) intitulé : "Acte faisant revivre et étendant l'exemption des taxes municipales pour certaines propriétés minières, accordée en vertu de l'article 1544 des statuts refondus de la province de Québec,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en Comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Laviolette*, de la part du Comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Gilman*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

---

VENDREDI, 28 NOVEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*. Orateur,

Les honorables Messieurs

*Boucher de Boucherville,  
Bryson,  
Cormier,  
Garneau,  
Hearn,  
Larue,  
Laviolette,*

*Marsil,  
Prévost,  
Ross, D. A.,  
Sylvestre,  
Ward,  
Wood.*

PRIÈRE.

L'honorable M. *de Boucherville*, du Comité collectif de la bibliothèque présente son second rapport.

*Ordonné* qu'il soit reçu, et il est lu comme suit :

A l'honorable Conseil législatif.

Le Comité collectif de la bibliothèque a l'honneur de présenter le rapport suivant, son deuxième rapport :

A une séance tenue le 27 du courant, il a été résolu, sur la proposition de M. *de Boucherville* :

1. Que les honorables MM. Tourville et Ross, du Conseil, et M. Leblanc, de l'Assemblée législative, forment un sous-comité pour faire l'audition des comptes de la bibliothèque ;

2. Que le bibliothécaire soit chargé de mettre devant le Comité un état indiquant la quantité de livres achetés depuis 1883, en indiquant plus spécialement les ouvrages de droit constitutionnel et d'histoire du Canada ;

3. Qu'il soit aussi chargé de préparer un état des livres perdus depuis l'incendie de la bibliothèque ;

4. Une liste des personnes qui détiennent des livres au mépris des règlements de la bibliothèque, ou refusent absolument de les rendre ;

5. Qu'il avertisse ces dernières personnes au nom du président du Comité, qu'elles auront à répondre de leur refus.

Il est aussi résolu, sur la proposition de l'honorable M. *Archambeault*, que les honorables MM. de Boucherville et Ross, et M. Tessier, (de Rimouski) soient chargés d'examiner et d'évaluer la bibliothèque de feu l'honorable M. Chauveau, offerte en vente à la législature.

Le tout respectueusement soumis,

H. STARNES,

Président.

Sur motion de l'honorable M. *de Boucherville*, il est  
Ordonné que le dit rapport soit pris en considération mardi.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 4) intitulé : "Acte à l'effet de légaliser certains registres de l'état civil tenus par le missionnaire catholique de Notashkuan, sur la côte du Labrador," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 13) intitulé : "Acte concernant la protection des intérêts publics dans les rivières, criques et cours d'eau," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

Ordonné que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture lundi.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 95) intitulé : "Acte amendant la cédule No. 25 de l'appendice annexé à la loi du notariat dans les Statuts refondus de la province de Québec," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

L'honorable M. *de Boucherville* propose qu'une humble adresse soit présentée à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre, tous rapports faits au gouvernement au sujet du fonctionnement des écoles du soir à Montréal et à Québec.

Et la question de concours étant mise sur la dite motion, elle est résolue dans l'affirmative.

Ordonné que l'honorable Orateur et ceux des membres du Conseil exécutif qui sont membres de cette Chambre, se rendent auprès de Son Honneur le lieutenant-gouverneur avec la dite adresse.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (G) intitulé : "Loi amendant l'acte 52 Victoria, chapitre 72, constituant en corporation la compagnie dite "The Montreal Safe Deposit Company,"

Sur motion de l'honorable M. *de Boucherville*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.  
 Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *de Boucherville*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au Comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (H) intitulé : "Loi amendant l'acte 47 Victoria, chapitre 55, constituant en corporation la compagnie royale d'électricité,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.  
 Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au Comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la Chambre en Comité général pour la prise en considération du Bill (No. 2) intitulé : "Acte amendant la loi portant privilège aux pères ou mères de famille ayant douze enfants vivants,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en Comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Bryson* de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture mardi.

L'ordre du jour appelant la Chambre en Comité général pour la prise en considération du Bill (No. 5) intitulé : "Acte amendant la loi relative à la preuve prise par sténographie,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en Comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Laviolette*, de la part du Comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre, sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

---

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture mardi.

L'ordre du jour appelant la Chambre en Comité général pour la prise en considération du Bill (No. 6) intitulé : " Acte concernant la classification et le mesurage des bois abattus sur les terres de la Couronne,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en Comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Ward*, de la part du Comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture mardi.

L'ordre du jour appelant la Chambre en Comité général pour la prise en considération du Bill (No. 9) intitulé : " Acte pour amender les statuts refondus de la province de Québec, concernant le service civil,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en Comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Wood*, de la part du Comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture mardi.

L'honorable M. *Prévost* présente un Bill (J) intitulé : " Acte modifiant la loi concernant la saisie du traitement des employés publics."

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture lundi.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à lundi, à 3 heures P. M.

LUNDI, 1er DÉCEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de LaBruère,*  
*Garneau,*  
*Hearn,*  
*Larue,*  
*Laviolette,*

*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Prévost.*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Wood.*

PRIÈRE :

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est  
*Ordonné* que le Bill (No. 95) intitulé: "Acte amendant la cédula No. 25 de l'appendice annexé à la loi du notariat dans les statuts refondus de la province de Québec," soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 21) intitulé: "Loi constituant en corporation Les Sœurs de Sainte-Marguerite," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 22) intitulé: "Loi constituant en corporation "L'Union St-Joseph de Drummondville," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 23) intitulé: "Loi autorisant Joseph-Orance Grandbois à adjoindre à son nom celui de "de Villeneuve," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième  
 lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 25) intitulé: "Loi autorisant les bureaux de commissaires d'écoles de la cité de Montréal à émettre des obligations," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable *M. Wood*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième  
 lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un bill (No. 32) intitulé: "Acte constituant en corporation la "Société Saint-Jean-Baptiste permanente de Waterloo," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable *M. Wood*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième  
 lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 39) intitulé: "Loi constituant en corporation "l'Union St-Joseph des Artisans du village de Mégantic," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième  
 lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 40) intitulé: "Loi modifiant le statut 47 Victoria, chapitre 46, concernant "l'Eglise St-Jude," du diocèse de Montréal," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable *M. Wood*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième  
 lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 64) intitulé: "Acte pour amender l'acte constituant en corporation l'Ecole de médecine et de chirurgie de Montréal, 8 Victoria, chapitre 81, et pour ratifier certaines conventions intervenues entre la dite Ecole et l'archevêque et les évêques catholiques romains de la province ecclésiastique de Montréal," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

---

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

L'ordre du jour appelant la Chambre en Comité général pour la prise en considération du Bill (B) intitulé : " Loi amendant le Code civil et le Code de procédure civile ",

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit item soit rayé de l'ordre du jour et que le dit Bill soit soumis à un comité spécial composé des honorables Messieurs *Prévost, Gilman, de LaBruère, Archambeault, Dorion* et du moteur.

Alors, sur motion de l'honorable J. J. *Ross*, secondé par l'honorable M. *Archambeault*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

MARDI, 2 DECEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de la Bruère,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Gilman,*  
*Hearn,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

#### PRIÈRE.

La pétition suivante est lue et reçue :

Du "Church Home" de Montréal, demandant la continuation de son octroi.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 2) intitulé : "Acte amendant la loi portant privilège aux pères ou mères de famille ayant douze enfants vivants,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 5) intitulé : "Acte amendant la loi relative à la preuve prise par sténographie," il est

*Ordonné* que le dit article soit rayé et que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture vendredi.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 6) intitulé : "Acte concernant la classification et le mesurage des bois abattus sur les terres de la Couronne,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du bill (No. 9) intitulé : "Acte pour amender les statuts refondus de la province de Québec, concernant le service civil,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné*, sur division, que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : "Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (I) intitulé : "Acte pour incorporer la compagnie provinciale d'agence (limitée),"

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 13) intitulé : "Acte concernant la protection des intérêts publics dans les rivières, criques et cours d'eau,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en Comité général, demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 14) intitulé : "Acte pour enlever tout doute quant à l'application de l'article 5460 des statuts refondus de la province de Québec, à la liquidation des sociétés de construction,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné*, sur division, que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis à un comité spécial composé des honorables messieurs *Prévost, de Boucherville, Archambeault, J. J. Ross, Gilman, de la Bruère* et du moteur.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 64) intitulé : "Acte pour amender l'acte constituant en corporation l'Ecole de médecine et de chirurgie de Montréal, 8 Vict., chap. 81, et pour ratifier certaines conventions intervenues entre la dite Ecole et l'archevêque et les évêques catholiques romains de la province ecclésiastique de Montréal,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 95) intitulé : "Acte amendant la cédula No. 25 de l'appendice annexé à la loi du notariat dans les statuts refondus de la province de Québec,"

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit examiné en comité général maintenant.

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en Comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Cormier*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée ; ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (E) intitulé : "Loi autorisant le barreau de la province de Québec, à admettre Joseph Oscar Fournier au nombre de ses membres," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

L'honorable M. *Archambeault* propose :

Que le dit rapport ne soit pas reçu, mais que le Bill (E) soit immédiatement soumis à un comité général de cette Chambre avec instructions de biffer les amendements faits par le comité des Bills privés, et de remettre les clauses telles qu'elles se trouvaient dans le Bill lorsqu'il a été soumis au comité.

La question étant posée sur la dite motion la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :

Les honorables Messieurs

*Starnes,*  
*Archambeault,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Garneau,*

*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Sylvestre et*  
*Ward.—9.*

CONTRE :

Les honorables Messieurs

*LaBruère, de*  
*Boucherville, de*  
*Dorion,*  
*Larue,*  
*Laviollette,*

*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Ross, J. J. et*  
*Wood.—9.*

Ainsi elle est résolue dans la négative.

L'honorable M. *Archambeault* propose alors que le dit rapport ne soit pas adopté, mais que le Bill (E) soit soumis de nouveau au comité des Bills privés avec instruction de biffer les amendements faits par le dit comité et de remettre les clauses telles qu'elles se trouvaient dans le Bill lorsqu'il a été d'abord soumis au comité.

Et l'honorable M. *de Boucherville* ayant soulevé une question d'ordre, et le débat ayant commencé, il est ordonné que la discussion de la dite question soit remise à demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 21) intitulé : "Loi constituant en corporation les Sœurs de Sainte-Marguerite,"

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Ledit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 22) intitulé : "Loi constituant en corporation "L'Union Saint-Joseph de Drummondville,"

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 23) intitulé : "Loi autorisant Joseph-Orance Grandbois à adjoindre à son nom celui de "de Villeneuve,"

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bill privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 25) intitulé : "Loi autorisant les bureaux de commissaires d'écoles de la cité de Montréal à émettre des obligations,"

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bill privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 32) intitulé : "Loi constituant en corporation la "Société St-Jean-Baptiste permanente de Waterloo,"

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

---

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 39) intitulé : " Loi constituant en corporation " l'Union St-Joseph des Artisans du village de Mégantic,"

Sur motion de l'honorable M. *Bryson*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Bryson*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 40) intitulé : " Loi modifiant le Statut 47 Vict., chap. 46, concernant " l'Eglise Saint-Jude," du diocèse de Montréal,"

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bill privés.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

---

MERCREDI, 3 DÉCEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de LaBruère,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Hearn,*  
*Larue,*  
*Laviolette,*

*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Prévost.*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood*

PRIÈRE.

La pétition suivante est présentée et déposée sur la table :

Par l'honorable M. *Archambeault*, de la succession de James McCready.

L'honorable M. *Ward*, du comité de la chambre de lecture, présente son premier rapport.

*Ordonné* qu'il soit reçu, et il est alors lu par le greffier comme suit :

### CONSEIL LÉGISLATIF.

COMITÉ DE LA CHAMBRE DE LECTURE.

3 décembre 1890.

Le comité nommé pour s'enquérir de tout ce qui concerne la chambre de lecture et la publication des débats du Conseil législatif, a l'honneur de présenter son premier rapport.

Votre comité a nommé l'honorable M. *Ward* président.

Le quorum de ce comité est réduit à trois de ses membres.

Votre comité recommande que la publication des débats du Conseil législatif soit confiée à M. Rouleau, aux mêmes conditions que l'an

dernier, savoir : \$800.00 ; M. Rouleau s'engage à livrer au Conseil législatif cent-dix copies reliées de son hansard, et trois copies en fascicules à chacun des honorables membres du Conseil législatif durant la session.

Le tout humblement soumis.

J. K. WARD,

Président.

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est  
*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

L'honorable *J. J. Ross*, du comité spécial auquel a été soumis le Bill (C) intitulé : " Loi amendant les Statuts refondus de la province de Québec, concernant les poisons," présente le rapport suivant :

#### CONSEIL LÉGISLATIF.

3 décembre 1890.

Le comité spécial nommé pour s'enquérir et faire rapport sur le Bill (C), intitulé : " Loi amendant les Statuts refondus de la province de Québec, concernant les poisons ", recommande qu'il soit permis au promoteur du Bill de le retirer.

Le tout humblement soumis,

JOHN J. ROSS,

Président.

Sur motion de l'honorable *J. J. Ross*, il est  
*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.  
Alors, l'honorable *D. A. Ross* retire le dit Bill.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des ordres permanents et Bills privés, présente son cinquième rapport.  
*Ordonné* qu'il soit reçu et il est lu comme suit :

#### CONSEIL LÉGISLATIF.

#### BUREAU DES BILLS PRIVÉS.

3 décembre 1890.

Le comité des Ordres permanents et Bills privés a l'honneur de vous présenter ce qui suit comme son cinquième rapport.

Votre comité, après avoir examiné les requêtes suivantes, a trouvé que les avis requis par les règles de cette Chambre avaient été régulièrement donnés en chaque cas :

Du " The Coaticook River Water Company " demandant un acte d'incorporation ;

De la cité de Montréal, demandant des amendements à sa charte ;

De la compagnie de chemin de fer Lotbinière et Mégantic, demandant un acte pour amender sa charte ;

De dame A. E. Pulsifer et autres, demandant un acte d'incorporation sous le nom de " The sisters of St. Margaret."

Le tout humblement soumis,

HORACE ARCHAMBEAULT,

Président.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (F) intitulé : " Loi déclarant Joseph Narcisse Létourneau membre du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné*, sur division, que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus, par le greffier, comme suit :

" Dans le préambule, insérer comme deuxième alinéa :

" Attendu qu'il a fait un cours classique complet ;"

" Clause 1, deuxième ligne, après " Montréal " insérer " est déclaré faire partie " et effacer " sera membre," et dans la troisième ligne, après " Québec," insérer " qui est autorisé à lui accorder la licence requise pour l'exercice de la médecine, de la chirurgie et de l'art obstétrique en cette province."

Les dits amendements sont alors lus par le greffier une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill avec ses amendements soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 17) intitulé : " Acte amendant l'article 1616 des Statuts refondus de la province de Québec, concernant les membres des sociétés d'agriculture et l'article 1663 relatif au cautionnement du secrétaire-trésorier," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 36) intitulé : "Loi modifiant les actes relatifs à la corporation de la ville de la Côte St-Antoine," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 56) intitulé : "Acte à l'effet de légaliser certains enregistrements," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 75) intitulé : "Loi amendant la loi 41 Victoria, chapitre 35, qui constitue en corporation "l'Union St. Joseph de Lachine," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (J) intitulé : "Acte modifiant la loi concernant la saisie du traitement des employés publics, "

Sur motion de l'honorable M. *Prevost*, il est

*Ordonné* que le dit article soit rayé, et que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

L'ordre du jour appelant la reprise de la discussion de la question d'ordre sur la motion de l'honorable M. *Archambeault*, que le rapport sur le Bill (E) intitulé : "Loi autorisant le barreau de la province de Québec, à admettre Joseph Oscar Fournier au nombre de ses membres," ne soit pas reçu, mais que ce Bill soit soumis de nouveau au comité des Bills privés avec instruction de biffer les amendements faits par le dit comité, et de remettre les clauses telles qu'elles se trouvaient dans le Bill lorsqu'il a été d'abord soumis au comité,

L'honorable Orateur décide que la question d'ordre a été soulevée avec raison, en vertu de la règle 21 de cette Chambre.

---

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 13) intitulé : " Acte concernant la protection des intérêts publics dans les rivières, criques et cours d'eau",

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Dorion*, de la part du comité général fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill avec ses amendements soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture demain.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 h. p. m.

---

## JEUDI, 4 DÉCEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de la Bruère,*  
*Bresse,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dionne,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Hearn,*

*Larue,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

## PRIÈRE :

Les pétitions suivantes sont présentées et déposées sur la table :  
 Par l'honorable M. *Sylvestre*, des sœurs de l'hôpital de Joliette.  
 Par l'honorable M. *Bresse*, de Nazaire Turcotte et autres ;  
 De William A. Marsh et autres ;  
 De F. X. Berlinguet et autres.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que la pétition suivante soit soumise au comité des ordres permanents et bills privés, avant d'être lue et reçue :

Des exécuteurs testamentaires de la succession de James McCready, demandant un acte pour les autoriser à prendre sur le revenu de la dite succession une somme annuelle de \$3,000, comme rémunération de leur service.

L'honorable D. A. Ross, du comité des contingents, présente son deuxième rapport.

*Ordonné* qu'il soit reçu, et il est lu comme suit :

## CONSEIL LÉGISLATIF.

## COMITÉ DES CONTINGENTS.

Québec, 4 décembre 1890.

Le comité des contingents, auquel a été référé l'examen des comptes de cette Chambre durant la présente session, a l'honneur de présenter son deuxième rapport :

Votre comité a examiné les comptes du comptable depuis le premier janvier 1890, date à laquelle les comptes ont été audités pour la dernière fois, jusqu'au 31 octobre 1890, inclusivement. Le comptable a, à la satisfaction du comité, rendu un compte détaillé de ses dépenses appuyé sur pièces justificatives numérotées depuis le numéro 1 jusqu'à 378, depuis le dit premier janvier 1890 jusqu'au 31 octobre 1890, établissant que les déboursés faits pour le Conseil législatif, entre les dates ci-dessus mentionnées, ont été de (\$47,811.50) quarante-sept mille huit cent-onze piastres et cinquante centins, dont trente-trois mille sept cent quatre-vingt-quinze piastres et soixante et seize centins (\$33,795.76) ont été déboursés depuis le premier janvier 1890 au 30 juin 1890, et quatorze mille quinze piastres et soixante et quatorze centins (\$14,015.74) du 30 juin 1890 au dit 31 octobre 1890.

Votre comité recommande, dans le but de mettre le comptable en état de payer la balance de l'indemnité des membres de cette honorable Chambre pour cette session, qu'il soit demandé à qui de droit la somme de \$9,865.00.

Le tout respectueusement soumis,

DAVID A. ROSS,  
Président.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est  
*Ordonné* que le dit rapport soit pris en considération mardi.

L'honorable *M. Archambeault*, du comité des ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le bill (No. 64) intitulé: "Acte pour amender l'acte constituant en corporation l'Ecole de médecine et de chirurgie de Montréal, 8 Vict., chap. 81, et pour ratifier certaines conventions intervenues entre la dite Ecole et l'archevêque et les évêques catholiques romains de la province ecclésiastique de Montréal," fait un rapport constatant que le dit bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable *M. Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 21) intitulé: "Loi constituant en corporation les Sœurs de Sainte-Marguerite," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable *M. Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable *M. Prévost*, du comité spécial auquel a été soumis le Bill (No. 14) intitulé : "Acte pour enlever tout doute quant à l'application de l'article 5460 des Statuts refondus de la province de Québec, à la liquidation des sociétés de construction", présente le rapport suivant :

## CONSEIL LEGISLATIF.

Québec, 4 décembre 1890.

Le comité spécial auquel a été soumis le Bill (No. 14) intitulé : "Acte pour enlever tout doute quant à l'application de l'article 5460 des Statuts refondus de la province de Québec, à la liquidation des sociétés de construction," a l'honneur de faire à cette Chambre un

rapport constatant que le préambule du dit bill n'a pas été prouvé à la satisfaction de votre comité.

Le tout respectueusement soumis,

W. PRÉVOST,  
Président.

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est  
*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 22) intitulé : " Loi constituant en corporation " L'Union Saint-Joseph de Drummondville," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Cormier*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est alors posée : ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le bill (No. 23) intitulé : " Loi autorisant Joseph-Orance Grandbois à adjoindre à son nom celui de " de Villeneuve," fait un rapport constatant que le dit bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est alors posée : ce bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 32) intitulé : " Loi constituant en corporation la " Société St-Jean-Baptiste permanente de Waterloo ", fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec un amendement qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra le recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Le dit amendement est alors lu, par le greffier, comme suit :

“ Dans la clause 7, version française, après le dernier mot de la douzième ligne, ajouter le mot “ annuelle.”

Le dit amendement est alors lu, par le greffier, une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec son amendement, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec son amendement, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec son amendement, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill avec un amendement pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés auquel a été soumis le Bill (No. 39) intitulé : “ Loi constituant en corporation “ l'Union St-Joseph des Artisans du village de Mégantic,” fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec un amendement qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra le recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Le dit amendement est alors lu par le greffier, comme suit :

Dans la clause 1, version française, troisième ligne, remplacer le nom “ Bélanger ” par “ Boulanger.”

Le dit amendement est alors lu par le greffier une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Bryson*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec son amendement, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec son amendement, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec son amendement, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill avec un amendement pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que, lorsque cette Chambre s'ajournera, aujourd'hui, elle  
 soit ajournée à demain à 11 heures A. M.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (F) intitulé:  
 "Loi pour déclarer Joseph Narcisse Létourneau membre du collège  
 des médecins et chirurgiens de la province de Québec,"

L'honorable M. *Archambeault* propose que le dit Bill, avec ses  
 amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

L'honorable J. J. *Ross* propose, en amendement, que le dit Bill ne  
 soit pas lu la troisième fois maintenant, mais dans trois mois.

Et la question étant posée sur la dite motion en amendement, la  
 Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme  
 suit :

POUR :

Les honorables messieurs

*Boucher de la Bruère,*  
*Dionne,*  
*Dorion,*  
*Hearn,*

*Larue,*  
*Méthot,*  
*Ross, J. J. et*  
*Wood.—8.*

CONTRE :

Les honorables messieurs

*Starnes,*  
*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Bresse,*  
*Bryson,*

*Cormier,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A. et*  
*Sylvestre.—9.*

Ainsi elle est résolue dans la négative.

La question étant posée sur la motion principale, elle est résolue  
 dans l'affirmative, sur la même division renversée.

Le dit bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la  
 troisième fois.

La question est posée : Ce bill, avec ses amendements, sera-il  
 voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et  
 informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce bill, pour  
 lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 13) intitulé : "Acte concernant la protection des intérêts publics dans les rivières, criques et cours d'eau,"

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce bill, avec certains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (J) intitulé : "Acte modifiant la loi concernant la saisie du traitement des employés publics,"

Sur motion de l'honorable *M. Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général mardi.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 17) intitulé : "Acte amendant l'article 1616 des Statuts refondus de la province de Québec, concernant les membres des sociétés d'agriculture, et l'article 1663, relatif au cautionnement du secrétaire-trésorier,"

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général mardi.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 56) intitulé : "Acte à l'effet de légaliser certains enregistrements,"

Sur motion de l'honorable *M. Méthot*, il est

*Ordonné* que le dit bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Méthot*, il est

*Ordonné* que le dit bill soit soumis à un comité spécial composé des honorables messieurs *Prévost, D. A. Ross, Archambeault, Dorion, de la Bruère* et du moteur.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 36) intitulé : "Loi modifiant les actes relatifs à la corporation de la ville de la Côte St-Antoine,"

---

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est  
*Ordonné* que le dit bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.  
Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.  
Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est  
*Ordonné* que le dit bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bill privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 75) intitulé : " Loi amendant la loi 41 Victoria, chapitre 35, qui constitue en corporation " l'Union Saint-Joseph de Lachine,"

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.  
Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.  
Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bill privés.

L'ordre du jour appelant la prise en considération du 2ème rapport du comité collectif de la bibliothèque,

Sur motion de l'honorable M. de *Boucherville*, il est  
*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 11 heures A. M.

---

VENDREDI, 5 DÉCEMBRE 1890.

*Séance de 11 h. A. M.*

Les honorables Conseillers législatifs présents, sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Bresse,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Larue,*  
*Marsil,*

*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

PRIÈRE.

Les pétitions suivantes sont lues et reçues :

De William A. Marsh et autres, Nazaire Turcotte et autres, et F. X. Berlinguet et autres, demandant tous le rappel de l'acte incorporant la "Société Bienveillante des débardeurs de Québec ;"

Des Sœurs de l'Hôpital de Joliette, demandant un octroi additionnel de \$500.00 pour leur hospice.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, présente son sixième rapport.

*Ordonné* qu'il soit reçu et il est lu comme suit :

CONSEIL LEGISLATIF.

BUREAU DES BILLS PRIVÉS.

Ce 5 décembre 1890.

Le comité des Ordres permanents et Bills privés a l'honneur de vous présenter ce qui suit comme son sixième rapport :

Votre comité, après avoir examiné la requête suivante, a trouvé que les avis requis par les règles de cette Chambre ont été régulièrement donnés :

De la société dite "The Canadian Electric Light Company," demandant un acte pour mieux définir son acte d'incorporation.

Votre comité recommande la suspension des règles de cette Chambre pour les pétitions suivantes :

De B. Castonguay *et uxor*, demandant l'autorisation d'hypothéquer certains biens substitués ;

Des religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon Pasteur, demandant un acte les autorisant à hypothéquer certains immeubles ;

Du révérend Victor Beaudevin et autres, demandant des amendements à l'acte 47 Victoria, chapitre 52.

Le tout respectueusement soumis,

HORACE ARCHAMBEAULT

Président.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
Ordonné que le dit rapport soit adopté.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (G), intitulé: "Loi amendant le chapitre 72 de la 52e Victoria, constituant en corporation la compagnie dite "Montreal Safe Deposit Company," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

Ordonné que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus, par le greffier, comme suit :

"Les sous-sections 1, 2, 3 de la clause 1 sont retranchées et la sous-section 4 devient 1, la sous-section 5 est retranchée et la sous-section 6 devient 2."

Les dits amendements sont alors lus par le greffier une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

Ordonné que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée: Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté?

Résolu dans l'affirmative.

Ordonné que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 40) intitulé: " Loi modifiant le Statut 47 Victoria, chapitre 46, concernant l'église St Jude du diocèse de Montréal, " fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est alors posée: ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

Il est reçu un message de l'Assemblée législative avec un Bill (No. 39) intitulé: " Loi constituant en corporation " l'Union St-Joseph des Artisans du village de Mégantic ", informant cette Chambre que l'Assemblée législative ne concourt pas dans le dit amendement, parce que le véritable nom qui doit être inséré dans le bill et dont il est fait mention dans la pétition est " A. E. Bélanger " et non " Boulanger " comme mentionne la version anglaise, et demande à cette Chambre de reconsidérer le dit amendement.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit amendement soit soumis au comité des Ordres permanents et Bill privés.

Un message de l'Assemblée législative est reçu, de la part de son greffier, avec un Bill (No 32) intitulé : " Loi constituant en corporation la " Société Saint-Jean-Baptiste permanente de Waterloo. " informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 13) intitulé : " Acte concernant la protection des intérêts publics dans les rivières, criques et cours d'eau, " informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 29) intitulé : " Loi constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer de Drummondville et Richmond, " pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 26) intitulé : " Loi relative à la succession de feu l'honorable Charles Séraphin Rodier, " pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième  
 lecture mardi.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 76)  
 intitulé : " Loi validant, quant aux effets civils, le mariage contracté  
 entre Frédéric Pratt et Marie Albina Thibault," pour lequel elle  
 demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Archambault*, il est  
*Ordonné* que le dit bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième  
 lecture mardi.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un bill (No. 24)  
 intitulé : Loi rendant définitif un partage entre les héritiers Boudrias,"  
 pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Starnes*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième  
 lecture mardi.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 93)  
 intitulé : " Loi portant modification et interprétation de la loi 9  
 Victoria, chapitre 91, intitulée : " Acte pour incorporer "*Les Dames  
 Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur*," à Montréal, qui se  
 vouent au soin et à la réformation des filles repenties," pour lequel  
 elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième  
 lecture mardi.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne  
 à mardi, à 3 heures P. M.

---

MARDI, 9 DÉCEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,*  
*Boucherville, de*  
*Boucher de LaBruère,*  
*Bresse,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dionne,*  
*Garneau,*  
*Gilman,*

*Larue,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Wood.*

PRIÈRE :

Les pétitions suivantes sont présentées et déposées sur la table :

Par l'honorable M. *Archambeault*, de la succession de James McCready, laquelle est immédiatement renvoyée au comité des Ordres permanents et Bills privés.

Par l'honorable M. *Bresse*, de certains citoyens de Québec et de Lévis.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 27) intitulé : "Loi constituant en corporation la ville de Waterloo pour les fins scolaires et municipales," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 34) intitulé : "Loi érigeant en municipalité distincte et séparée la paroisse de St-Alphonse", pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 35) intitulé : "Loi modifiant la loi constituant en corporation la cité de Ste-Cunégonde de Montréal," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 66) intitulé : "Loi constituant en corporation le Recteur et les Syndics de l'Eglise épiscopaliennne réformée de Saint-Barthélemy—*The Rector and Church Wardens of St. Bartholomew's Reformed Episcopal Church*—de la cité de Montréal," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 72) intitulé : "Loi modifiant l'acte 48 Victoria, chapitre 78, concernant la compagnie du chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 83) intitulé : "Loi modifiant la charte de la cité de St-Hyacinthe," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *de Boucherville*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 101) intitulé : "Loi modifiant l'acte incorporant le bureau d'agence d'immeubles de Montréal," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Bryson*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

L'honorable M. *Archambeault* propose : Que le rapport du comité des Ordres permanents et Bills privés sur le Bill (E) intitulé : "Loi pour l'admission de Joseph Oscar Fournier, à la pratique du droit," soit pris en considération aujourd'hui.

Et la question étant posée sur la dite motion, elle est résolue dans l'affirmative.

L'honorable M. *Prévost* propose alors: Que le rapport du dit comité soit amendé en biffant dans le dit rapport et dans le dit Bill (E) les amendements faits par le comité, et en remettant les clauses telles qu'elles se trouvaient dans le Bill lorsqu'il a été soumis au comité, et que le dit rapport ainsi amendé soit adopté.

La question étant posée sur la dite motion, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :

Les honorables messieurs

*Starnes,*  
*Archambeault,*  
*Bresse,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*

*Garneau,*  
*Gilman,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A. et*  
*Sylvestre.*—10.

CONTRE :

Les honorables messieurs

*Boucherville, de*  
*Dionne,*  
*LaBruère, de*  
*Larue,*

*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Ross, J. J. et*  
*Wood.*—8.

Ainsi elle est résolue dans l'affirmative.

Le dit rapport, ainsi amendé, est en conséquence adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné*, sur la même division renversée, que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 5) intitulé : "Acte amendant la loi relative à la preuve prise par sténographie,"

L'honorable M. *Garneau* propose que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

L'honorable M. *de LaBruère* propose, en amendement, que le dit Bill ne soit pas lu la troisième fois maintenant, mais soumis de nouveau à un comité de toute la Chambre pour reconsidération.

Et un débat s'étant élevé,

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
Ordonné que le dit débat soit ajourné à demain.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (J) intitulé : "Acte modifiant la loi concernant la saisie du traitement des employés publics,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Bresse*, de la part du comité, fait un rapport constatant que le travail du comité progresse et demande à siéger de nouveau.

Ordonné en conséquence pour demain.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 17) intitulé : "Acte amendant l'article 1616 des Statuts refondus de la province de Québec, concernant les membres des sociétés d'agriculture, et l'article 1663 relatif au cautionnement du secrétaire-trésorier,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Larue*, de la part du comité, fait un rapport constatant que le travail du comité progresse et demande à siéger de nouveau.

Ordonné en conséquence pour demain.

L'ordre du jour appelant la prise en considération du 2ème rapport du comité des contingents,

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

Ordonné que le dit rapport soit adopté.

L'honorable D. A. *Ross* propose : Qu'une humble adresse soit présentée à Son Honneur le lieutenant-gouverneur, priant Son Honneur de vouloir bien émettre son warrant en faveur du comptable de cette Chambre pour la somme de neuf mille huit cent soixante-cinq piastres (\$9,865) afin de mettre cet officier en état de payer la balance de l'indemnité des membres de cette Chambre.

Et la question étant posée sur la dite motion, elle est résolue dans l'affirmative.

Ordonné que l'honorable Orateur et ceux des membres du Conseil exécutif qui sont membres de cette Chambre se rendent auprès de Son Honneur le lieutenant-gouverneur avec la dite adresse.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 93) intitulé : "Loi portant modification et interprétation de la loi 9 Victoria,

chapitre 91, intitulé : “Acte pour incorporer *Les Dames Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur*, de Montréal, qui se vouent au soin et à la réformation des filles repenties,”

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 26) intitulé : “Loi relative à la succession de feu l'honorable Charles Séraphin Rodier,”

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné*, que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 24) intitulé : “Loi rendant définitif un partage entre les héritiers Boudrias,”

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 76) intitulé : “Loi validant, quant aux effets civils, le mariage contracté entre Frédéric Pratt et Marie Albina Thibault,”

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

Alors, sur motion de l'honorable D. A. Ross, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

MERCREDI, 10 DÉCEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de la Bruère,*  
*Bresse,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dionne,*  
*Larue,*  
*Garneau,*  
*Gilman,*  
*Hearn,*

*Laviolette,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

PRIÈRE :

La pétition suivante est présentée et déposée sur la table :

Par l'honorable M. *Prévost*, de Charles de Martigny, *ès qualité*, et autres.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, présente son septième rapport.

*Ordonné* qu'il soit reçu et il est lu comme suit :

#### CONSEIL LEGISLATIF.

#### BUREAU DES BILLS PRIVÉS.

Ce 10 décembre 1890.

Le comité des Ordres permanents et Bills privés a l'honneur de vous présenter ce qui suit comme son septième rapport.

Votre comité, après avoir examiné la requête suivante, à lui soumise par cette honorable Chambre, recommande que la 51<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue et que la dite requête soit lue et reçue :

De Charles F. Smith et autres, demandant à faire rémunérer les exécuteurs testamentaires de la succession de James McCready.

Le tout respectueusement soumis,

HORACE ARCHAMBEAULT,

Président.

L'honorable M. *Archambeault* propose : Que le dit rapport soit adopté.

La question étant posée sur la dite motion, la Chambre se divise, et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :

Les honorables messieurs

*Archambeault,*  
*Bresse,*  
*Bryson,*

*Cormier,*  
*Prévost et*  
*Tourville—6.*

CONTRE :

Les honorables messieurs

*Boucherville, de*  
*Dionne,*  
*Garneau,*  
*Gilman,*  
*Hearn,*  
*LaBruère, de,*  
*Larue,*  
*Lavolette,*

*Marsil.*  
*Méthot,*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Ward et*  
*Wood.—15.*

Ainsi elle est résolue dans la négative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (I) intitulé : “ Loi constituant en corporation la Compagnie provinciale d'agence (limitée), ” fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements, qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus, par le greffier, comme suit :

“ La clause 14 est retranchée ;

“ Les clauses 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 deviennent en conséquence les clauses 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 ;

“ Les mots suivants : “ dans la cité de Montréal et dans la province de Québec ” sont ajoutés dans la clause 17, dans la version anglaise, après le mot “ maintenant ”, dans la seconde ligne.”

Les dits amendements sont alors lus par le greffier une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture demain.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis l'amendement au Bill (No. 39) intitulé : "Loi constituant en corporation l'Union St-Joseph des Artisans du village de Mégantic," fait un rapport constatant que le dit amendement a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certaines corrections, qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dites corrections sont alors lues par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée sur le dit amendement tel que corrigé, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a reconsidéré et fait certaines corrections à son amendement, pour lesquelles il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (II) intitulé : "Loi amendant l'acte 47 Victoria, chapitre 55, constituant en corporation "La Compagnie Royale d'électricité," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec un amendement, qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra le recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Le dit amendement est alors lu par le greffier comme suit :

"Ajouter ce qui suit à la fin de la clause 1 : Les possesseurs actuels d'actions auront droit à une action de cent piastres pour dix actions de dix piastres. Les possesseurs de moins de dix actions de dix piastres auront droit à une part proportionnelle d'action de cent piastres : et aussitôt qu'un actionnaire deviendra possesseur de dix actions de dix piastres, ses dix actions deviendront une action de cent piastres."

Le dit amendement est alors lu par le greffier une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill avec son amendement soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture demain.

L'honorable M. *Prévost*, du comité spécial, auquel a été soumis le Bill (No. 56) intitulé : "Acte à l'effet de légaliser certains enregistrements," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Méthot*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable M. *Gilman* présente un Bill (K) intitulé : "Acte décrétant que les membres du conseil législatif sont *ex-officio* juges de paix."

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Gilman*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 77) intitulé : "Loi constituant en corporation "La Compagnie de l'Aqueduc Bourget de Rigaud", pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 92) intitulé : "Loi modifiant la loi 47 Victoria, chapitre 52," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 80) intitulé : "Loi autorisant Benjamin Castonguay, Dame Emilie Vallée et J.-Bte Renaud, ès-qualité, à hypothéquer un immeuble substitué," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 79) intitulé : "Loi amendant les divers actes concernant la corporation de la cité des Trois-Rivières," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable J. J. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

L'ordre du jour appelant la reprise du débat sur l'amendement à la motion pour la troisième lecture du Bill (No. 5) intitulé : "Acte amendement la loi relative à la preuve prise par sténographie," lequel amendement est dans les termes suivants : que le dit Bill ne soit pas lu la troisième fois maintenant, mais soumis de nouveau à un comité de toute la Chambre pour la reconsidération.

Après débat, la question posée sur le dit amendement est

*Résolue* dans l'affirmative.

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Ward*, de la part du comité, fait un rapport constatant que le travail du comité progresse et demande à siéger de nouveau.

*Ordonné* en conséquence pour demain.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 17) intitulé : "Acte amendement l'article 1616 des Statuts refondus de la province de Québec, concernant les membres des sociétés d'agriculture, et l'article 1663 relatif au cautionnement du secrétaire-trésorier,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Sylvestre*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 27) intitulé : "Loi constituant en corporation la ville de Waterloo pour les fins scolaires et municipales,"

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 34) intitulé : "Loi érigeant en municipalité distincte et séparée, la paroisse de St-Alphonse,"

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 35) intitulé : "Loi modifiant la loi constituant en corporation la cité de Ste-Cunégonde de Montréal,"

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 66) intitulé : "Loi constituant en corporation le Recteur et les syndics de l'Eglise épiscopaliennne réformée de St-Barthélémi,—*The Rector and Church Wardens of St. Bartholomew's Reformed Episcopal Church*—de la cité de Montréal,"

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bill privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 72) intitulé : "Loi modifiant l'acte 48 Victoria, chapitre 78, concernant la compagnie du chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des chemins de fer.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 83) intitulé : "Loi modifiant la charte de la cité de St-Hyacinthe,"

Sur motion de l'honorable M. *de LaBruère*, il est

*Ordonné* que le dit bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *de LaBruère*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bill privés.

---

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 101) intitulé : "Loi modifiant l'acte incorporant le bureau d'agence d'immeubles de Montréal,"

Sur motion de l'honorable M. *Bryson*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Bryson*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

---

## JEUDI, 11 DECEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de LaBruère,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dionne,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Gilman,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

PRIÈRE :

La pétition suivante est lue et reçue :

Des citoyens de Québec et de Lévis, demandant l'abrogation de la 25<sup>e</sup> Victoria, chapitre 98, constituant légalement la société bienveillante des débardeurs de Québec.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 36) intitulé : "Loi modifiant les actes relatifs à la corporation de la ville de la Côte Saint-Antoine," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements, qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit pris en considération demain.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 26) intitulé: "Loi relative à la succession de feu l'honorable Charles Séraphin Rodier," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est alors posée: ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 75) intitulé: "Loi amendement la loi 41 Victoria, chapitre 35, qui constitue en corporation "L'Union Saint Joseph de Lachine," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée: Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 39) intitulé: "Loi constituant en corporation "l'Union Saint-Joseph des Artisans du village de Mégantic," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté son amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 82) intitulé: "Loi modifiant la loi 32 Victoria, chapitre 71, qui constitue en corporation la ville de St-Germain de Rimouski," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (I) intitulé: "Acte pour incorporer la compagnie provinciale d'agence (limitée),"

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée: Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (D) intitulé : "Loi pourvoyant à la diminution des dépenses d'élection, en établissant un mode de vote obligatoire,"

Sur motion de l'honorable M. *Gilman*, il est

*Ordonné* que le dit article soit rayé, et que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour seconde lecture mardi.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (J) intitulé : "Acte modifiant la loi concernant la saisie du traitement des employés publics,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Dorion*, de la part du comité, fait un rapport constatant que le travail du comité progresse et demande à siéger de nouveau.

Sur motion de l'honorable J. J. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis à un comité spécial composé des honorables MM. *de Boucherville*, *Archambeault*, *Prévost*, *Marsil* et *de LaBruère*.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 92) intitulé : "Loi modifiant la loi 47 Victoria, chapitre 52,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 77) intitulé : "Loi constituant en corporation "La Compagnie de l'Aqueduc Bourget de Rigaud,"

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

---

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 80) intitulé: "Loi autorisant Benjamin Castonguay, dame Emilie Vallée et J.-Bte Renaud, ès-qualité, à hypothéquer un immeuble substitué,"

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 79) intitulé: "Loi amendant les divers actes concernant la corporation de la cité des Trois-Rivières,"

Sur motion de l'honorable J. J. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable J. J. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

VENDREDI, 12 DÉCEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dionne,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*

*Larue,*  
*Laviolette,*  
*Ross, D. A.,*  
*Sylvestre,*  
*Ward,*  
*Wood.*

PRIÈRE :

La pétition suivante est présentée et déposée sur la table :

Par l'honorable M. *de Boucherville*, des religieuses du Bon-Pasteur de Montréal.

L'honorable M. *Garneau*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, présente son huitième rapport.

*Ordonné* qu'il soit reçu, et il est lu comme suit:

# CONSEIL LÉGISLATIF.

## BUREAU DES BILLS PRIVÉS.

Ce 12 décembre 1890.

Le comité des Ordres permanents et Bills privés à l'honneur de vous présenter ce qui suit comme son huitième rapport.

Votre comité recommande que la 51e règle de cette Chambre soit suspendue et que les délais pour la réception de rapports sur les Bills privés soient prolongés jusqu'au 24 décembre courant.

Le tout respectueusement soumis,

HORACE ARCHAMBEAULT,

Président.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
Ordonné que le dit rapport soit adopté.

L'honorable M. *Garneau*, du comité des Ordres permanents et Bills privés auquel a été soumis le Bill (No. 76) intitulé : "Loi validant, quant aux effets civils, le mariage contracté entre Frédéric Pratt et Marie Albina Thibault," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre avec un amendement, qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra le recevoir.

Ordonné que le dit rapport soit maintenant reçu.

Le dit amendement est alors lu par le greffier, comme suit :

"Dans la clause 1, après le mot "valide", huitième ligne, insérer les mots "quant aux effets civils."

Le dit amendement est alors lu par le greffier une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Laviolette*, il est

Ordonné que le dit Bill, avec son amendement, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec son amendement, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec son amendement, sera-t-il voté ?

Résolu dans l'affirmative.

Ordonné que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce bill, avec un amendement, pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Garneau*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 66) intitulé : "Loi constituant en corporation le Recteur et les syndics de l'Eglise épiscopaliennne réformée de Saint-Barthélemi—*The Rector and Church Wardens of St. Bartholomew's Reformed Episcopal Church*—de la cité de Montréal," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

Ordonné que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

Ordonné que le dit bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est alors posée: ce bill sera-t-il voté ?

Résolu dans l'affirmative.

Ordonné que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable M. *Garneau*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le bill (No. 93) intitulé: "Loi por-

tant modification et interprétation de la loi 9 Victoria, chapitre 91, intitulé : "Acte pour incorporer les Dames Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon Pasteur, à Montréal, qui se vouent au soin et à la réformation des filles repenties," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable M. *Garneau*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le bill (No. 34) intitulé : "Loi érigeant en municipalité distincte et séparée, la paroisse de St-Alphonse," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec un amendement qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra le recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Le dit amendement est alors lu, par le greffier, comme suit :

"Les mots "dans le comté de Shefford" sont ajoutés à la fin du titre du dit Bill."

Le dit amendement est alors lu par le greffier une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill avec son amendement soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture lundi.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 38) intitulé : "Loi constituant en corporation "la compagnie du chemin de fer de Plessisville et du lac Noir," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Cormier*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture mardi.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 81) intitulé : "Loi constituant en corporation "La compagnie de chemin de fer Montréal et Pacific Junction," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture lundi.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 71) intitulé: "Loi modifiant de nouveau l'acte incorporant *The Quebec Young Men's Christian Association*," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre,

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture lundi.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 37) intitulé: "Loi constituant en corporation "La Compagnie du pouvoir hydraulique de la rivière Coaticook," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre-

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture lundi.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 33) intitulé: "Loi constituant en corporation la partie de la "*International Advent Christian Conference*" située et comprise dans la province de Québec," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture lundi.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 31) intitulé: "Loi constituant en corporation "la compagnie de traction et de freins électriques Ries du Canada," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture lundi.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 20) intitulé: "Loi autorisant Henri Bouthillier à vendre certain immeuble grevé de substitution," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable *M. de Boucherville*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture lundi.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (H) intitulé: "Loi amendant l'acte 47 Victoria, chapitre 55, constituant en corporation la compagnie royale d'électricité,"

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill, avec son amendement, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec son amendement, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec son amendement, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (K) intitulé : "Acte décrétant que les membres du conseil législatif sont *ex-officio* juges de paix,"

L'honorable M. *Bryson* propose que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

L'honorable M. *de Boucherville* propose, en amendement, que le dit Bill ne soit pas lu pour la deuxième fois maintenant, mais mardi.

La question étant posée sur la dite motion en amendement, elle est résolue dans l'affirmative, sur division.

L'ordre du jour appelant la prise en considération du rapport du comité des Ordres permanents et bills privés sur le Bill (No 36) intitulé : "Loi modifiant les actes relatifs à la corporation de la ville de la Côte Saint-Antoine", il est

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier comme suit :

"Dans la clause 4, ajouter ce qui suit à la fin du paragraphe 16 : "et pourvu qu'il n'y ait rien d'incompatible avec les dispositions d'aucun statut public" ;

"Dans la clause 5, retrancher le mot "gardiens" dans la troisième ligne ; insérer le mot "et" après le mot "substitutions" dans la quatrième ligne ; retrancher les mots "et personnes semblables", dans les quatrième et cinquième lignes ; remplacer le mot "autorisés", dans la version française, sixième ligne, par le mot "intéressés," et retrancher tous les mots de la dite clause après le mot "ville" dans la huitième ligne ;

"Les clauses 7 et 8 sont retranchées ;

"Et les clauses 9, 10, 11, 12, 13, et 14 deviennent respectivement 7, 8, 9, 10, 11, et 12."

Les dits amendements sont alors lus par le greffier une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill avec certains amendements pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 82) intitulé : "Loi modifiant la loi 32 Vict., chap. 71, qui constitue en corporation la ville de St-Germain de Rimouski,"

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bill privés.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à lundi, à 3 h. p. m.

---

## LUNDI, 15 DECEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de la Bruère,*  
*Bryson,*  
*Dionne,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Wood.*

### PRIÈRE.

La pétition suivante est présentée et déposée sur la table:

Par l'honorable M. *de LaBruère*, de certains contribuables de la cité de Saint-Hyacinthe.

La pétition suivante est lue et reçue :

De Charles DeMartigny, *ès-qualité*, et autres, demandant d'amender le projet de loi de la cité de Montréal, quant aux fins d'obtenir l'autorisation d'élargir la rue St. Antoine.

L'honorable M. de LaBruère propose : qu'il soit présenté une humble adresse à Son Honneur le lieutenant-gouverneur, le priant de faire mettre devant cette Chambre, copie de l'Ordre en conseil autorisant le dernier emprunt de \$500,000 fait par le gouvernement à la banque de Montréal, et toute correspondance à ce sujet.

Et la question étant posée sur la dite motion, elle est résolue dans l'affirmative.

*Ordonné* que l'honorable Orateur et ceux des membres du Conseil exécutif qui sont membres de cette Chambre, se rendent auprès de Son Honneur le lieutenant-gouverneur avec la dite adresse.

Sur motion de l'honorable M. Bryson, il est

*Ordonné* que le Bill (No. 29) intitulé : "Loi constituant en corporation la compagnie du chemin de fer de Drummondville et Richmond," soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Sur motion de l'honorable D. A. Ross, il est

*Ordonné* que la 51<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne un Bill (L) intitulé : "Loi définissant les pouvoirs de la compagnie canadienne d'éclairage électrique."

Alors l'honorable D. A. Ross présente le dit Bill (L) intitulé : "Loi définissant les pouvoirs de la compagnie canadienne de l'éclairage électrique."

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable D. A. Ross, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 113) intitulé : "Acte pour amender le Code de procédure civile, relativement aux enquêtes," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. Wood, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 36) intitulé : "Loi modifiant les actes relatifs à la corporation de la ville de la Côte St-Antoine," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 34) intitulé: "Loi érigeant en municipalité distincte et séparée la paroisse de St-Alphonse,"

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné*, que la pétition suivante soit lue devant la Chambre. Le greffier en donne lecture comme suit:

Province de Québec, }  
Municipalité du comté de Brome. }

"A une séance générale de quartier du conseil municipal du dit comté de Brome, tenue dans la salle du comté, dans la dite municipalité, mercredi, le dix de décembre mil huit cent quatre-vingt-dix, conformément aux dispositions du Code municipal de la province de Québec, à laquelle étaient présents le préfet Azro U. Chandler, écuier, maire de la municipalité du township de Brome, et les conseillers suivants: John McMannis, écuier, maire de la municipalité du township de Bolton (partie est); George Robb, écuier, maire de la municipalité du village de Knowlton; Samuel Robinson, écuier, maire de la municipalité du township de Sutton; William Warne, écuier, maire de la municipalité du village d'Eastman; Rockwood J. Jones, écuier, maire de la municipalité du township de Patton; Ezra N. Davis, écuier, maire de la municipalité du township de Bolton (partie ouest); et Joseph Messier, écuier, maire de la municipalité de la partie est du township de Farnham,—formant un quorum et étant le conseil au complet, sous la présidence du préfet du Conseil;

"Il est ordonné et résolu, par résolution du Conseil, comme suit:

"4<sup>o</sup> Il est proposé par le conseiller Joseph Messier et secondé par le conseiller Ezra N. Davis, et résolu que le conseil, ayant appris qu'un projet de loi ayant pour objet de constituer en municipalité distincte et séparée, la paroisse ecclésiastique de St. Alphonse, qui comprend dans ses limites une portion de la partie est du township de Farnham, dans ce comté, est actuellement devant la législature de la province de Québec, désire enregistrer son protêt contre l'adoption du dit projet de loi pour entre autres raisons, les suivantes:

"1<sup>o</sup> Parcequ'il n'est pas pourvu par le dit projet de loi à quel comté, Shefford ou Brome, la municipalité projetée appartiendra;

"2<sup>o</sup> Parceque la dite partie est du township de Farnham forme déjà une petite municipalité, dont les habitants sont satisfaits de la manière dont leurs affaires municipales ont été administrées dans le passé;

"3<sup>o</sup> Parcequ'il n'est ni prudent, ni à propos de changer ainsi les limites existantes des municipalités, sans cause ni raison, créant ainsi la confusion et l'incertitude quand la plus grande certitude et le plus grand ordre possibles devraient exister."

"ADOPTÉ."

Ce qui précède est un extrait conforme et véritable du livre des minutes du conseil municipal du comté de Brome, province de Québec.

Knowlton, 13 décembre 1890.

[Signé]

J. E. FAY,

Sec.-trés. du Conseil municipal du

Comté de Brome.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est alors  
Ordonné que le dit article soit rayé, et que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 81) intitulé: "Loi constituant en corporation "la compagnie de chemin de fer Montréal et Pacific Junction,"

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

Ordonné que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

Ordonné que le dit Bill soit soumis au comité des chemins de fer

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 71) intitulé: "Loi modifiant de nouveau l'acte incorporant "The Quebec Young Men's Christian Association,"

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

Ordonné que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

Ordonné que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 33) intitulé; "Loi constituant en corporation la partie de la "*International Advent Christian Conference*," située et comprise dans la province de Québec,"

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

Ordonné, que le dit bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

Ordonné, que le dit bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 31) intitulé: "Loi constituant en corporation "La compagnie de traction et de freins électriques Ries du Canada,"

---

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.  
Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.  
Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est  
*Ordonné*, Que le dit Bill soit soumis au comité des chemins de fer.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 20) intitulé : " Loi autorisant Henri Bouthillier à vendre certain immeuble grevé de substitution, "

Sur motion de l'honorable *M. de Boucherville*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant  
Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. de Boucherville*, il est  
*Ordonné*, Que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

Alors, sur motion de l'honorable *M. Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

MARDI, 16 DÉCEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de la Bruère,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Hearn,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Marsil,*  
*Prévost,*  
*Ross D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

PRIÈRE :

L'honorable M. *Wood*, du comité des chemins de fer, auquel a été soumis le Bill (No. 72) intitulé: "Loi modifiant l'acte 48 Victoria, chapitre 78, concernant la compagnie du chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus, par le greffier, comme suit :

" La clause 2 est retranchée ;

" La clause 3 devient 2."

Les dits amendements sont alors lus par le greffier une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée: Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill avec certains amendements pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 27) intitulé: "Loi constituant en corporation la ville de Waterloo pour les fins scolaires et municipales," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill avec certains amendements pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 83) intitulé : "Loi modifiant la charte de la cité de St-Hyacinthe," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit bill, avec ses amendements, soit lu une troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est en conséquence lu pour la troisième fois.

La question est posée: ce bill, avec ses amendements, sera-t-il voté?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce bill avec certains amendements pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 79) intitulé: "Loi amen-

dant les divers actes concernant la corporation de la cité des Trois-Rivières," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois maintenant.

La question est alors posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 24) intitulé : "Loi rendant définitif un partage entre les héritiers Boudrias," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec un amendement, qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra le recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Le dit amendement est alors lu par le greffier, comme suit :

"Dans la clause 1, sixième et septième ligne, biffer les mots "part afferente aux appelés à la dite substitution" et les remplacer par ce qui suit : "somme de quinze cents piastres que les acquéreurs du dit lot No. 572 du dit quartier Saint-Jacques ont gardée entre leurs mains pour se garantir contre des troubles de la part des appelés."

Le dit amendement est alors lu par le greffier une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec son amendement, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec son amendement, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec son amendement, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill avec un amendement pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 92) intitulé : "Loi modifiant la loi 47 Victoria, chapitre 52," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est alors posée: ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

Sur motion de l'honorable M. *de Boucherville*, il est

*Ordonné* qu'instruction soit donnée de mettre devant cette honorable Chambre la liste complète : 1. de tous les Bills de la Chambre d'Assemblée depuis janvier 1887, jusqu'à ce jour,—avec leurs titres, le nom des promoteurs,—qui ont été rejetés par le Conseil législatif ; 2. de tous les Bills amendés par le Conseil législatif entre les mêmes dates.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 34) intitulé : “ Loi érigeant en municipalité distincte et séparée, la paroisse de St-Alphonse,”

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill avec son amendement soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill avec son amendement est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée: Ce Bill avec son amendement sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill avec un amendement pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (L) intitulé: “ Loi définissant les pouvoirs de la compagnie canadienne de l'éclairage électrique,”

L'honorable D. A. *Ross* propose que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

L'honorable M. *Hearn* propose, en amendement, que le dit Bill ne soit pas lu pour la deuxième fois maintenant, mais dans six mois.

Et la question étant posée sur la dite motion en amendement, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

*Ordonné* en conséquence.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 38) intitulé: “ Loi constituant en corporation “ la Compagnie du Chemin de fer de Plessisville et du Lac Noir,”

Sur motion de l'honorable M. *Cormier*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.  
 Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Cormier*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des chemins de fer.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 29) intitulé : "Loi constituant en corporation la compagnie du chemin de fer de Drummondville et Richmond,"

Sur motion de l'honorable M. *Cormier*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.  
 Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Cormier*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des chemins de fer.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 113) intitulé : "Acte pour amender le Code de procédure civile, relativement aux enquêtes,"

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est  
*Ordonné*, que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.  
 Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 37) intitulé : "Loi constituant en corporation "La Compagnie du pouvoir hydraulique de la rivière Coaticook."

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.  
 Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bill privés.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 91) intitulé : "Loi constituant en corporation la compagnie du chemin de fer de la Vallée Est du Richelieu," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 110) intitulé : "Loi amendant les articles 1543 et 1998 du code civil, tel qu'ils se lisent aux articles 5811 et 5827 des Statuts refondus de la province de Québec," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 115) intitulé : " Acte pour amender l'article 5814 des Statuts refondus de la province de Québec, ayant rapport aux ventes de créances et droits d'actions ", pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 104) intitulé : " Acte pour amender les articles 692, 5918 et 5931 des Statuts refondus de la province de Québec, relatifs à la saisissabilité du traitement des officiers publics, " pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre,

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 98) intitulé : " Acte amendant la loi concernant le bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec, " pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 84) intitulé : " Loi érigeant en corporation le " Village de Dorion ", pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 73) intitulé : " Loi modifiant la charte de la compagnie du chemin de fer de Lotbinière et Mégantic, " pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

---

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 61) intitulé : "Acte amendant les articles 299, 305 et 691 du Code civil, relatifs au partage de biens de mineurs," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

MERCREDI, 17 DÉCEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents, sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de LaBruère,*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dionne,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Gilman,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

#### PRIÈRE.

La pétition suivante est présentée et déposée sur la table :

Par l'honorable M. *Tourville*, des sœurs de l'asile de St-Joseph du Bon-Pasteur, Montréal.

L'honorable M. *Bryson*, du comité des chemins de fer, auquel a été soumis le Bill (No. 81) intitulé : " Loi constituant en corporation " La Compagnie de chemin de fer " Montréal et Pacific Junction, " fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill avec ses amendements soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture demain.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le bill (No. 101) intitulé : " Loi modifiant l'acte incorporant le Bureau d'agence d'immeubles de Montréal, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Bryson*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est alors posée ; ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 80) intitulé : " Loi autorisant Benjamin Castonguay, dame Emilie Vallée et J.-Bte Renaud, *ès-qualité*, à hypothéquer un immeuble substitué," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec un amendement qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra le recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Le dit amendement est alors lu, par le greffier, comme suit :

" Dans la clause 2, huitième et neuvième lignes, retrancher les mots "deux et demi," et les remplacer par le mot "six".

Le dit amendement est alors lu, par le greffier, une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec son amendement, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec son amendement, est en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec son amendement, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec un amendement, pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 82), intitulé : " Loi modifiant la loi 32 Victoria, chapitre 71, qui constitue en corporation la ville de St-Germain de Rimouski," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est alors posée : ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 71) intitulé : "Loi modifiant de nouveau l'acte incorporant "The Quebec Young Men's Christian Association," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec un amendement qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra le recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Le dit amendement est alors lu par le greffier, comme suit :

"Dans la vingtième ligne de la clause 2, retrancher les mots "mais seront rééligibles." et leur substituer les mots "et seront remplacés par l'association à sa réunion annuelle. Les membres sortant de charge sont rééligibles."

Le dit amendement est alors lu par le greffier une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec son amendement, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec son amendement, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec son amendement, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec un amendement, pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 25) intitulé : "Loi autorisant les bureaux de commissaires d'écoles de la cité de Montréal à émettre des obligations," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 33) intitulé : "Loi constituant en corporation la partie de la "International Advent Christian

*Conference*," située et comprise dans la province de Québec," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus, par le greffier comme suit :

" Les deux premiers mots de la clause 3, sont biffés et remplacés par les mots " Toute église," et ce qui suit est inséré après le mot " church ", dans la quatrième ligne : " de (*nom de la place*) "

Les dits amendements sont alors lus par le greffier une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements est en conséquence lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec certains amendements pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable *M. Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 20) intitulé : " Loi autorisant Henri Bouthillier à vendre certain immeuble grevé de substitution," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec un amendement qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra le recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Le dit amendement est alors lu par le greffier comme suit :

" Ajouter ce qui suit à la fin de la clause 2 : " autorisé par un juge de la cour supérieure sur avis du conseil de famille."

Le dit amendement est alors lu par le greffier une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable *M. de Boucherville*, il est

*Ordonné* que le dit Bill avec son amendement soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill avec son amendement est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill avec son amendement sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill avec un amendement, pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Garneau* met devant la Chambre, la réponse à une adresse à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre, copie de la correspondance échangée entre le conseil de ville de Montréal et le gouvernement au sujet des écoles primaires gratuites, aussi copie des lettres des honorables MM. Mercier, Chs Langelier et Gédéon Ouimet sur le même sujet, et toute autre correspondance s'y rapportant.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (K) intitulé : "Acte décrétant que les membres du conseil législatif sont *ex-officio* juges de paix,

Sur motion de l'honorable M. *Gilman*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Gilman*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit examiné en comité général maintenant.

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Larue*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec un amendement qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Le dit amendement est alors lu par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Gilman*, il est

*Ordonné* que le dit Bill avec son amendement soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 98) intitulé : "Acte amendant la loi concernant le bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 113) intitulé : "Acte pour amender le Code de procédure civile, relativement aux enquêtes,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Marsil*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill avec ses amendements soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 91) intitulé : "Loi constituant en corporation la compagnie du chemin de fer de la Vallée-Est du Richelieu,"

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des chemins de fer.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 110) intitulé : "Loi amendant les articles 1543 et 1998 du Code civil, tel qu'ils se lisent aux articles 5811 et 5817 des Statuts refondus de la province de Québec,"

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 84) intitulé : "Loi érigeant en corporation le "Village de Dorion,"

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 73) intitulé : "Loi modifiant la charte de la compagnie du chemin de fer de Lotbinière et Mégantic,"

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est

---

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.  
 Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des chemins de fer.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

---

JEUDI, 18 DECEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de la Bruère.*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Gilman,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

PRIÈRE :

La pétition suivante est lue et reçue :

Des Sœurs du Bon-Pasteur, de Montréal, demandant la continuation de leur allocation.

L'honorable M. *Wood*, du comité des chemins de fer, auquel a été soumis le Bill (No. 31) intitulé : " Loi constituant en corporation " La compagnie de traction et de freins électriques Ries du Canada, " fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Gilman*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois

La question est alors posée : ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 77) intitulé : "Loi constituant en corporation 'La Compagnie de l'Aqueduc Bourget et Rigaud,'" fait un rapport constatant qu'après avoir examiné le dit Bill, votre comité est d'opinion que ce Bill doit être rejeté par la Chambre, pour les raisons suivantes :

- 1, Parceque les avis donnés sont insuffisants ;
2. Parceque ces avis n'expliquent pas les objets auxquels tend le dit Bill.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le bill (No. 37) intitulé : "Loi constituant en corporation 'La Compagnie du pouvoir hydraulique de la rivière Coaticook,'" fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier, comme suit :

"La clause 4 est retranchée ;

"Les clauses 5, 6, 7 et 8 deviennent respectivement 4, 5, 6 et 7 ;

"Dans la version française, clause 9, troisième ligne, les mots "affectant les" sont biffés et remplacés par les mots "dérogeant aux ;"

"La dite clause 9, ainsi amendée, et les clauses 10, 11, 12, 13 et 14 deviennent respectivement 8, 9, 10, 11, 12 et 13."

Les dits amendements sont alors lus par le greffier une seconde fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Gilman*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill avec certains amendements pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable Orateur met devant la Chambre un état demandé par l'honorable M. *Boucher De Boucherville*, le 16 décembre courant, comprenant la liste complète : 1. de tous les Bills de la Chambre d'Assemblée depuis janvier 1887 jusqu'à ce jour,—avec leurs titres, le nom des promoteurs,—qui ont été rejetés par le Conseil législatif ; 2. de tous les Bills amendés par le Conseil législatif entre les mêmes dates.

L'honorable M. Garneau met devant la Chambre une réponse supplémentaire à une adresse en date du 26 novembre, priant Son Honneur le lieutenant-gouverneur de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre, copie de la correspondance échangée entre le conseil de ville de Montréal et le gouvernement au sujet des écoles primaires gratuites; aussi copie des lettres des honorables MM. Mercier, Chs Langelier et Gédéon Ouimet sur le même sujet, et toute autre correspondance s'y rapportant.

Aussi, la réponse à une adresse en date du 15 décembre courant, priant Son Honneur le lieutenant-gouverneur de faire mettre devant cette Chambre, copie de l'ordre en conseil autorisant le dernier emprunt de \$500,000.00 fait par le gouvernement à la banque de Montréal, et toute correspondance à ce sujet.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 71) intitulé : "Loi modifiant de nouveau l'acte incorporant "The Quebec Young Men's Christian Association," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté son amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 34) intitulé : "Loi érigeant en municipalité distincte et séparée, la paroisse de St-Alphonse," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté son amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill No. 83, intitulé : "Loi modifiant la charte de la cité de St-Hyacinthe," informant cette Chambre que l'Assemblée législative accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu, avec un Bill (No. 76) intitulé : "Loi validant, quant aux effets civils, le mariage contracté entre Frédéric Pratt et Marie Albina Thibault," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté son amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 72) intitulé : "Loi modifiant l'acte 43 Victoria, chapitre 78, concernant La compagnie du chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 80) intitulé : "Loi autorisant Benjamin Castonguay, dame Emilie Vallée et J.-Bte Renaud, *ès-qualité*, à hypothéquer un immeuble substitué," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté son amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 33) intitulé : "Loi constituant en corporation la partie de la *"International Advent Christian Conference,"* située et comprise dans la province de Québec," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 20) intitulé : "Loi autorisant Henri Bouthillier à vendre certain immeuble grevé de substitution," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté son amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 127) intitulé : "Acte amendant l'article 1019 du Code de procédure civile," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième demain.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (K) intitulé : "Acte décrétant que les membres du Conseil législatif sont *ex-officio* juges de paix,"

Sur motion de l'honorable M. *Gilman*, il est ordonné que le dit Bill avec son amendement, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec son amendement, est en conséquence lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill avec son amendement sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 81) intitulé : "Loi constituant en corporation *"La Compagnie de chemin de fer Montréal et Pacific Junction."*

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est ordonné que le dit Bill soit soumis de nouveau au comité des chemins de fer, pour entendre les parties intéressées.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 113) intitulé : "Acte pour amender le Code de procédure civile, relativement aux enquêtes,"

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit bill, avec ses amendements, est en conséquence lu pour la troisième fois.

La question est posée: Ce bill, avec ses amendements, sera-t-il voté?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce bill avec certains amendements pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (D) intitulé: "Loi pourvoyant à la diminution des dépenses d'élection, en établissant un mode de vote obligatoire,"

L'honorable M. *Gilman* propose: que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

L'honorable M. *de Boucherville* propose en amendement:

Que le dit Bill ne soit pas lu la deuxième fois maintenant, mais dans six mois.

Et la question étant posée sur la dite motion en amendement, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 110) intitulé: "Loi amendant les articles 1543 et 1998 du Code civil, tels qu'ils se lisent aux articles 5811 et 5827 des Statuts refondus de la province de Québec,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Cormier*, de la part du comité, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est en conséquence lu pour la troisième fois.

La question est posée: Ce Bill sera-t-il voté?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

VENDREDI, 19 DECEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents, sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de la Bruère,*  
*Edison,*  
*Cormier,*  
*Dionne,*  
*Garneau,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Ross, D. A.,*  
*Sylvestre,*  
*Ward,*  
*Wood.*

PRIÈRE :

La pétition suivante est présentée et déposée sur la table :

Par l'honorable M. *Ward*, de la "Montreal House of Industry and Refuge."

L'honorable *D. A. Ross*, du comité des contingents, présente son troisième rapport.

*Ordonné*, Qu'il soit reçu, et il est alors lu par le greffier comme suit :

### CONSEIL LÉGISLATIF.

#### COMITÉ DES CONTINGENTS.

19 décembre 1890.

Le comité des contingents, auquel a été référé l'examen des comptes de cette Chambre pendant la présente session, a l'honneur de présenter son troisième rapport :

Votre comité recommande qu'une somme de \$100 chacun soit accordée à MM. W. F. Fanning et Joseph Lussier, en considération du caractère spécial de l'ouvrage qui leur est assigné :

Qu'un bonus de \$75.00 soit accordé à M. George Roy, pour l'ouvrage supplémentaire qu'il a fait durant la présente session ;

Qu'une somme de \$100.00 soit accordée aux employés du bureau de poste et divisée comme suit : \$50.00 à M. Z. Duhamel, maître de poste, et \$50.00 à M. Z. Benoit, assistant maître de poste ;

Que la somme de \$25,00 soit accordée à M. Gauvreau, messenger préposé aux soins du vestiaire.

Votre comité recommande aussi que le comptable soit autorisé à payer aux honorables membres de cette Chambre leur indemnité entière, sans tenir compte des absences.

Que les honorables MM. *Gilman* et *Laviolette* forment un comité pour assister l'honorable président du Conseil dans l'achat des papiers et autres articles pour la prochaine session.

Le tout humblement soumis,

D. A. Ross,  
Président.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est  
*Ordonné* que ce rapport soit pris en considération lundi.

L'honorable M. *Wood*, du comité des chemins de fer, auquel a été soumis le Bill (No. 73) intitulé : "Loi modifiant la charte de la compagnie du chemin de fer de Lotbinière et Mégantic," fait un rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus, par le greffier, comme suit :

" Dans la clause 1, cinquième et sixième lignes, retrancher les mots " dans le délai de quatre ans à compter de la sanction de cet acte " et les remplacer par les mots " avant le premier janvier 1894 : " et dans les sixième et septième lignes, retrancher les mots " dans les neuf ans à compter de la même date " et les remplacer par les mots " avant le premier janvier 1899. "

Les dits amendements sont alors lus par le greffier une deuxième fois; et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est en conséquence lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec certains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Wood* du comité des chemins de fer, auquel a été soumis le Bill (No. 38) intitulé : "Loi constituant en corporation " la

Compagnie du Chemin de fer de Plessisville et du lac Noir," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Cormier*, il est ordonné que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill avec certains amendements pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Wood*, du comité des chemins de fer, auquel a été soumis le Bill (No. 91) intitulé : "Loi constituant en corporation la compagnie du chemin de fer de la Vallée-est du Richelieu," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec certains amendements pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Wood*, du comité des chemins de fer, auquel a été soumis de nouveau le Bill (No. 81) intitulé : "Loi constituant en corporation "La Compagnie du chemin de fer "Montréal et Pacific Junction," fait un rapport constatant qu'il a été chargé de rapporter

le dit Bill avec le premier rapport qui a été soumis à cette Chambre, après avoir entendu les parties intéressées, suivant les instructions de cette Chambre.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit rapport et le dit Bill soient soumis maintenant à un comité général de toute la Chambre.

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Sylvestre*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill avec ses amendements soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture lundi.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 98) intitulé : "Acte amendant la loi concernant le bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu la troisième fois.

La question est alors posée : ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est

*Ordonné* que les règles 51ème et 58ème de cette Chambre soient suspendues et qu'il lui soit permis de présenter une pétition pour un Bill privé, ainsi que le Bill lui-même.

Il présente alors la pétition de "l'Eglise méthodiste du Canada," demandant la permission d'émettre des obligations, et d'hypothéquer ses biens.

La dite pétition est lue et reçue.

Un message de l'Assemblée législative est reçue, avec un Bill (E) intitulé : "Loi autorisant le barreau de la province de Québec, à admettre Joseph Oscar Fournier au nombre de ses membres," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a passé ce Bill sans amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu, avec un Bill (F) intitulé : "Loi déclarant Joseph Narcisse Létourneau membre du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a passé ce Bill sans amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 113) intitulé : "Acte pour amender le Code de procédure civile, relativement aux enquêtes," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 24) intitulé : "Loi rendant définitif un partage entre les héritiers Boudrias," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill No. 37) intitulé : "Loi constituant en corporation "La Compagnie du pouvoir hydraulique de la rivière Coaticook," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 27) intitulé : "Loi constituant en corporation la ville de Waterloo pour les fins scolaires et municipales," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 127) intitulé : "Acte amendant l'article 1019 du Code de procédure civile,"

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général lundi.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 115) intitulé : "Acte pour amender l'article 5814 des Statuts refondus de la province de Québec, ayant rapport aux ventes de créances et droits d'action,"

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

---

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général lundi.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No 61) intitulé : "Acte amendant les articles 299, 305 et 691 du Code civil, relatif au partage des biens de mineurs,"

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis à un comité spécial composé des honorables MM. *Gilman, de La Bruère, Archambeault, Dorion, D. A. Ross* et du moteur.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* qu'il soit nommé un comité composé des honorables MM. *Gilman, Prévost, de La Bruère, D. A. Ross, de Boucherville* et *Dorion*, et que ce comité soit chargé d'examiner tous les Bills amendant les Codes, et de faire rapport à cette Chambre.

Alors, sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, la Chambre s'aourne à lundi, à 3 heures P. M.

LUNDI, 22 DECEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,  
Boucherville, de  
Boucher de La Bruère,  
Bresse,  
Cormier,  
Dionne,  
Dorion,  
Garneau,  
Gilman,*

*Larue,  
Laviolette,  
Macil,  
Méthot,  
Prévost,  
Ross, D. A.,  
Sylvestre,  
Ward,  
Wood.*

PRIÈRE :

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

Ordonné que le nom de l'honorable M. *Archambeault* soit porté sur la liste du comité chargé d'examiner tous les bills amendant les codes et de faire rapport à cette Chambre

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (H) intitulé : "Loi amendant l'acte 47 Victoria, chapitre 55, constituant en corporation "La compagnie royale d'électricité," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a voté ce Bill sans amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 91) intitulé : "Loi constituant en corporation la compagnie du chemin de la Vallée Est du Richelieu," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 73) intitulé ; "Loi modifiant la charte de la compagnie du chemin de fer de Lotbinière et Mégantic," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 38) intitulé : "Loi constituant en corporation "la compagnie du chemin de fer de Plessisville et du lac Noir", informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 78) intitulé : " Loi constituant en corporation " L'Association des Architectes de la province de Québec " pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que les 45e et 62e règles de cette Chambre soient suspendues relativement à ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 145) intitulé : " Acte pour enlever des doutes quant à l'existence légale du canton de Doncaster, comme municipalité scolaire," pour lequel il demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 133) intitulé : " Acte modifiant la loi 52 Victoria, chapitre 43, qui amende la loi des compagnies pour l'empierrement des chemins," pour lequel il demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 155) intitulé : " Loi modifiant l'acte de l'église méthodiste, 1884," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est

*Ordonné* que les 45e et 62e règles de cette Chambre soient suspendues relativement à ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est

*Ordonné* que le dit bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 19) intitulé : " Acte amendant la loi concernant la protection des employés dans les manufactures," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 8) intitulé : "Acte amendant les Statuts refondus de la province de Québec, relativement à l'interprétation des statuts," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 90) intitulé : "Loi modifiant la charte de la cité de Montréal, 1889," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est

*Ordonné* que les 45<sup>e</sup> et 62<sup>e</sup> règles de cette Chambre soient suspendues relativement à ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Ward*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 107) intitulé : "Acte amendant la "Loi électorale de Québec," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 108) intitulé : "Acte modifiant la "Loi des élections contestées de Québec," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un bill (No. 102) intitulé : "Loi concernant la cour du Banc de la reine en matières criminelles," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 116) intitulé : "Acte amendant l'article 3142 des Statuts refondus de la province de Québec, concernant les écoles d'industrie," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour la deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un bill (No. 158) intitulé: "Loi modifiant la loi autorisant les bureaux de commissaires d'écoles de la cité de Montréal à émettre des obligations," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que les 45<sup>e</sup> et 62<sup>e</sup> règles de cette Chambre soient suspendues relativement à ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Wood*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 18) intitulé: "Acte amendant le chapitre deuxième de l'acte 53 Victoria, relativement à la représentation à l'Assemblée législative," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

L'honorable M. *Garneau* met devant la Chambre les rapports, états et statistiques jusqu'au 31 décembre 1889, et au 30 juin 1890, présentés au département de l'honorable commissaire des Travaux publics par les compagnies de chemins de fer construits ou en construction dans la province de Québec, en confirmation des articles 5176 (par. 4), 5178, 5179 et 5180 des Statuts refondus de cette province, de 1888.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 81) intitulé: "Loi constituant en corporation "La compagnie de chemin de fer Montréal et Pacific Junction,"

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée: Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill avec certains amendements pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la prise en considération du 3ème rapport du comité des contingents.

L'honorable *D. A. Ross*, propose :

Que le dit rapport soit adopté.

L'honorable *M. Garneau* propose, en amendement :

Que le dit rapport ne soit pas adopté maintenant, mais qu'il soit amendé en retranchant le paragraphe 5.

Et la question étant posée sur la dite motion en amendement, la chambre se prononce dans l'affirmative

Alors le dit rapport, ainsi amendé, est adopté.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 127) intitulé : "Acte amendant l'article 1019 du Code de procédure civile,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable *M. Nêthot*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable *M. Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-il voté.

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 115) intitulé : "Acte pour amender l'article 5814 des Statuts refondus de la province de Québec, ayant rapport aux ventes de créances et droits d'action,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'hon. *M. Marsil*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No 104) intitulé : " Acte pour amender les articles 692, 5918 et 5931 des Statuts refondus de la province de Québec, relatifs à la saisissabilité du traitement des officiers publics,"

L'honorable M. *Archambeault* propose :

Que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

L'honorable M. *Gilman* propose, en amendement :

Que le dit Bill ne soit pas lu la deuxième fois maintenant mais dans six mois.

La question étant posée sur la dite motion en amendement, la Chambre se prononce dans la négative, sur division.

La question étant posée sur la motion principale, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

#### POUR :

Les honorables Messieurs

*Starnes,*  
*Archambeault,*  
*Boucherville, de*  
*Bresse.*  
*Garneau,*  
*Marsil,*

*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Sylvestre et*  
*Ward—11.*

#### CONTRE :

Les honorables Messieurs

*LaBruère, de*  
*Cormier,*  
*Dionne,*  
*Dorion,*

*Gilman,*  
*Larue,*  
*Laviollette et*  
*Wood—8.*

Ainsi elle est résolue dans l'affirmative.

---

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.  
Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 10) intitulé : "Acte modifiant le Code de procédure civile au sujet des appels," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 117) intitulé : "Acte amendant la loi concernant les asiles d'aliénés," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 3 heures P. M.

MARDI, 23 DÉCEMBRE 1890.

Les honorables Conseillers législatifs présents sont

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,*  
*Boucher de Boucherville,*  
*Boucher de LaBruère,*  
*Bresse,*  
*Cormier,*  
*Dionne,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Gilman,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

PRIÈRE.

L'honorable M. *Wood*, du comité des chemins de fer, auquel a été soumis le Bill (No. 29) intitulé : "Loi constituant en corporation la compagnie du chemin de fer de Drummondville et Richmond," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec un amendement qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra le recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Le dit amendement est alors lu, par le greffier, comme suit :

Le premier alinéa de la clause 10 est retranché et remplacé par ce qui suit : "La présente charte ne viendra en force qu'au bout de deux années, sur proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, sur preuve satisfaisante que les promoteurs sont en état de construire le chemin de fer."

Le dit amendement est alors lu par le greffier une deuxième fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Gilman*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec son amendement, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec son amendement est en conséquence lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec son amendement, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec un amendement pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 78) intitulé: "Loi constituant en corporation "l'Association des architectes de la province de Québec," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que cette Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée: Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill avec certains amendements pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 158) intitulé: "Loi modifiant la loi autorisant les bureaux de commissaires d'écoles de la cité de Montréal à émettre des obligations," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est alors posée: ce Bill sera-t-il voté?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 155) intitulé: "Loi modifiant l'acte de l'église méthodiste, 1844, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est alors posée: ce Bill sera-t-il voté?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 35) intitulé : "Loi modifiant la loi constituant en corporation la cité de Ste-Cunégonde de Montréal, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que cette Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill avec certains amendements pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 84) intitulé : "Loi érigeant en corporation le "Village de Dorion." fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

L'honorable M. *Archambeault* propose que le dit rapport soit maintenant reçu.

L'honorable M. *Précot* propose, en amendement, que le dit Bill avec ses amendements soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés pour reconsidération.

Et la question étant posée sur la dite motion en amendement, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

*Ordonné* en conséquence.

L'honorable D. A. *Ross*, du comité spécial, auquel ont été soumis le Bill (B) intitulé : "Loi amendant le Code civil et le Code de procédure civil," et le Bill (No. 61) intitulé : "Acte amendant les articles 252, 305 et 691 du Code civil, relatifs au partage des biens de mineurs," fait un

rapport recommandant que les dits Bills soient soumis au comité chargé d'examiner tous les Bills amendant les Codes, et de faire rapport à cette Chambre.

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté et que les dits bills soient soumis au dit comité.

L'honorable M. *Prévost*, du comité spécial, auquel a été soumis le Bill (J) intitulé : "Acte modifiant la loi concernant la saisie du traitement des employés publics," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

L'honorable M. *Prévost* propose, que le dit rapport soit maintenant reçu.

L'honorable D. A. *Ross* propose, en amendement :

Que le rapport ne soit pas reçu maintenant mais dans six mois.

La question étant posée sur la dite motion en amendement, la Chambre se divise; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit:

POUR:

Les honorables messieurs.

*Boucher de LaBruère,*  
*Cormier,*  
*Garneau,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Méthot,*  
*Ross, D. A.*  
*Wood.—8.*

CONTRE:

Les honorables messieurs.

*Starnes,*  
*Archambeault,*  
*Boucherville, de*  
*Bresse,*  
*Bryson,*  
*Dionne,*

*Gilman,*  
*Marsil,*  
*Prévost,*  
*Sylvestre et*  
*Ward.—11.*

Ainsi elle est résolue dans la négative.

Et la question étant posée sur la motion principale, elle est résolue dans l'affirmative, sur la même division renversée.

Les dits amendements sont alors lu par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Prévost*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill avec ses amendements sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

Sur motion de l'honorable M. de La Bruère, il est

*Ordonné* que le Bill (102) intitulé : "Loi concernant la cour du banc de la reine en matières criminelles," soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Sur motion de l'honorable M. Garneau, il est

*Ordonné* que le Bill (No. 133) intitulé : "Acte modifiant la loi 52 Victoria, chapitre 43, qui amende la loi des compagnies pour l'empierrement des chemins," soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

L'honorable M. de La Bruère pose les deux questions suivantes :

1° Le gouvernement a-t-il emprunté la somme de \$750,000 que l'honorable trésorier s'est fait autoriser à emprunter par arrêté en conseil du 31 octobre dernier ?

2° Si non, quelle somme il a empruntée sur celle de \$750,000, à quelle date, et de qui il l'a fait ?

L'honorable M. Garneau fait la réponse qui suit :

1. Oui.

2. 4 novembre, banque de Montréal..... \$500,000.00

8 " La Caisse d'Economie.... \$50,000.00

15 " " " .... 50,000.00

6 décembre " " " .... 50,000.00

\$150,001.00

16 décembre. La banque du Peuple.... \$50,000.00

22 " " " " .... 50,000.00

\$100,000.00

\$750,000.00

Un message de l'Assemblée législative est reçu, avec un Bill (No. 81), intitulé ; "Loi constituant en corporation "La Compagnie du chemin de fer Montreal et Pacific Junction," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu, avec un Bill (G) intitulé : "Loi amendant le chapitre 72, de la 52e Victoria, constituant en corporation la compagnie dite *The Montreal Safe Deposit Company*," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a voté ce Bill, avec certains amendements pour lesquels elle demande l'agrément de cette Chambre.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que les dits amendements soient pris en considération demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu, avec un Bill (I) intitulé : "Loi constituant en corporation la Compagnie provinciale d'agence (limitée)," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a voté ce Bill, avec certains amendements pour lesquels elle demande l'agrément de cette Chambre.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que les dits amendements soient pris en considération demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçue avec un Bill (No. 28) intitulé : "Loi conférant une charte spéciale à la ville de Louiseville," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Tourville*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 111) intitulé : "Acte pour rendre plus claires les lois concernant les expropriations pour cause d'utilité publique," pour lequel elle demande le concours de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 89) intitulé : "Loi concernant la succession de feu James McCready," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que les 45e et 62e règles de cette Chambre soient suspendues relativement à ce Bill

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bill privés.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 19) intitulé : "Acte amendant la loi concernant la protection des employés dans les manufactures,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit examiné en comité général maintenant.

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Bryson*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu

Sur motion de l'honorable M. *Garneau* il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est alors posée: ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 8) intitulé : "Acte amendant les Statuts refondus de la province de Québec, relativement à l'interprétation des statuts,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 107) intitulé : "Acte amendant la "Loi électorale de Québec,"

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 108) intitulé : "Acte modifiant la "Loi des élections contestées de Québec,"

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est  
*Ordonné*, que le dit bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 116) intitulé : "Acte amendant l'article 3142 des Statuts refondus de la province de Québec, concernant les écoles d'industries,"

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné*, que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 18) intitulé : "Acte amendant le chapitre deuxième de l'acte 53 Victoria relativement à la représentation à l'Assemblée législative,"

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 10) intitulé : "Acte modifiant le code de procédure civile au sujet des appels,"

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général demain.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 117) intitulé : "Acte amendant la loi concernant les asiles d'aliénés,"

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général, demain.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No 104) intitulé : "Acte pour amender

les articles 692, 5918 et 5931 des Statuts refondus de la province de Québec, relatifs à la saisissabilité du traitement des officiers publics,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelques temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Méthot* de la part du comité fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier comme suit :

" Dans la clause 1, quatrième ligne, ajouter, après le mot "échoir," les mots suivants "des greffiers et autres employés municipaux dans les cités et villes constituées en corporation";

" Dans la clause 2, sixième ligne, insérer après le mot "non" les mots suivants, "ceux des greffiers et autres employés municipaux dans les cités et les villes constituées en corporation";

" Et dans la clause 3, quatrième ligne, insérer après le mot: "publics" les mots suivants: "sauf ceux des greffiers et autres employés municipaux dans les cités et villes constituées en corporation, ainsi que ceux des officiers et employés publics de la province, permanents ou non, qui sont saisissables," et retrancher les mots: "permanents ou non," dans les 4ème et 5ème lignes."

L'honorable M. *Archambeault* propose, que les dits amendements soient maintenant lus par le greffier une deuxième fois.

L'honorable M. *de La Bruère* propose, en amendement, que les dits amendements ne soient pas lus une deuxième fois maintenant, mais demain.

La question étant posée sur la dite motion en amendement, la chambre se divise; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suite :

POUR :

Les honorables messieurs

*LaBruère, de*  
*Boucherville, de*  
*Bresse,*  
*Cormier,*  
*Dionne,*

*Dorion,*  
*Larue,*  
*Laviolette,*  
*Méthot, et*  
*Ward —10.*

---

CONTRE :

Les honorables messieurs

*Starnes,*  
*Archambeault,*  
*Bryson.*  
*Garneau,*  
*Marsil,*

*Prévost,*  
*Ross, D. A<sup>1</sup>,*  
*Sylvestre, et*  
*Tourville.—9.*

Ainsi elle est résolue dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que, lorsque cette Chambre s'ajournera, elle soit ajournée à demain, à 11½ heures A. M.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à 11½ heures A. M.

---

MERCREDI, 24 DÉCEMBRE 1890.

Séance de 11½ heures A. M

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables messieurs

*Archambeault,*  
*Boucherville, de*  
*Boucher de La Bruère,*  
*Bresse.*  
*Bryson,*  
*Cornier,*  
*Dionne,*  
*Dorion,*  
*Garneau,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Marsil,*  
*Méthot,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Ross, J. J.,*  
*Sylvestre,*  
*Tourville,*  
*Ward,*  
*Wood.*

PRIÈRE.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 89) intitulé : "Loi concernant la succession de feu James McCready," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre sans amendement.

L'honorable M. *Archambeault* propose :  
 Que le dit rapport soit adopté.

L'honorable M. *de Boucherville* propose, en amendement : Que le dit rapport ne soit pas adopté maintenant, mais pris en considération à la prochaine séance.

L'honorable *J. J. Ross*, propose, en sous-amendement : Que le dit rapport ne soit pas pris en considération à la prochaine séance, mais à la séance de vendredi.

La question étant posée sur la dite motion en sous-amendement, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :

Les honorables messieurs

*Boucherville, de*  
*Dionne,*  
*Dorion,*  
*LaBruère, de*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Méthot,*  
*Ross, J. J. et*  
*Wood—9.*

## CONTRE :

Les honorables messieurs

*Starnes,  
Archambeault,  
Bresse,  
Bryson,  
Cormier,  
Garneau,*

*Marsil,  
Prévost,  
Ross, D. A.,  
Sylvestre,  
Tourville et  
Ward—12.*

Ainsi elle est résolue dans la négative.

Et la question étant posée sur la motion en amendement, elle est résolue dans l'affirmative.

*Ordonné* en conséquence.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis de nouveau le Bill (No 84) intitulé : "Loi érigeant en corporation le "Village de Dorion," fait un rapport constatant que le dit Bill et ses amendements ont été reconsidérés, suivant les instructions de la Chambre, et qu'il a été chargé de le rapporter avec un nouvel amendement. qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra le recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Le dit amendement est alors lu par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec son amendement, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec son amendement, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative,

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec un amendement, pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 90) intitulé : "Loi modifiant la charte de la cité de Montréal, 1889," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de rapporter à cette Chambre, avec certains amendements qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* Que le dit Bill soit soumis à un comité général de toute la Chambre maintenant.

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Dorion*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est en conséquence lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté? *Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec certains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné*, sur division, que l'honoraire payé pour le Bill (E), intitulé : "Loi autorisant le barreau de la province de Québec, à admettre Joseph Oscar Fournier au nombre de ses membres," soit remis à qui de droit.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné*, sur division, que l'honoraire payé pour le Bill (F), intitulé : "Loi déclarant Joseph Na cisse Létourneau membre du collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec," soit remis à qui de droit.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 136) intitulé : "Acte amendant la loi relative à la juridiction concurrente de certains tribunaux en cette province," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture à la prochaine séance.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 125) intitulé : "Acte pourvoyant à l'émission de commissions dans le but d'examiner les bills relatifs à des biens de succession," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 43) intitulé : " Acte amendant la loi concernant la preuve," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Ledit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture à la prochaine séance.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 86) intitulé : " Loi amendant le code de procédure civile, en ce qui concerne la preuve," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné*, que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture à la prochaine séance.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 100) intitulé : " Loi constituant en corporation la ville d'Aylmer," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable *M. Bryson*, il est

*Ordonné*, que la 45e règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

Sur motion de l'honorable *M. Bryson*, il est

*Ordonné*, que le dit Bill soit lu la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Bryson*, il est

*Ordonné*, que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

L'ordre du jour appelant la prise en considération des amendements faits par l'Assemblée législative au Bill (G) intitulé : " Loi amendant le chapitre 72, de la 52e Victoria, constituant en corporation la compagnie dite " Montreal Safe Deposit Company,"

L'honorable *M. Archambeault*, propose :

Que cette Chambre refuse d'agréer les dits amendements.

Et la question étant posée sur la dite motion, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif n'a pas agréé ses amendements.

L'ordre du jour appelant la prise en considération des amendements faits par l'Assemblée législative au Bill (I) intitulé : " Acte pour incorporer la compagnie provinciale d'agence (limitée),"

L'honorable *M. Archambeault* propose : Que cette Chambre refuse d'agréer les dits amendements.

Et la question étant posée sur la dite motion, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif n'a pas agréé ses amendements.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 111) intitulé : "Acte pour rendre plus claires les lois concernant les expropriations pour cause d'utilité publique,"

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général à la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du bill (No. 133) intitulé : "Acte modifiant la loi 52 Victoria chapitre 43, qui amende la loi des compagnies pour l'empierrement des chemins,"

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général à la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 102) intitulé : "Loi concernant la cour du banc de la reine en matières criminelles,"

Sur motion de l'honorable *M. de laBruère*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois

Sur motion de l'honorable *M. de laBruère*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général à la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 28) intitulé : "Loi conférant une charte spéciale à la ville de Louiseville,"

Sur motion de l'honorable *M. Tourville*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Tourville*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

Alors, sur motion de l'honorable *M. Garneau*, la Chambre s'ajourne à cet après-midi, à 3 heures.

MERCREDI, 24 DECEMBRE 1890.

*Séance de 3 heures P. M.*

Les honorables Conseillers législatifs présents, sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault*  
*Boucher de Boucherville*  
*Boucher de la Bruère,*  
*Bresse,*  
*Bryson.*  
*Cormier.*  
*Dionne,*  
*Dorion,*

*Garneau,*  
*Larue.*  
*Laviolette.*  
*Ross, D. A*  
*Sylvestre,*  
*Ward,*  
*Wood.*

PRIÈRE :

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 136) intitulé : " Acte amendant la loi relative à la juridiction concurrente de certains tribunaux en cette province,"

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit examiné en comité général maintenant.

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Cormier*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée Législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 43) intitulé : " Acte amendant la loi concernant la preuve,"

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité chargé d'examiner les Bills amendant les codes.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 86,) intitulé : " Loi amendant le code de procédure civile, en ce qui concerne la preuve,"

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité chargé d'examiner les Bills amendant les codes.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No 111) intitulé : " Acte pour rendre plus claires les lois concernant les expropriations pour cause d'utilité publique,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable *M. Dorion*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 107) intitulé : " Acte amendant la " Loi électorale de Québec,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Larue*, de la part du comité, fait un rapport constatant que le travail du comité progresse et demande à siéger de nouveau.

*Ordonné* pour la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 108) intitulé : "Acte modifiant la "Loi des élections contestées de Québec,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Ward*, de la part du comité, fait un rapport constatant que le travail du comité progresse et demande à siéger de nouveau.

*Ordonné* pour la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 116) intitulé : "Acte amendant l'article 3142 des statuts refondus de la province de Québec, concernant les écoles d'industrie,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Laviolette*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est ordonné que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec certains amendements pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 18) intitulé : " Acte amendant le chapitre deuxième de l'acte 53 Victoria, relativement à la représentation à l'Assemblée législative,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Bresse*, de la part du comité, fait un rapport constatant que le travail du comité progresse et demande à siéger de nouveau.

*Ordonné* pour la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 5) intitulé : " Acte amendant la loi relative à la preuve prise par sténographie,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité chargé d'examiner les Bills amendant les codes.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 10) intitulé : " Acte modifiant le code de procédure civile au sujet des appels,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité chargé d'examiner les Bills amendant les codes.

L'ordre du jour appelant la Chambre en Comité général pour la prise en considération du Bill (No. 117), intitulé : " Acte amendant la loi concernant les asiles d'aliénés,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Bryson*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture à la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 133) intitulé : " Acte modifiant la loi 52 Victoria chapitre 43, qui amende la loi des compagnies pour l'empierrement des chemins,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en Comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Sylvestre*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture à la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 102) intitulé : "Loi concernant la cour du banc de la reine en matière criminelle,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Wood*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *de La Bruère*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la prise en considération du rapport du comité des Ordres permanents et Bills privés sur le Bill (No. 89) intitulé : "Loi concernant la succession de feu James McCready,"

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture des amendements faits en comité général au bill (No. 104) intitulé : " Acte pour amender les articles 692, 5918 et 5931 des Statuts refondus de la province de la province de Québec, relatifs à la saisissabilité du traitement des officiers publics,"

L'honorable M. *Archambeault* propose :

Que les dits amendements soient lus une deuxième fois maintenant.

L'honorable M. *de LaBruère* propose en amendement :

Que les dits amendements ne soient pas lus une deuxième fois maintenant, mais que le dit Bill soit soumis à un comité général de la Chambre maintenant, avec instructions de retrancher, dans la première clause du dit bill, les mots " et autres employés municipaux," et dans la deuxième clause, les mots " et autres employés municipaux," et, dans la troisième clause, les mots " et autres employés municipaux."

La question étant posée sur la dite motion en amendement, la Chambre se prononce dans l'affirmative ; conformément à cet ordre.

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Larue*, de la part du comité général, fait un rapport constatant qu'il a été chargé de rapporter le dit Bill à cette Chambre avec les amendements que cette Chambre a donné instruction d'y faire.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

L'honorable M. *Archambeault* propose :

Que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

L'honorable M. *Laviolette* propose, en amendement :

Que le dit Bill ne soit pas lu pour la troisième fois maintenant, mais dans six mois.

La question étant posée sur la dite motion en amendement, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :

Les honorables messieurs

*LaBruère, de  
Dionne,  
Dorion,*

*Larue,  
Laviolette et  
Wood—6.*

## CONTRE :

Les honorables messieurs

*Starnes,  
Archambeault,  
Boucherville, de  
Bresse,  
Bryson,*

*Garneau,  
Ross, D. A.,  
Sylvestre et  
Ward—9.*

Ainsi elle est résolue dans la négative.

Et la question étant posée sur la motion principale, elle est résolue dans l'affirmative, sur la même division renversée.

Le dit Bill, ainsi amendé, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est alors posée : ce Bill, ainsi amendé, sera-t-il voté ?  
*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce bill avec certains amendements pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

Un message de l'Assemblée législative est reçu, avec un Bill (No. 90) intitulé : "Loi modifiant la "Charte de la cité de Montréal, 1889," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 78) intitulé : "Loi constituant en corporation "L'Association des architectes de la province de Québec," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 84) intitulé : "Loi érigeant en corporation le "Village de Dorion," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 29) intitulé : "Loi constituant en corporation la Compagnie du chemin de fer de Drummondville et Richmond," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 35), intitulé : "Loi modifiant la loi constituant en corporation la cité de Ste Cunégonde de Montréal," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

---

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 74) intitulé : "Loi constituant en corporation l'association dite "*The Royal Canadian Trust and Fidelity Company*," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture vendredi.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 123) intitulé : "Acte amendant la loi du barreau," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que la 45e règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général, à la prochaine séance.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que, lorsque cette Chambre s'ajournera, elle soit ajournée à vendredi, à 3 heures, P. M., et qu'il y ait séance du soir à 8 heures.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à vendredi, à 3 heures P. M.

VENDREDI, 26 DECEMBRE 1890.

*Séance de 3 heures P. M.*

Les honorables Conseillers législatifs présents, sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables messieurs

*Archambeault,  
Boucher de Boucherville,  
Boucher de LaBruère,  
Bresse,  
Cormier,  
Dionne,  
Dorion,  
Garneau,  
Larue,*

*Laviolette,  
Marsil,  
Méthot,  
Ross, D. A.,  
Ross, J. J.,  
Sylvestre,  
Tourville,  
Ward,  
Wood.*

PRIÈRE :

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 28) intitulé : " Loi conférant une charte spéciale à la ville de Louiseville," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements, qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce, dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec certains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 100) intitulé : " Loi cons-

tituant en corporation la ville d'Aylmer," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements, qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Bryson*, il est ordonné que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée: Ce bill, avec ses amendements, sera-t-il voté?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec certains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. G) intitulé: "Loi amendant le chapitre 72 de la 52e Victoria, constituant en corporation la compagnie dite *Montreal Safe Deposit Company*," informant cette Chambre que l'Assemblée législative retire ses amendements et a passé ce Bill sans amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu, avec un Bill (I) intitulé: "Loi constituant en corporation la Compagnie provinciale d'agence (limitée)," informant cette Chambre que l'Assemblée législative retire ses amendements et a passé ce Bill sans amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 104) intitulé: "Acte pour amender les articles 692, 5918 et 5931 des Statuts refondus de la province de Québec, relatifs à la saisissabilité du traitement des officiers publics," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 116) intitulé: "Acte amendant l'article 3142 des Statuts refondus de la province de Québec, concernant les écoles d'industrie," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

L'honorable M. *Garneau* met devant la Chambre une réponse supplémentaire à une adresse, en date du 15 décembre courant, à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur le priant de faire mettre devant cette Chambre, copie de l'ordre en conseil autorisant le dernier emprunt de \$500,000 fait par le gouvernement à la banque de Montréal, et toute correspondance à ce sujet.

L'honorable M. de La Bruère pose les deux questions suivantes :

1. Le gouvernement a-t-il adopté, depuis le 1er novembre dernier, un ordre en conseil l'autorisant à faire un emprunt quelconque ?

2. Si oui, pour quel montant, et quelle somme a été empruntée en vertu du dit ordre en conseil ?

A la première question, l'honorable M. Garneau répond : Non.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 117) intitulé : " Acte amendant la loi concernant les asiles d'aliénés,"

Sur motion de l'honorable M. Garneau, il est ordonné que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, sans amendement

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 133) intitulé : " Acte modifiant la loi 52 Victoria, chapitre 43, qui amende la loi des compagnies pour l'empierrement des chemins,"

Sur motion de l'honorable M. Garneau, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, sans amendement.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 107) intitulé : " Acte amendant la " Loi électorale de Québec,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. Tourville, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable D. A. Ross, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No 108) intitulé : " Acte modifiant la " Loi des élections contestées de Québec,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après, la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Sylvestre*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

L'honorable D. A. *Ross*, propose :

Que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

L'honorable M. *de la Bruère* propose, en amendement :

Que le dit Bill ne soit pas lu maintenant pour la troisième fois, mais qu'il soit soumis au comité de toute la Chambre avec instruction de retrancher les deux derniers paragraphes de la clause 2.

La question étant posée sur la dite motion en amendement, la chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :

Les honorables messieurs.

*La Bruère, de,  
Boucherville, de  
Dionne,  
Dorion,*

*Hearn,  
Larue,  
Ross, J. J. et  
Wood—8.*

CONTRE :

Les honorables messieurs

*Starnes,  
Archambeault,  
Bresse,  
Bryson,  
Cormier,  
Garneau,*

*Marsil,  
Ross, D. A.,  
Sylvestre,  
Tourville et  
Ward—11.*

Ainsi elle est résolue dans la négative.

Et la question étant posée sur la motion principale, elle est résolue dans l'affirmative, sur division.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, sans amendement.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général sur la prise en considération du Bill (No. 18) intitulé : "Acte amendant le chapitre deuxième de l'acte 53 Victoria, relativement à la représentation à l'Assemblée législative,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Marsil*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec un amendement, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Le dit amendement est alors lu par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est ordonné que le dit Bill, avec son amendement, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec son amendement, est en conséquence lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec son amendement, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec un amendement, pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 123) intitulé : "Acte amendant la loi du barreau,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Larue*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No 74) intitulé : " Loi constituant en corporation l'association dite " The Royal Canadian Trust and Fidelity Company,"

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que la 62e règle de cette Chambre soit suspendue relativement à ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 70) intitulé : " Loi amendant l'acte constituant en corporation la ville de Drummondville," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre,

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Cormier*, il est

*Ordonné* que les 45e et 62e règles de cette Chambre soient suspendues relativement à ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Cormier*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Cormier*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit soumis au comité des Ordres permanents et Bills privés.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à ce soir, à 8 heures.

VENDREDI, 26 DECEMBRE 1890.

*Séance de 8 heures P. M.*

Les honorables Conseillers législatifs présents sont

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,  
Boucher de Boucherville,  
Boucher de LaBruère,  
Cormier,  
Dorion,  
Garneau,  
Larue,  
Laviolette,*

*Marsil,  
Méthot,  
Ross, D. A.,  
Sylvestre,  
Tourville,  
Ward,  
Wood.*

PRIÈRE.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un bill (No. 138) intitulé : "Acte amendant la loi relative à la construction et réparation des églises, presbytères et cimetières," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture demain, à la première séance.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que, lorsque cette Chambre s'ajournera, elle soit ajournée à midi, demain.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à demain, à midi.

SAMEDI, 27 DÉCEMBRE 1890.

*Séance de midi.*

Les honorables Conseillers législatifs, présents sont

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,  
Boucher de Boucherville,  
Boucher de LaBruère,  
Bresse,  
Dorion,  
Garneau,  
Hearn,*

*Larue,  
Méthot,  
Ross, D. A.,  
Ross, J. J.,  
Sylvestre,  
Ward,  
Wood.*

PRIÈRE.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité chargé d'examiner tous les Bills amendant les codes et de faire rapport à la Chambre, auquel ont été soumis les Bills suivants : Bill (No 5) intitulé : " Acte amendant la loi relative à la preuve prise par sténographie ; "

Bill (No 10) intitulé : " Acte modifiant le Code de procédure civile au sujet des appels ; "

Bill (No 43) intitulé : " Acte amendant le loi concernant la preuve ; "

Bill (No 61) intitulé : " Acte amendant les articles 299, 305 et 691 du Code Civil, relatifs au partage de biens de mineurs ; "

Bill (No 86) intitulé : " Loi amendant le Code de procédure civile, en ce qui concerne la preuve ; "

Bill (B) intitulé : " Loi amendant le Code civil et le Code de procédure civile, " fait à la Chambre un rapport constatant que les renseignements suffisants n'ayant pas été fournis et vû que la session est sur le point de finir, il rapporte les dits Bills à la Chambre, en recommandant qu'ils soient soumis au comité général de toute la Chambre. pour considération,

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que le dit rapport soit adopté.

L'honorable M. *Archambeault*, du comité des Ordres permanents et Bills privés, auquel a été soumis le Bill (No. 70) intitulé : "Loi amendant l'acte constituant en corporation la ville de Drummondville," fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendement, qu'il soumettra aussitôt que la Chambre voudra les recevoir.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée: Ce bill, avec ses amendements, sera-t-il voté?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec certains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 100) intitulé : "Loi constituant en corporation la ville d'Aylmer," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 28) intitulé : "Loi conférant une charte spéciale à la ville de Louiseville," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 18) intitulé : "Acte amendant le chapitre Deuxième de l'acte 53 Victoria, relativement à la représentation à l'Assemblée législative informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 11) intitulé : "Acte concernant l'enregistrement de certains titres portant création de substitution et affectant à cette fin des biens immobiliers," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour la deuxième lecture à la prochaine séance.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 132) intitulé : "Acte concernant l'expropriation," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture à la prochaine séance.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 134) intitulé : "Loi amendant certaines dispositions du Code de procédure civile et des Statuts refondus," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture à la prochaine séance.

L'honorable M. *de LaBruère*, pose les questions suivantes : "L'emprunt de \$750,000, autorisé par l'arrêté en Conseil du 31 octobre dernier, a-t-il été dépensé ?

Si non, quelle est la balance de la dite somme qui reste à dépenser ?

A la première question, l'honorable M. *Garneau* répond : Oui.

L'honorable M. *de LaBruère* pose les questions suivantes :

Quelle partie de l'emprunt de \$750,000, autorisé le 31 octobre dernier, a été employée à rembourser les dépôts en garantie faits par les compagnies de chemin de fer ?

A cette question, l'honorable M. *Garneau* répond : Aucune ; aucun versement de ces dépôts n'est devenu exigible depuis le 31 octobre.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 140) intitulé : "Acte pour amender l'acte incorporant la "Société de bienfaisance des journaliers de navires de Québec," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Bresse*, il est

*Ordonné* que la 45e règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Bresse*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Bresse*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Réolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 165) intitulé : "Acte pour amender l'article 4705 des Statuts refondus de la province de Québec, relativement aux pouvoirs généraux des compagnies à fonds social," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Bryson*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture à la prochaine séance.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 137) intitulé : " Acte pour interpréter le chapitre 41 de l'acte 45 Victoria," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois,  
 Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que la 45e règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné*, que le dit Bill soit lu la deuxième fois maintenant.  
 Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture à la prochaine séance.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 160) intitulé: " Acte pour faire disparaître tout doute, quant à l'interprétation de l'article 42b du Code de procédure civile, tel qu'ajouté par l'article 5862 des Statuts refondus de la province de Québec, concernant les poursuites sur les jugements rendus à l'étranger," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre,

Le dit Bill est lu pour la première fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que la 45e règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce bill.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.  
 Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.  
 Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.  
 La question est alors posée : ce Bill sera-t-il voté ?  
*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à cet après-midi, à 3 heures P. M.

SAMEDI, 27 DECEMBRE 1890.

*Séance de 3 heures P. M.*

Les honorables Conseillers législatifs présents sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,  
Boucherville, de  
Boucher de LaBruère,  
Bresse,  
Bryson,  
Cormier,  
Dorion,  
Garneau,  
Larue,*

*Laviolette,  
Marsil,  
Méthot,  
Ross, D. A.,  
Ross, J. J.,  
Sylvestre,  
Tourville,  
Ward,  
Wood.*

PRIÈRE :

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 137) intitulé : " Acte pour interpréter le chapitre 41 de l'acte 45 Victoria, "

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (B) intitulé : " Loi amendant le Code civil et le Code de procédure civile, "

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Méthot*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est  
*Ordonné* que les dits amendements soient pris en considération à la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 10) intitulé : "Acte modifiant le Code de procédure civile au sujet des appels,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable *M. Cormier*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable *M. Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est en conséquence lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce bill, avec certains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No 43) intitulé : "Acte amendant la loi concernant la preuve."

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable *M. Méthot*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 120) intitulé : "Acte pour amender le Code municipal,—et pour pourvoir à l'état que doivent fournir les cités et villes constituées par chartes spéciales, au Secrétaire de la province," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que la 45<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général à la prochaine séance.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 114) intitulé : "Acte amendant de nouveau la loi des jurés," pour lequel elle demande le concours de cette Chambre.

Ledit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que la 45<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu la deuxième fois maintenant.

Ledit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général à la prochaine séance.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 70) intitulé : "Loi amendant l'acte constituant en corporation la ville de Drummondville," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 16) intitulé : "Acte donnant pouvoir aux corporations de cité, ville et village, d'aider au maintien de bibliothèques publiques," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que la 45<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit lu la deuxième fois maintenant.  
 Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.  
 Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général à la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du (No. 86) intitulé : "Loi amendant le Code de procédure civile, en ce qui concerne la preuve,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Méthot*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 11) intitulé : "Acte concernant l'enregistrement de certains titres portant création de substitution et affectant à cette fin des biens immobiliers,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre pour être examiné en comité général à la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 132) intitulé : "Acte concernant l'expropriation,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

---

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général à la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 134) intitulé : " Loi amendant certaines dispositions du Code de procédure civile et des Statuts refondus,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général à la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 165) intitulé : " Acte pour amender l'article 4705 des Statuts refondus de la province de Québec, relativement aux pouvoirs généraux des compagnies à fonds social,"

Sur motion de l'honorable M. *Bryson*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Bryson*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour être examiné en comité général à la prochaine séance.

Sur motion de l'honorable Mr. *Garneau*, il est

*Ordonné* que lorsque cette Chambre s'ajournera, elle soit ajournée à lundi, à 10½ heures A. M.

Alors, sur motion de l'honorable Mr. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à lundi, à 10½ heures A. M.

LUNDI, 29 DÉCEMBRE 1890.

*Séance de 10.30 heures A. M.*

Les honorables Conseillers législatifs présents, sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,  
Boucherville, de  
Boucher de La Bruère,  
Bresse,  
Bryson,  
Cormier,  
Garneau,  
Gilman,  
Larue,*

*Laviollette,  
Marsil,  
Méthot,  
Prévost,  
Ross, D. A.  
Ross, J. J.,  
Sylvestre,  
Ward,  
Wood.*

PRIÈRE.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 10) intitulé : "Acte modifiant le code de procédure civile au sujet des appels," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 135) intitulé : "Acte amendant la loi concernant l'instruction publique," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture à la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la prise en considération du rapport du comité général sur le Bill (B) intitulé : "Loi amendant le Code civil et le Code de Procédure civile,"

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit bill soit soumis de nouveau à un comité général maintenant pour être reconsidéré.

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Sylvestre*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, pour lequel il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 5) intitulé : "Acte amendant la loi relative à la preuve prise par sténographie,

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Ward*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture à la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 114) intitulé : "Acte amendant de nouveau la loi des jurés,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Sylvestre*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 16) intitulé : "Acte donnant pouvoir aux corporations de cité, ville et village, d'aider au maintien de bibliothèques,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir, et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Hearn*, de la part du comité, fait un rapport constatant que le travail du comité progresse et demande à siéger de nouveau.

*Ordonné* pour la prochaine séance.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 168) intitulé : "Acte relatif aux enquêtes par sténographie dans les causes civiles," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture à la prochaine séance.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 164) intitulé : "Acte concernant les asiles d'aliénés," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois,

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture à la prochaine séance.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 163) intitulé : "Acte amendant l'article 6013 des Statuts refondus de la province de Québec, relatif aux magistrats de districts," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

---

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture à la prochaine séance.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 154) intitulé : " Acte amendant l'acte 51-52 Victoria, chapitre 9, concernant le rachat des obligations provinciales et la conversion de la dette," pour laquelle elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour deuxième lecture à la prochaine séance.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que, lorsque cette Chambre s'ajournera, elle soit ajournée à cet après-midi, à 3 heures.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne à cet après-midi à 3 heures.

LUNDI, 29 DECEMBRE 1890.

*Séance de 3 heures P. M.*

Les honorables Conseillers législatifs présents, sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

*Archambeault,  
Boucherville, de  
Boucher de La Bruère,  
Bresse,  
Cormier,  
Garneau,  
Gilman,  
Hearn,  
Larue,*

*Laviolette,  
Marsil,  
Méthot,  
Prévost,  
Ross, D. A.,  
Ross, J. J.,  
Sylvestre,  
Ward,  
Wood.*

PRIÈRE.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 153) intitulé : " Acte amendant la loi concernant la santé publique," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

Ordonné que la 45<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

Ordonné que le dit Bill soit lu la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

Ordonné que le dit Bill soit examiné en comité général, à la fin de l'ordre du jour.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 143) intitulé : " Acte amendant la loi des licences de Québec," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

Ordonné que la 45<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

Ordonné que le dit Bill soit lu la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

Ordonné que le dit Bill soit examiné en comité général, à la fin de l'ordre du jour.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 16) intitulé: "Acte donnant pouvoir aux corporations de cité, ville et village d'aider au maintien de bibliothèques publiques,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Hearn*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre, sans amendement.

*Ordonné*, sur division que le dit rapport soit reçu.

L'honorable M. *Garneau* propose :

Que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

L'honorable M. *de La Bruère* propose, en amendement :

Que le dit Bill ne soit pas lu pour la troisième fois maintenant, mais dans six mois, attendu qu'il n'est pas dans les attributions des conseils municipaux de pourvoir à la création de telles bibliothèques, et que, du reste, les articles 2236 et 2237 des statuts refondus de la province pourvoient à la création de bibliothèques dans les municipalités scolaires ; lesquelles municipalités, par la législation existante, offrent aux catholiques et aux protestants, pour la saine éducation du peuple, des garanties que ne renferme pas le Bill actuel.

La question étant posée sur la dite motion en amendement, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :

Les honorables messieurs

*La Bruère, de  
Boucherville, de  
Gilman,  
Hearn,  
Larue,*

*Laviolette,  
Méthot,  
Ross, J. J. et  
Wood—9.*

CONTRE :

Les honorables messieurs

*Starnes,  
Archambeault  
Bresse,  
Cormier,  
Garneau,*

*Marsil,  
Prévost,  
Ross, D. A.,  
Sylvestre et  
Ward—10*

Ainsi elle est résolue dans la négative.

L'honorable M. *Gilman* propose alors, en amendement :

Que le dit Bill ne soit pas lu la troisième fois, maintenant, mais que le mot " cité ", dans la 3e ligne du premier paragraphe du dit Bill, soit retranché.

La question étant posée sur la dite motion en amendement, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :

Les honorables messieurs

*La Bruère, de*  
*Boucherville, de*  
*Gilman,*  
*Hearn,*  
*Larue,*

*Laviolette,*  
*Méthot,*  
*Ross, J. J. et*  
*Wood—9.*

CONTRE :

Les honorables messieurs

*Starnes,*  
*Archambeault,*  
*Bresse,*  
*Cormier,*  
*Garneau,*

*Marsil,*  
*Prévost,*  
*Ross, D. A.,*  
*Sylvestre et*  
*Ward—10.*

Ainsi elle est résolue dans la négative.

Et la question étant posée sur la motion principale, elle est résolue dans l'affirmative, sur la même division renversée ;

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 11) intitulé : " Acte concernant l'enregistrement de certains titres portant création de substitution et affectant à cette fin des biens immobiliers,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Méhot*, de la part du comité, fait un rapport constatant que le travail du comité progresse et demande à siéger de nouveau.

*Ordonné* pour la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 132) intitulé: "Acte concernant l'expropriation,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Bresse*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée: Ce Bill sera-t-il voté?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, sans amendement.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 134) intitulé: "Loi amendant certaines dispositions du Code de procédure civile et des statuts refondus,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Lavolette*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce bill, avec certains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 8) intitulé : "Acte pour amender les statuts refondus de la province de Québec relativement à l'interprétation des statuts," il est

*Ordonné* que le dit article soit rayé de l'ordre du jour.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 138) intitulé : "Acte amendant la loi relative à la construction et réparations des églises, presbytères et cimetières,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit examiné en comité général maintenant

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Sylvestre*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec certains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 120) intitulé : " Acte pour amender le Code municipal, et pour pourvoir à l'état que doivent fournir les cités et villes constituées par chartes spéciales, au Secrétaire de la province,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner ledit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 165) intitulé : " Acte pour amender l'article 4705 des Statuts refondus de la province de Québec, relativement aux pouvoirs généraux des compagnies à fonds social,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Marsil*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec certains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

---

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 61) intitulé : " Acte amendant les articles 299, 305 et 691 du Code civil, relatifs au partage de biens de mineurs, "

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 5) intitulé : " Acte amendant la loi relative à la preuve prise par sténographie, "

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec certains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 135) intitulé : " Acte amendant la loi concernant l'instruction publique, "

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit examiné en comité général maintenant.

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Ward*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre, avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée: Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce bill, avec certains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 168) intitulé: "Acte relatif aux enquêtes par sténographie dans les causes civiles,"

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit examiné en comité général maintenant.

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable *M. Laviolette*, de la part du comité, fait un rapport constatant que le travail du comité progresse et demande à siéger de nouveau.

*Ordonné* pour la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No 163) intitulé: "Acte amendant l'article 6013 des Statuts refondus de la province de Québec, relatif aux magistrats de district,"

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit examiné en comité général maintenant.

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill,

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Bresse*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cette Chambre avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre, aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec ses amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, avec certains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 164) intitulé : " Acte concernant les asiles d'aliénés,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit examiné en comité général maintenant

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Cormier*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre, sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture à la prochaine séance.

L'ordre du jour appelant la deuxième lecture du Bill (No. 154) intitulé : " Acte amendant l'acte 51-52 Victoria, chapitre 9, concernant le rachat des obligations provinciales et la conversion de la dette,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est  
*Ordonné* sur division, que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois  
 maintenant.

Le dit Bill est en conséquence, lu pour la deuxième fois.

A six heures, la Chambre suspend sa séance.

A huit heures, la Chambre reprend sa séance.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 156) intitulé : " Acte concernant certains subsides à des compagnies ou à des entreprises de chemins de fer et autres," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que la 45e règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

L'honorable M. *Garneau* propose :

Que le dit Bill soit lu la deuxième fois maintenant.

L'honorable M. *Méthot* propose, en amendement :

Que le Bill ne soit pas lu pour la deuxième fois mais qu'il soit résolu : Que, dans l'opinion de cette Chambre, le nombre trop considérable de chemins subventionnés, ainsi que le choix de ces chemins n'est pas en rapport avec les besoins actuels de la province ; et que le montant des subventions proposées, dans l'état désastreux de nos finances, nécessitera avant longtemps le nouveaux emprunts et conduira sûrement la province à la taxe directe.

La question étant posée sur le dit amendement, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :

Les honorables messieurs

*La Bruère, de*  
*Boucherville, de*  
*Hearn,*

*Larue,*  
*Méthot, et*  
*Ross, J. J.—6.*

CONTRE :

Les honorables messieurs

*Starnes.*  
*Archambeault,*  
*Cormier,*  
*Garneau,*  
*Gilman,*

*Marsil,*  
*Prévost,*  
*Sylvestre et*  
*Ward—9.*

Ainsi elle est résolue dans la négative.

Et la question étant posée sur la motion principale, elle est résolue dans l'affirmative, sur la même division renversée.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 170) intitulé : " Acte amendant la loi relative à la société d'industrie laitière de la province de Québec," pour lequel elle demande l'agrement de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que la 45e règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit examiné en comité général maintenant.

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Larue*, de la part du comité général, fait un rapport constatant que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à cet Chambre, avec certains amendements, qu'il soumettra à cette Chambre aussitôt qu'elle le désirera.

*Ordonné* que le dit rapport soit maintenant reçu.

Les dits amendements sont alors lus par le greffier deux fois, et la question d'assentiment étant posée, la Chambre se prononce dans l'affirmative.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill, avec amendements, soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill, avec ses amendements, est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce bill, avec ses amendements, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce bill, avec cer-

tains amendements, pour lesquels il demande l'agrément de l'Assemblée législative.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 171) intitulé : " Acte concernant le règlement par arbitrage des comptes entre la Puissance du Canada et les provinces d'Ontario et de Québec, et entre ces deux provinces," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que la 45<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture à la prochaine séance

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 149) intitulé : " Acte modifiant la loi relative aux chemins de fer de cette province," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que la 45<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

L'honorable M. *Garneau* propose :

Que le dit Bill soit lu la deuxième fois maintenant.

L'honorable M. *de LaBruère* propose, en amendement :

Que le dit Bill ne soit pas lu la deuxième fois maintenant, mais dans six mois.

La question étant posée sur le dit amendement, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :

Les honorables messieurs

*La Bruère, de*  
*Boucherville, de*  
*Gilman,*

*Larue,*  
*Méthot et*  
*Ross, J. J.—6.*

CONTRE :

Les honorables messieurs

*Starnes,*  
*Garneau,*  
*Marsil.*

*Prévost,*  
*Sylvestre et*  
*Ward—6.*

Ainsi elle est résolue dans la négative.

La question étant posée sur la motion principale, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :

Les honorables messieurs

*Starnes,  
Archambeault,  
Garneau,  
Marsil,*

*Prévost,  
Sylvestre et  
Ward—7.*

CONTRE :

Les honorables messieurs

*La Bruère, de  
Boucherville, de  
Gilman,*

*Larue,  
Méthot et  
Ross, J. J.—6*

Ainsi elle est résolue dans l'affirmative.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné*, sur la même division, que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, sans amendement.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No 164) intitulé : " Acte concernant les asiles d'aliénés,"

L'honorable M. *Garneau* propose :

Que le dit Bill soit lu pour la troisième fois maintenant.

L'honorable M. *de Boucherville* propose, en amendement :

Que le dit Bill ne soit pas lu la troisième fois maintenant, mais soit soumis à un comité général avec instruction de biffer le mot " affermage ", qui s'y trouve.

La question étant posée sur le dit amendement, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :

Les honorables messieurs

*La Bruère, de  
Boucherville, de  
Larue,*

*Méthot et  
Ross, J. J. 5.*

## CONTRE :

Les honorables messieurs

*Starnes,  
Archambeault,  
Garneau,  
Gilman.*

*Marsil,  
Prevost,  
Sylvestre et  
Ward—8.*

Ainsi elle est résolue dans la négative.

La question étant posée sur la motion principale, elle est résolue dans l'affirmative.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, sans amendement.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 143) intitulé : " Acte amendant la loi des licences de Québec,"

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné*, sur division, que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, sans amendement.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné*, sur division, que le Bill (No. 154) intitulé : " Acte amendant l'acte 51-52 Victoria, chapitre 9, concernant le rachat des obligations provinciales et la conversion de la dette," soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre, que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que lorsque cette Chambre s'ajournera, elle soit ajournée demain, à 10 heures A. M.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Garneau*, la Chambre s'ajourne demain, à 10 heures A. M.

---



---

MARDI, 30 DÉCEMBRE 1890.

*Séance de 10 heures A. M.*

Les honorables Conseillers législatifs présents, sont :

L'honorable *Henry Starnes*, Orateur,

Les honorables Messieurs

<i>Archambeault,</i>	<i>Laviolette,</i>
<i>Blucher de Boucherville,</i>	<i>Marsil,</i>
<i>Boucher de LaBruère,</i>	<i>Méthot,</i>
<i>Bresse,</i>	<i>Prévost,</i>
<i>Cormier,</i>	<i>Ross, D. A.,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Ross, J. J.,</i>
<i>Gilman,</i>	<i>Sylvestre,</i>
<i>Hearn,</i>	<i>Ward,</i>
<i>Larue,</i>	<i>Wood.</i>

PRIÈRE.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 135) intitulé : "Acte amendant la loi concernant l'instruction publique," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 163) intitulé : "Acte amendant l'article 6013 des Statuts refondus de la province de Québec, relatif aux magistrats de district," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No 5) intitulé : "Acte amendant la loi relative à la preuve prise par sténographie," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 134) intitulé : "Loi amendant certaines dispositions du Code de procédure civile et des Statuts refondus," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 138) intitulé : "Acte amendant la loi relative à la construction et réparation des églises, presbytères et cimetières," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est

*Ordonné* que le Bill (No. 125) intitulé : "Acte pourvoyant à l'émission de commissions dans le but d'examiner les Bills relatifs à des biens de succession," soit maintenant lu pour la deuxième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Archambeault*, il est  
*Ordonné* que le dit Bill soit mis sur l'ordre du jour pour troisième lecture demain.

L'honorable M. *de LaBruère* pose la question suivante :

Le gouvernement a-t-il contracté un nouvel emprunt, depuis l'emprunt autorisé par arrêté en conseil du 31 octobre dernier ?

A cette question, l'honorable M. *Garneau* répond :—Non.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Bill (No. 171) intitulé : "Acte concernant le règlement, par arbitrage, des comptes entre la Puissance du Canada et les provinces d'Ontario et de Québec, et entre ces deux provinces."

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill, sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill sans amendement.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No 11) intitulé : "Acte concernant l'enregistrement de certains titres portant création de substitution et affectant, à cette fin, des biens immobiliers," il est.

*Ordonné* que le dit item soit remis à demain.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 168) intitulé : "Acte relatif aux enquêtes par sténographie dans les causes civiles," il est

*Ordonné* que le dit item soit remis à demain.

L'ordre du jour appelant la Chambre en comité général pour la prise en considération du Bill (No. 153) intitulé : "Acte amendant la loi concernant la santé publique,"

La Chambre s'ajourne suivant bon plaisir et se constitue en comité général pour examiner le dit Bill.

Quelque temps après la Chambre reprend sa séance.

L'honorable M. *Cormier*, de la part du comité, fait rapport que le dit Bill a été examiné en entier, et qu'il a été chargé de le rapporter à la Chambre, sans amendement.

*Ordonné* que le dit rapport soit reçu.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné*, sur division, que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, sans amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un bill (No 169) intitulé : " Acte concernant l'émission d'obligations ou *déventures* provinciales pour pourvoir au paiement de la dette non consolidée de la province et pour autres fins," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que la 45<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

L'honorable M. *Garneau* propose :

Que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

L'honorable M. *de La Bruère* propose, en amendement :

Que les mots suivants soient ajoutés à la motion :

Cette Chambre, néanmoins, tout en reconnaissant à l'Assemblée législative l'initiative qu'elle possède et la responsabilité qui lui revient de voter l'emprunt demandé, et en laissant ce Bill passer, regrette de constater que la politique du gouvernement a fait contracter à la province de lourdes obligations dont les conséquences seront désastreuses pour le peuple, et elle voit avec alarme l'augmentation croissante de la dette provinciale et des dépenses du service public.

La question étant posée sur le dit amendement, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :

Les honorables messieurs

*Boucherville, de  
De LaBruère,  
Hearn,  
Larue,*

*Laviolette,  
Méthot et  
Ross, J. J.—7.*

CONTRE :

Les honorables messieurs

*Starnes,  
Archambeault,  
Bresse,  
Cormier,  
Garneau,*

*Marsil,  
Prévost,  
Ross, D. A.,  
Sylvestre et  
Ward—10.*

Ainsi elle est résolue dans la négative.

Et la question étant posée sur la motion principale, elle est résolue dans l'affirmative, sur la même division renversée.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné*, sur division, que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : Ce Bill sera-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, sans amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 15) intitulé : "Acte pour amender et refondre la loi des mines," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que la 45<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné*, sur division, que le dit Bill soit lu la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable M. *Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est alors posée : ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, sans amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 170) intitulé : "Acte amendant la loi relative à la société d'industrie laitière de la province de Québec," informant cette Chambre que l'Assemblée législative a accepté ses amendements.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 172) intitulé : "Acte concernant les réclamations de la province de Québec contre les compagnies du chemin de fer du Pacifique Canadien et du chemin de fer du Nord," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu pour la première fois.

Sur motion de l'honorable D. A. *Ross*, il est

*Ordonné* que la 45<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

Sur motion de l'honorable *D. A. Ross*, il est  
*Ordonné*, sur division, que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois  
 maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit maintenant lu pour la troisième fois.

Le dit bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est posée : ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier se rende à l'Assemblée législative, et informe cette Chambre que le Conseil législatif a voté ce Bill, sans amendement.

Un message de l'Assemblée législative est reçu avec un Bill (No. 54) intitulé : "Acte octroyant à Sa Majesté, les deniers requis pour les dépenses du gouvernement, pour les années fiscales expirant le 30 juin 1891, et le 30 juin 1892, et pour d'autres fins du service public," pour lequel elle demande l'agrément de cette Chambre.

Le dit Bill est lu la première fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné*, sur division, que la 45<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue en ce qui concerne ce Bill.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau*, il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu pour la deuxième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la deuxième fois.

Sur motion de l'honorable *M. Garneau* il est

*Ordonné* que le dit Bill soit lu une troisième fois maintenant.

Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

La question est alors posée : ce Bill sera-t-il voté ?

*Résolu* dans l'affirmative.

*Ordonné* que le greffier reporte ce Bill à l'Assemblée législative et informe cette Chambre que le Conseil législatif l'a voté sans amendement.

La Chambre s'ajourne à loisir.

A trois heures de l'après-midi, Son Honneur l'honorable Auguste Réal Angers, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, étant assis dans le fauteuil, sur le trône, l'honorable *Orateur* dit :

"Gentilhomme huissier de la Verge Noire, rendez vous à la Chambre de l'Assemblée législative, et informez cette Chambre que c'est le plaisir de Son Honneur qu'elle se rende immédiatement auprès de lui dans la salle du Conseil législatif."

Laquelle étant venue avec son *Orateur*,

Le greffier de la couronne en chancellerie lit séparément les titres des Bills à être sanctionnés, comme suit :

- 
- Chap. 102— E—Loi autorisant le barreau de la province de Québec, à admettre Joseph Oscar Fournier au nombre de ses membres
- “ 103— F—Loi déclarant Joseph Narcisse Létourneau membre du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec.
- “ 75— G—Loi amendant le chapitre 72 de la 52e Victoria, constituant en corporation la compagnie dite *Montreal Safe Deposit Company*.
- “ 76— H—Loi amendant l'acte 47 Victoria, chapitre 55, constituant en corporation “ La Compagnie Royale d'Electricité.”
- “ 77— I—Loi constituant en corporation la Compagnie provinciale d'agence (limitée).
- “ 19— 2—Acte amendant la loi portant privilège aux pères ou mères de famille ayant douze enfants vivants.
- “ 18— 3—Acte amendant la loi relative aux sociétés d'agriculture.
- “ 51— 4—Acte à l'effet de légaliser certains registres de l'état civil tenus par le missionnaire catholique de Notashkuan, sur la côte du Labrador.
- “ 46— 5—Acte amendant la loi relative à la preuve prise par sténographie.
- “ 14— 6—Acte concernant la classification et le mesurage des bois abattus sur les terres de la couronne.
- “ 8— 7—Acte pour amender les Statuts refondus de la province de Québec, concernant l'Orateur de l'Assemblée législative.
- “ 11— 9—Acte pour amender les Statuts refondus de la province de Québec, concernant le service civil
- “ 48— 10—Acte modifiant le Code de procédure civile au sujet des appels.
- “ 25— 13—Acte concernant la protection des intérêts publics dans les rivières, criques et cours d'eau.
- “ 15— 15—Acte pour amender et refondre la loi des mines.
- “ 34— 16—Acte donnant pouvoir aux corporations de cité, ville et village d'aider au maintien de bibliothèques publiques.
- “ 17— 17—Acte amendant l'article 1616 des Statuts refondus de la province de Québec, concernant les membres des sociétés d'agriculture, et l'article 1663 relatif au cautionnement du secrétaire-trésorier.
- “ 7— 18—Acte amendant le chapitre deuxième de l'acte 53 Victoria, relativement à la représentation à l'Assemblée législative.
- “ 26— 19—Acte amendant la loi concernant la protection des employés dans les manufactures.
- “ 100— 20—Loi autorisant Henri Bouthillier à vendre certain immeuble grevé de substitution.

- 
- Chap. 64— 21—Loi constituant en corporation les Sœurs de Sainte-Marguerite.
- “ 69— 22—Loi constituant en corporation “ L’Union St-Jo-eph de Drummondville.”
- “ 98— 23—Loi autorisant Joseph-Orance Grandbois à adjoindre à son nom celui de “ de Villeneuve.”
- “ 97— 24—Loi rendant définitif un partage entre les héritiers Boudrias.
- “ 52— 25—Loi autorisant les bureaux de commissaires d’écoles de la cité de Montréal à émettre des obligations.
- “ 96— 26—Loi relative à la succession de feu l’honorable Charles Séraphin Rodier.
- “ 85— 27—Loi constituant en corporation la ville de Waterloo pour les fins scolaires et municipales.
- “ 87— 28—Loi conférant une charte spéciale à la ville de Louiseville
- “ 89— 29—Loi constituant en corporation la “ Compagnie du chemin de fer de Drummondville et Richmond.”
- “ 95— 31—Loi constituant en corporation “ La Compagnie de traction et de freins électriques Ries du Canada.”
- “ 68— 32—Loi constituant en corporation la “ Société St-Jean-Baptiste permanente de Waterloo.”
- “ 67— 33—Loi constituant en corporation la partie de la “ *International Advent Christian Conference*,” située et comprise dans la province de Québec.
- “ 55— 34—Loi érigeant en municipalité distincte et séparée la paroisse de St-Alphonse, dans le comté de Shefford.
- “ 81— 35—Loi modifiant la loi constituant en corporation la cité de Sainte-Cunégonde de Montréal.
- “ 83— 36—Loi modifiant les actes relatifs à la corporation de la Ville de la Côte Saint-Antoine.
- “ 73— 37—Loi constituant en corporation “ La Compagnie du pouvoir hydraulique de la rivière Coaticook.”
- “ 94— 38—Loi constituant en corporation “ la Compagnie du chemin de fer de Plessisville et du lac Noir.”
- “ 71— 39—Loi constituant en corporation “ l’Union St-Joseph des Artisans du village de Mégantic.”
- “ 60— 40—Loi modifiant le statut 47 Victoria, chapitre 46, concernant “ l’Eglise St-Jude,” du diocèse de Montréal.
- “ 45— 43—Acte amendant la loi concernant la preuve.
- “ 50— 56—Acte à l’effet de légaliser certains enregistrements.
- “ 58— 64—Acte pour amender l’acte constituant en corporation l’Ecole de médecine et de chirurgie de Montréal, 8 Victoria, chapitre 81, et pour ratifier certaines conventions intervenues entre la dite Ecole et l’archevêque et les évêques catholiques romains de la province ecclésiastique de Montréal.
- “ 62— 66—Loi constituant en corporation le Recteur et les syndics de l’église épiscopaliennne réformée de Saint-Barthé-

lémi—*The Rector and Church Wardens of St. Bartholomew's Reformed Episcopal Church*—de la cité de Montréal.

- Chap. 16— 68—Acte faisant revivre et étendant l'exemption des taxes municipales pour certaines propriétés minières accordées en vertu de l'article 1544 des Statuts refondus de la province de Québec.
- “ 86— 70—Loi amendant l'acte constituant en corporation la ville de Drummondville.
- “ 66— 71—Loi modifiant de nouveau l'acte incorporant *The Quebec Young Men's Christian Association*.
- “ 90— 72—Loi modifiant l'acte 48 Victoria, chapitre 78, concernant la compagnie de chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix.
- “ 92— 73—Loi modifiant la charte de la compagnie du chemin de fer de Lotbinière et Mégantic.
- “ 70— 75—Loi amendant la loi 41 Victoria, chapitre 35, qui constitue en corporation l'Union Saint-Joseph de Lachine.
- “ 59— 78—Loi constituant en corporation L'association des Architectes de la province de Québec.
- “ 79— 79 Loi modifiant les divers actes concernant la corporation de la cité des Trois-Rivières.
- “ 99— 80—Loi autorisant Benjamin Castonguay, Dame Emilie Vallée et J-Bte Renaud, ès-qualité, à hypothéquer un immeuble substitué.
- “ 93— 81—Loi constituant en corporation “ *La Compagnie de chemin de fer Montréal et de jonction du Pacifique*.”
- “ 82— 82—Loi modifiant la loi 32 Victoria, chapitre 71, qui constitue en corporation la ville de St-Germain de Rimouski.
- “ 80— 83—Loi modifiant la charte de la cité de St-Hyacinthe.
- “ 54— 84—Loi constituant en corporation le village de Dorion.
- “ 44— 86—Loi amendant le Code de procédure civile, en ce qui concerne la preuve.
- “ 101— 89—Loi concernant la succession de feu James McCready.
- “ 78— 90—Loi modifiant la charte de la cité de Montréal, 1889.
- “ 91— 91—Loi constituant en corporation la compagnie du chemin de fer de la Vallée Est du Richelieu.
- “ 65— 92—Loi modifiant la loi 47 Victoria, chapitre 52.
- “ 63— 93—Loi portant modification et interprétation de la loi 9 Victoria, chapitre 91, intitulé: “ *Acte pour incorporer Les Dames Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur*, à Montréal, qui se vouent au soin et à la réformation des filles repenties.”
- “ 33— 95—Acte amendant la cédule No. 25 de l'appendice annexé à la loi du notariat dans les Statuts refondus de la province de Québec.

- 
- Chap. 53— 98—Acte amendant la loi concernant le bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec.
- “ 84—100—Loi constituant en corporation la ville d'Aylmer.
- “ 74—101—Loi modifiant l'acte incorporant le Bureau d'agence d'immeubles de Montréal.
- “ 22—102—Loi concernant la cour du banc de la reine en matières criminelles.
- “ 12—104—Acte pour amender les articles 692, 5918 et 5931 des Statuts refondus de la province de Québec, relatifs à la saisissabilité du traitement des officiers publics.
- “ 9—107—Acte amendant la “ Loi électorale de Québec.”
- “ 10—108—Acte modifiant la “ Loi des élections contestées de Québec.”
- “ 39—110—Loi amendant les articles 1453 et 1998 du Code civil, tel qu'ils se lisent aux articles 5811 et 5827 des Statuts refondus de la province de Québec.
- “ 31—111—Acte pour rendre plus claires les lois concernant les expropriations pour cause d'utilité publique.
- “ 43—113—Acte pour amender le Code de procédure civile, relativement aux enquêtes.
- “ 24—114—Acte amendant de nouveau la loi des jurés.
- “ 40—115—Acte pour amender l'article 5814 des Statuts refondus de la province de Québec, ayant rapport aux ventes de créances et droits d'actions.
- “ 28—116—Acte amendant l'article 3142 des Statuts refondus de la province de Québec, concernant les écoles d'industrie.
- “ 29—117—Acte amendant la loi concernant les asiles d'aliénés.
- “ 32—123—Acte amendant la loi du barreau.
- “ 47—127—Acte amendant l'article 1019 du Code de procédure civile.
- “ 38—132—Acte concernant l'expropriation.
- “ 36—133—Acte modifiant la loi 52 Victoria chapitre 43, qui amende la loi des compagnies pour l'empierrement des chemins.
- “ 41—134—Loi amendant certaines dispositions du Code de procédure civile et des Statuts refondus.
- “ 21—135—Acte amendant la loi concernant l'instruction publique.
- “ 23—136—Acte amendant la loi relative à la juridiction concurrente de certains tribunaux en cette province.
- “ 56—137—Acte pour interpréter le chapitre 41 de l'acte 45 Victoria.
- “ 30—138—Acte amendant la loi relative à la construction et réparation des églises, presbytères et cimetières.
- “ 72—140—Acte pour amender l'acte incorporant la “ Société de bienfaisance des journaliers de navires de Québec.”
- “ 13—143—Acte amendant la loi des licences de Québec.
- “ 37—149—Acte modifiant la loi relative aux chemins de fer de cette province.

- 
- Chap. 27—153—Acte amendant la loi concernant la santé publique.
- “ 3—154—Acte amendant l'acte 51-52 Victoria, chapitre 9, concernant le rachat des obligations provinciales et la conversion de la dette.
- “ 61—155—Loi modifiant l'acte de l'église méthodiste, 1884.
- “ 88—156—Acte concernant certains subsides à des compagnies ou à des entreprises de chemins de fer et autres.
- “ 54—158—Loi modifiant la loi autorisant les bureaux de commissaires d'écoles de la cité de Montréal à émettre des obligations.
- “ 42—160—Acte pour faire disparaître tout doute quant à l'interprétation de l'article 426 du Code de procédure civile, tel qu'ajouté par l'article 5862 des Statuts refondus de la province de Québec, concernant les poursuites sur les jugements rendus à l'étranger.
- “ 49—163—Acte amendant l'article 6013 des Statuts refondus de la province de Québec, relatif aux magistrats de district.
- “ 5—164—Acte concernant les asiles d'aliénés.
- “ 35—165—Acte pour amender l'article 4705 des Statuts refondus de la province de Québec, relativement aux pouvoirs généraux des compagnies à fonds social.
- “ 2—169—Acte concernant l'émission d'obligations ou *déventures* provinciales pour pourvoir au paiement de la dette non consolidée de la province et pour autres fins.
- “ 20—170—Acte amendant la loi relative à la société d'industrie laitière de laprovince de Québec.
- “ 4—171—Acte concernant le règlement, par arbitrage, des comptes entre la Puissance du Canada et les provinces d'Ontario et de Québec, et entre ces deux provinces.
- “ 6—172—Acte concernant les réclamations de la province de Québec contre les compagnies de chemins de fer du Pacifique Canadien et du chemin de fer du Nord.

La sanction royale est prononcée sur ces Bills par le greffier de cette Chambre, comme suit :

Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ces Bills.

Alors le greffier du Conseil législatif, par ordre de Son Honneur le lieutenant-gouverneur, dit :

Son Honneur le lieutenant-gouverneur réserve le Bill suivant pour la signification du plaisir de Son Excellence le gouverneur-général :

76—Loi validant, quant aux effets civils, le mariage contracté entre Frédéric Pratt et Marie Albina Thibault.

Alors l'honorable Orateur de l'Assemblée législative a adressé la parole à Son Honneur le lieutenant-gouverneur, et a présenté à Son Honneur, pour qu'il veuille y donner sa sanction, un Bill intitulé :

54—Acte octroyant à Sa Majesté les deniers requis pour les dépenses du gouvernement, pour les années fiscales expirant le 30 juin, 1891 et le 30 juin, 1892, et pour d'autres fins du service public.

A ce Bill la sanction royale a été donnée dans les termes suivants :

Au nom de Sa Majesté, le lieutenant-gouverneur remercie ses loyaux sujets, accepte leur bienveillance et sanctionne ce Bill.

Après quoi il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de clore la première session de la septième Législature de la province de Québec par le

#### DISCOURS suivant :

*Honorable Messieurs du Conseil législatif,*

*Messieurs de l'Assemblée législative,*

En venant mettre fin à vos travaux législatifs, je crois devoir vous féliciter et vous remercier : vous féliciter de la courtoisie et de la dignité qui ont caractérisé vos délibérations ; vous remercier de la libéralité avec laquelle vous avez accordé des crédits nouveaux pour favoriser la construction des chemins de fer, et l'avancement des intérêts agricoles, en cette province.

L'emprunt que vous avez autorisé mettra la province en état de faire face aux obligations actuelles et de s'assurer des avantages réels d'un progrès considérable.

*Messieurs de l'Assemblée législative,*

Je vous remercie des crédits que vous avez votés pour les besoins du service public, et je verrai à ce que ces crédits soient dépensés avec toute l'économie requise.

*Honorables Messieurs du Conseil législatif,*

*Messieurs de l'Assemblée législative,*

En prenant congé de vous, je fais des vœux pour la prospérité de la Province et pour le bonheur de chacun de vous et de celui de vos familles.

Alors, l'honorable Orateur du Conseil législatif dit :

*Honorables Messieurs du Conseil législatif,*

*Messieurs de l'Assemblée législative,*

C'est la volonté et le désir de Son Honneur le lieutenant-gouverneur, que cette législature soit prorogée jusqu'au lundi, le 9<sup>me</sup> jour de février prochain, pour être ici tenue ; et cette législature provinciale est, en conséquence, prorogée au lundi le 9<sup>me</sup> jour de février prochain.

---

---

## ERRATUM.

Page 161, entre la sixième et la septième ligne, ajoutez : Le dit Bill est, en conséquence, lu pour la troisième fois.

---

INDEX  
DU  
VINGT-CINQUIÈME VOLUME  
DU  
JOURNAL DU CONSEIL LÉGISLATIF  
DE LA PROVINCE DE QUEBEC.

---

54 VICTORIA, 1890.

---

ADDRESSES :—

- Réponse à adresse du 11 mars 1889 : désaveu de la loi des magistrats de district, 20.
- Au lieutenant-gouverneur, pour \$10,000, 27.
- “ “ “ , creusage de la Rivière-des-Hurons, 31 ; rép., 39.
- Au lieutenant-gouverneur, écoles gratuites, 42, 43 ; rép., 113 ; rép. suppl., 117.
- Au lieutenant-gouverneur, écoles du soir, 49.
- “ “ “ , pour \$9,865, 80.
- “ “ “ , emprunt de \$500,000, 98 ; rép., 117 ; rép. supplémentaire, 157.

ASILE ST. JOSEPH DU B. P., Montréal, 103.

---

**B**EAUDEVIN, RÉV. VICTOR, et autres, 19.

BRELINGUET, F. X., et autres, 66.

BILLS à être mis devant la Chambre par le greffier (l'honorable M. de Boucherville), 105 ; liste déposée, 116.

BOUTHILLIER, HENRI, 18.

## **B**ILLS :

Bill (A) intitulé : "Acte concernant l'agriculture,"

Présenté une 1ère fois par l'honorable M. Garneau, et lu *pro forma*, 7.

Bill (B) intitulé : "Loi amendant le Code civil et le Code de procédure civile,"

Présenté par l'honorable D. A. Ross, et lu une 1ère fois, 24 ; 2e lecture, soumis à C. G., 39 ; soumis à C. Sp., 54 ; soumis à C. des codes, 135, 136 ; soumis à C. G., 163 ; A. A., 167 ; soumis de nouv., A. A., 3e lecture, 172, 173.

Bill (C) intitulé : "Loi amendant les Statuts refondus de la province de Québec, concernant les poisons,"

Présenté par l'honorable D. A. Ross, et lu une 1ère fois, 24 ; 2e lecture, sur division, soumis à C. Sp., 40 ; rapport du comité, Bill retiré, 62.

Bill (D) intitulé : "Loi pourvoyant à la diminution des dépenses d'élection, en établissant un mode de vote obligatoire,"

Présenté par l'honorable M. Gilman, et lu une première fois, 24 ; 2e lecture, à 6 mois, 119.

Bill (E) intitulé : "Loi autorisant le barreau de la province de Québec à admettre Joseph Oscar Fournier au nombre de ses membres,"

Présenté par l'honorable M. Garneau, et lu une 1ère fois, 36 ; 2e lecture, soumis à com. B. P., 40 ; A. A., motion pour soumettre à C. G. rejeté ; motion pour soumettre de nouveau à C. B. P. discutée, question d'ordre, débat remis, 58 ; l'Orateur maintien question d'ordre, 64 ; rapp. amendé, 3e lecture, 78, 79 ; agrément de l'Ass., 124 ; honoraire remis, 145 ; sanctionné, 195.

Bill (F) intitulé : "Loi déclarant Joseph Narcisse Létourneau membre du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec,"

Présenté par l'honorable M. *Garneau*, et lu une première fois, 36 ; 2e lecture, soumis à com. B. P., 40 ; A. A., 63 ; 3e lecture, sur div., 70 ; agrément de l'Ass., 124 ; honoraire remis, 145 ; sanctionné, 195.

Bill (G) intitulé : " Loi amendant le chapitre 72 de la 52e Victoria, constituant en corporation la Compagnie dite *Montreal Safe Deposit Company*,"

Présenté par l'honorable M. *Archambeault*, et lu une première fois, 42 ; 2e lecture, soumis à com. B. P., 49, 50 ; A. A., 3e lecture, 74 ; agrément de l'Ass., A. A., 138 ; am. refusés, 146 ; l'Ass. retire ses amendements, 157 ; sanctionné, 195.

Bill (H) intitulé : " Loi amendant l'acte 47 Victoria, chapitre 55, constituant en corporation " La Compagnie Royale d'Electricité,"

Présenté par l'honorable M. *Archambeault*, et lu une 1ère fois, 42 ; 2e lecture, soumis à com. B. P., 50 ; A. A., 84 ; 3e lecture, 95, 96 ; agrément de l'Ass., 126 ; sanctionné, 195.

Bill (I) intitulé : " Loi constituant en corporation la Compagnie provinciale d'agence (limitée),"

Présenté par l'honorable M. *Archambeault*, et lu une 1ère fois, 42 ; 2e lecture, soumis à com. P. B., 56 ; A. A., 83 ; 3e lecture, 89, 90 ; agrément de l'Ass., A. A., 138 ; am. refusés, 146 ; l'Ass. retire ses amendements, 157 ; sanctionné, 195.

Bill (J) intitulé : " Acte modifiant la loi concernant la saisie du traitement des employés publics,"

Présenté par l'honorable M. *Prévost*, et lu une 1ère fois, 51 ; 2e lecture, soumis à C. G., 71 ; progrès, 80 ; soumis à com. spéc., 90 ; A. A., 3e lecture 136, 137.

Bill (K) intitulé : " Acte nommant les membres du Conseil législatif juges de paix *ex-officio*,"

Présenté par l'honorable M. *Gilman*, et lu une 1ère fois, 85 ; 2e lecture, soumis à C. G., A. A., 113 ; 3e lecture, 118.

Bill (L) intitulé : " Loi définissant les pouvoirs de la Compagnie canadienne de l'éclairage électrique,"

Présenté par l'honorable D. A. *Ross*, après suspension de la 51e règle et lu une première fois, 98 ; 2e lecture, à 6 mois, 105.

Bill (No. 2) intitulé : " Acte amendant la loi portant privilège aux pères ou mères de familles ayant douze enfants vivants,"

Reçu et lu une 1ère fois, 38 ; 2e lecture, soumis à C. G., 46 ; S. A., 50 ; 3e lecture, 55 ; sanctionné, 195.

---

Bill (No. 3) intitulé : "Acte amendant la loi relative aux sociétés d'agriculture,"

Reçu et lu une 1ère fois, 22; 2e lecture, soumis à C. G., 32; S. A., 37; 3e lecture, 39; sanctionné, 195.

Bill (No. 4) intitulé : "Acte à l'effet de légaliser certains registres de l'état civil tenus par le missionnaire catholique de Notashkuan, sur la côte du Labrador,"

Reçu et lu une 1ère fois, 22; 2e lecture, soumis à C. G., 32; S. A., 37; soumis de nouveau, A. A., 43; 3e lecture, 45, 46; am. acc., 49; sanctionné, 195.

Bill (No. 5) intitulé : "Acte amendant la loi relative à la preuve prise par sténographie,"

Reçu et lu une 1ère fois, 38; 2e lecture, soumis à C. G., 46; S. A., 50, 51; débat sur 3e lecture, 79; soumis de nouveau à C. G., progrès, 86; soumis au C. des codes; soumis de nouveau à C. G., 163; A. A., 173; 3e lecture, 184; am. acc., 190; sanctionné, 195.

Bill (No. 6) intitulé : "Acte concernant la classification et le mesurage des bois abattus sur les terres de la couronne,"

Reçu et lu une 1ère fois, 38; 2e lecture, soumis à C. G., 46; S. A., 51; 3e lecture, 55, 56; sanctionné, 195.

Bill (No. 7) intitulé : "Acte pour amender les Statuts refondus de la province de Québec, concernant l'Orateur de l'Assemblée législative,"

Reçu et lu une 1ère fois, 27; 2e lecture, soumis à C. G., 37; S. A., 3e lecture, 43, 44; sanctionné, 195.

— Bill (No. 8) intitulé : "Acte amendant les Statuts refondus de la province de Québec, relativement à l'interprétation des statuts,"

Reçu et lu une 1ère fois, 128; 2e lecture, soumis à C. G., 139; rayé de l'ordre du jour, 180.

Bill (No. 9) intitulé : "Acte pour amender les Statuts refondus de la province de Québec, concernant le service civil,"

Reçu et lu une 1ère fois, 39; 2e lecture, soumis à C. G., 46, 47; S. A., 51; 3e lecture, sur division, 56; sanctionné, 195.

Bill (No. 10) intitulé : "Acte modifiant le Code de procédure civile au sujet des appels,"

Reçu et lu une 1ère fois, 132; 2e lecture, soumis à C. G., 140; soumis au com. des codes, 151; soumis à com. gén., 163; A. A., 3e lecture, 168; am. acc., 172; sanctionné, 195.

- Bill (No. 11) intitulé : “ Acte concernant l'enregistrement de certains titres portant création de substitution et affectant à cette fin des biens immobiliers,”  
Reçu et lu une 1ère fois, 164; 2e lecture, soumis à C. G., 170; progrès, 178, 179; remis, 191.
- Bill (No. 13) intitulé : “ Acte concernant la protection des intérêts publics dans les rivières criques et cours d'eau,”  
Reçu et lu une 1ère fois, 49; 2e lecture, soumis à C. G., 56; A. A., 65; 3e lecture, 71; am. acceptés, 75; sanctionné, 195.
- Bill (No. 14) intitulé : “ Acte pour enlever tout doute quant à l'application de l'article 5460 des Statuts refondus de la province de Québec, à la liquidation des sociétés de construction,”  
Reçu et lu une 1ère fois, 43; 2e lecture, sur div., soumis à C. sp., 56, 57; préambule non prouvé, 67, 68.
- Bill (No. 15) intitulé : “ Acte pour amender et refondre la loi des mines,”  
Reçu et lu 3 fois, S. A., 193; sanctionné, 195.
- Bill (No. 16) intitulé : “ Acte donnant pouvoir aux corporations de cité, ville et village, d'aider au maintien de bibliothèques publiques,”  
Reçu et lu 2 fois, soumis à C. G., 169, 170; progrès, 174; débat, S. A., 3e lecture, 177, 178; sanctionné, 195.
- Bill (No. 17) intitulé : “ Acte amendant l'article 1616 des Statuts refondus de la province de Québec, concernant les membres des sociétés d'agriculture,”  
Reçu et lu une 1ère fois, 64; 2e lecture, soumis à C. G., 71; progrès, 80; S. A., 3e lecture, 86; sanctionné, 195.
- Bill (No. 18) intitulé : “ Acte amendant le chapitre deuxième de l'acte 53 Victoria, relativement à la représentation à l'Assemblée législative,”  
Reçu et lu une 1ère fois, 129; 2e lecture, soumis à C. G., 140; progrès, 151; A. A., 3e lecture, 160; am. acc., 164; sanctionné, 195.
- Bill (No. 19) intitulé : “ Acte amendant la loi concernant la protection des employés dans les manufactures,”  
Reçu et lu une 1ère fois, 127; 2e lecture, soumis à C. G., S. A., 3e lecture, 139; sanctionné, 195.

---

Bill (No. 20) intitulé : " Loi autorisant Henri Bouthillier à vendre certain immeuble grevé de substitution,"

Reçu et lu une 1<sup>ère</sup> fois, 95 ; 2<sup>e</sup> lecture, soumis à C. B. P., 101 ; A. A., 3<sup>e</sup> lecture, 112 ; am. acc., 118 ; sanctionné, 195.

Bill (No. 21) intitulé : " Loi constituant en corporation les Sœurs de Sainte-Marguerite,"

Reçu et lu une 1<sup>ère</sup> fois, 52 ; 2<sup>e</sup> lecture, soumis à C. B. P., 58, 59 ; S. A., 3<sup>e</sup> lecture, 67 ; sanctionné, 196.

Bill (No. 22) intitulé : " Loi constituant en corporation "L'Union Saint-Joseph de Drummondville,"

Reçu et lu une 1<sup>ère</sup> fois, 52 ; 2<sup>e</sup> lecture, soumis à C. B. P., 59 ; S. A., 3<sup>e</sup> lecture, 68 ; sanctionné, 196.

Bill (No. 23) intitulé : " Loi autorisant Joseph-Orance Grandbois à adjoindre à son nom celui " de Villeneuve,"

Reçu et lu une 1<sup>ère</sup> fois, 52, 53 ; 2<sup>e</sup> lecture, soumis à C. B. P., 59 ; S. A., 3<sup>e</sup> lecture, 68 ; sanctionné, 196.

Bill (No. 24) intitulé : " Loi rendant définitif un partage entre les héritiers Boudrias,"

Reçu et lu une 1<sup>ère</sup> fois, 76 ; 2<sup>e</sup> lecture, soumis à C. B. P., 81 ; A. A., 3<sup>e</sup> lecture, 104 ; am. acc., 124 ; sanctionné, 196.

Bill (No. 25) intitulé : " Loi autorisant les Bureaux de commissaires d'écoles de la cité de Montréal à émettre des obligations,"

Reçu et lu une 1<sup>ère</sup> fois, 53 ; 2<sup>e</sup> lecture, soumis à C. B. P., 59 ; S. A., 3<sup>e</sup> lecture, 111 ; sanctionné, 196.

Bill (No. 26) intitulé : " Loi relative à la succession de feu l'honorable Charles-Séraphin Rodier,"

Reçu et lu une 1<sup>ère</sup> fois, 75 ; 2<sup>e</sup> lecture, soumis à C. B. P., 81 ; S. A., 3<sup>e</sup> lecture, 89 ; sanctionné, 196.

Bill (No. 27) intitulé : " Loi constituant en corporation la ville de Waterloo et réglementant l'administration des affaires scolaires et municipales de cette ville,"

Reçu et lu une 1<sup>ère</sup> fois, 77 ; 2<sup>e</sup> lecture, soumis à C. B. P., 86 ; A. A., 3<sup>e</sup> lecture, 103 ; am. acc., 124 ; sanctionné, 196.

Bill (No. 28) intitulé : " Loi conférant une charte spéciale à la ville de Louiseville,"

Reçu et lu une 1<sup>ère</sup> fois, 138 ; 2<sup>e</sup> lecture, soumis à C. B. P., 147 ; A. A., 3<sup>e</sup> lecture, 156 ; am. acc., 164 ; sanctionné, 196.

- 
- Bill (No. 29) intitulé : "Loi constituant en corporation la Compagnie du chemin de fer de Drummondville et Richmond,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 75 ; mis sur l'ordre du jour, 98 ; 2e lecture, soumis à C. C. P., 106 ; A. A., 3e lecture, 133 ; am. acc., 154 ; sanctionné, 196.
- Bill (No. 31) intitulé : "Loi constituant en corporation la Compagnie de traction et de freins électriques Ries du Canada,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 95 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 100, 101 ; S. A., 3e lecture, 115 ; sanctionné, 196.
- Bill (No. 32) intitulé : "Loi constituant en corporation la Société St-Jean-Baptiste permanente de Waterloo,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 53 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 59 ; A. A., 3e lecture, 68, 69 ; am. acceptés, 75 ; sanctionné, 196.
- Bill (No. 33) intitulé : "Loi constituant en corporation la partie de la *"International Advent Christian Conference,"* située et comprise dans la province de Québec,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 95 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 100 ; A. A., 3e lecture, 111, 112 ; am. acc., 118 ; sanctionné, 196.
- Bill (No. 34) intitulé : "Loi érigeant en municipalité distincte et séparée la paroisse de St-Alphonse,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 77 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 87 ; A. A., 94 ; pétition lue à ce sujet, 99 ; 3e lecture, 105 ; am. acc., 117 ; sanctionné, 196.
- Bill (No. 35) intitulé : "Loi modifiant la loi constituant en corporation la cité de St-Cunégonde de Montréal,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 77 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 87 ; A. A., 3e lecture, 135 ; am. acc., 154 ; sanctionné, 196.
- Bill (No. 36) intitulé : "Loi modifiant les actes relatifs à la corporation de la Ville de la Côte Saint-Antoine,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 64 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 71, 71, 72 ; A. A., 88 ; rapport reçu, 3e lecture, 96 ; am. acc, 98 ; sanctionné, 196.
- Bill (No. 37) intitulé : "Loi constituant en corporation la Compagnie du pouvoir hydraulique de la rivière Coaticook,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 95 ; 2e lecture, soumis à C. ch. de F., 106 ; A. A., 3e lecture, 116 ; am. acc., 124 ; sanctionné, 196.
- Bill (No. 38) intitulé : "Loi constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer de Plessisville et du lac Noir,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 94 ; 2e lecture, soumis au C. ch. de F., 105, 106 ; A. A., 3e lecture, 121, 122 ; am. acc., 126 ; sanctionné, 196.

- 
- Bill (No. 39) intitulé : “Loi constituant en corporation l’Union St-Joseph des Artisans du village de Mégantic,”  
Reçu et lu une 1ère fois, 53 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 60 ; A. A., 3e lecture, 69 ; l’Assemblée demande reconsidération, soumis à C. B. P., 75 ; A. A., 3e lecture, 83 ; am. acc., 89 ; sanctionné, 196.
- Bill (No. 40) intitulé : “Loi modifiant le statut 47 Victoria, chapitre 46, concernant “l’Eglise St-Jude,” du diocèse de Montréal,”  
Reçu et lu une 1ère fois, 53 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 60 ; S. A., 3e lecture, 75 ; sanctionné, 196.
- Bill (No. 43) intitulé : “Acte amendant la loi concernant la preuve,”  
Reçu et lu une 1ère fois, 146 ; 2e lecture, soumis au C. des codes, 149 ; soumis à C. G., 163 ; S. A., 3e lecture, 168, 169 ; sanctionné, 196.
- Bill (No. 54) intitulé : “Acte octroyant à Sa Majesté les deniers requis pour les dépenses du gouvernement, pour les années fiscales expirant le 30 juin, 1891 et le 30 juin 1892, et pour d’autres fins du service public,”  
Reçu et lu 3 fois, S. A., 194 ; sanctionné, 200.
- Bill (No. 56) intitulé : “Acte à effet de légaliser certains enregistrements,”  
Reçu et lu une 1ère fois, 64 ; 2e lecture, soumis à C. spéc., 71 ; S. A., 3e lecture, 84, 85 ; sanctionné, 196.
- Bill (No. 61) intitulé : “Acte amendant les articles 298 et 299 du Code civil, relatifs à l’administration du tuteur,”  
Reçu et lu une 1ère fois, 108 ; 2e lecture, soumis à C. spéc., 125 ; soumis au C. des codes, 135, 136 ; soumis à C. G., 163 ; en comité, sans rapport, 182.
- Bill (No. 64) intitulé : “Acte pour amender l’acte constituant en corporation l’Ecole de médecine et de chirurgie de Montréal, 8 Victoria, chapitre 81, et pour ratifier certaines conventions intervenues entre la dite Ecole et l’archevêque et les évêques catholiques romains de la province ecclésiastique de Montréal,”  
Reçu et lu une 1ère fois, 53 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 57 ; S. A., 3e lecture, 67 ; sanctionné, 196.
- Bill (No. 66) intitulé : “Loi constituant en corporation le Recteur et les syndics de l’Eglise épiscopale réformée de Saint-Barthélémi—*The Rector and Church Wardens of St. Bartholomew’s Reformed Episcopal Church*—de la cité de Montréal,”  
Reçu et lu une 1ère fois, 78 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 87 ; S. A., 3e lecture, 93 ; sanctionné, 196.

---

Bill (No. 68) intitulé : " Acte faisant revivre et étendant l'exemption des taxes municipales pour certaines propriétés minières accordées en vertu de l'article 1544 des Statuts refondus de la province de Québec, "

Reçu et lu une 1ère fois, 39 ; 2e lecture, soumis à C. G., 44-45 ; S. A., 3e lecture, 47 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 70) intitulé : " Loi amendant l'acte constituant en corporation la ville de Drummondville, "

Reçu et lu 2 fois, soumis à C. B. P., 161 ; A. A., 3e lecture, 163 ; am. acc., 169 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 71) intitulé : " Loi modifiant de nouveau l'acte incorporant *The Quebec Young Men's Christian Association*, "

Reçu et lu une 1ère fois, 95 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 100 ; A. A., 3e lecture, 111 ; am. acc., 117 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 72) intitulé : " Loi modifiant l'acte 48 Victoria, chapitre 78, concernant la Compagnie de chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix, "

Reçu et lu une 1ère fois, 78 ; 2e lecture, soumis à C. C. F., 87 ; A. A., 3e lecture, 102 ; am. acc., 117 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 73) intitulé : " Loi modifiant la charte de la Compagnie du chemin de fer de Lotbinière et Mégantic, "

Reçu et lu une 1ère fois, 107 ; 2e lecture, soumis à C. C. F., 114, 115 ; A. A., 3e lecture, 121 ; am. acc., 126 ; sanctionné, 197,

Bill (No. 74) intitulé : " Loi constituant en corporation l'association dite *The Royal Canadian Trust and Fidelity Company*, "

Reçu et lu une 1ère fois, 155 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 161.

Bill (No. 75) intitulé : " Loi amendant la loi 41 Victoria, chapitre 35, qui constitue en corporation l'Union Saint-Joseph de Lachine, "

Reçu et lu une 1ère fois, 64 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 72 ; S. A., 3e lecture, 89 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 76) intitulé : " Loi validant, quant aux effets civils, le mariage contracté entre Frédéric Pratt et Marie Albina Thibault, "

Reçu et lu une 1ère fois, 76 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 81 ; A. A., 3e lecture, 93 ; am. acc., 117 ; réservé, 199.

Bill (No. 77) intitulé : " Loi constituant en corporation la Compagnie de l'aqueduc Bourget de Rigaud, "

Reçu et lu une 1ère fois, 85 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 90 ; rejeté, 116.

---

Bill (No. 78) intitulé : "Loi constituant en corporation l'Association des architectes de la province de Québec,"

Reçu et lu 2 fois, soumis à C. B. P., 127 ; A. A., 3e lecture, 134 ; am. acc., 154 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 79) intitulé : "Loi modifiant les diverses loi concernant la Corporation de la cité des Trois-Rivières,"

Reçu et lu une 1ère fois, 85 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 91 ; S. A., 3e lecture, 103 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 80) intitulé : "Loi autorisant Benjamin Castonguay, dame Emilie Vallée et J.-Bte Renaud, es-qualité, à hypothéquer un immeuble substitué,"

Reçu et lu une 1ère fois, 85 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 91 ; A. A., 3e lecture, 110 ; am. acc., 117 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 81) intitulé : "Loi constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer de Montréal, Pacific et Junction,"

Reçu et lu une 1ère fois, 94 ; 2e lecture, soumis à C. C. F., 100 ; A. A., 109 ; soumis de nouveau, 118 ; rapport soumis à C. G., A. A., 122, 123 ; 3e lecture, 129, 130 ; am. acc., 137 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 82) intitulé : "Loi modifiant la loi 32 Victoria, chapitre 71, qui constitue en corporation la ville de St-Germain de Rimouski,"

Reçu et lu une 1ère fois, 89 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 97 ; S. A., 3e lecture, 110 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 83) intitulé : "Loi modifiant la charte de la cité de St. Hyacinthe,"

Reçu et lu une 1ère fois, 78 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 87 ; A. A., 3e lecture, 103 ; am. acc., 117 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 84) intitulé : "Loi constituant en corporation le village de Dorion,"

Reçu et lu une 1ère fois, 107 ; 2e lecture, soumis à C. B. P., 114 ; A. A., soumis de nouveau, 135 ; A. A., 3e lecture, 144 ; am. acc., 154 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 86) intitulé : "Loi amendant le Code de procédure civile, en ce qui concerne la preuve,"

Reçu et lu une 1ère fois, 146 ; 2e lecture, soumis au C. des codes, 149 ; soumis à C. G., 163 ; S. A., 3e lecture, 170 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 89) intitulé : "Loi concernant la succession de feu James McCready,"

---

Reçu et lu 2 fois, soumis à C. B. P., 138 ; S. A., débat, remis à prochaine séance, 143 ; 3e lecture, 152 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 90) intitulé : " Loi modifiant la charte de la cité de Montréal, 1889, "

Reçu et lu 2 fois, soumis à C. B. P., 128 ; A. A., soumis à C. G., A. A., 3e lecture, 144, 145 ; am. acc., 154 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 91) intitulé : " Loi constituant en corporation la Compagnie du chemin de fer de la Vallée-Est du Richelieu, "

Reçu et lu une 1ère fois, 106 ; 2e lecture, soumis à com. de ch. de F., 114 ; A. A., 3e lecture, 122 ; am. acc., 126 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 92) intitulé : " Loi modifiant la loi 47 Victoria, chapitre 52, "

Reçu et lu une première fois, 2e lecture, soumis à com. B. P., 90 ; S. A., 3e lecture, 104, 105 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 93) intitulé : " Loi portant modification et interprétation de la loi 7 Victoria, chapitre 91, intitulé : " Acte pour incorporer Les Dames religieuses de Notre-Dame du Bon Pasteur, à Montréal, qui se vouent au soin et à la réformation des filles repenties, "

Reçu et lu une 1ère fois, 76 ; 2e lecture, soumis à com. B. P., 80, 81 ; S. A., 3e lecture, 93, 94 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 95) intitulé : " Acte amendant la cédule No. 25 de l'appendice annexé à la loi du notariat des Statuts refondus de la province de Québec, "

Reçu et lu une première fois, 49 ; mis sur l'ordre du jour, 52 ; 2e lecture, soumis à com. gén., S. A., 3e lecture, 57 ; sanctionné, 197.

Bill (No. 98) intitulé : " Acte amendant la loi concernant le Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec, "

Reçu et lu une première fois, 107 ; 2e lecture, soumis à com. B. P., 113 ; S. A., 3e lecture, 123 ; sanctionné, 198.

Bill (No. 100) intitulé : " Loi constituant en corporation la ville d'Aylmer, "

Reçu et lu 2 fois, soumis à com. B. P., 146 ; A. A., 3e lecture, 156, 157 ; am. acc., 164 ; sanctionné, 198.

Bill (No. 101) intitulé : " Loi modifiant l'acte incorporant le Bureau d'agence d'immeubles de Montréal, "

Reçu et lu une 1ère fois, 78 ; 2e lecture, soumis à com. B. P., 88 ; S. A., 3e lecture, 109, 110 ; sanctionné, 198.

---

Bill (No. 102) intitulé : “Loi concernant la cour du banc de la reine en matières criminelles,”

Reçu et lu une 1ère fois, 128 ; mis sur l'ordre du jour, 137 ;  
2e lecture, soumis à C. G., 147 ; S. A., 3e lecture, 152 ;  
sanctionné, 198.

Bill (No. 104) intitulé : “Acte pour amender les articles 692 et 5931 des Statuts refondus de la province de Québec, relatifs à la saisissabilité du traitement des officiers publics,”

Reçu et lu une 1ère fois, 107 ; 2e lecture, soumis à C. G., 131, 132 ; A. A., considér. am. remise au lendemain, 140, 141, 142 ; am. de nouveau, 3e lecture, 153, 154 ; am. acc., 157 ; sanctionné, 198.

Bill (No. 107) intitulé : “Acte amendant la Loi électorale de Québec,”

Reçu et lu une 1ère fois, 128 ; 2e lecture, soumis à C. G., 139 ; progrès, 149, 150 ; S. A., 3e lecture, 158 ; sanctionné, 198.

Bill (No. 108) intitulé : “Acte modifiant la Loi des élections contestées de Québec,”

Reçu et lu une 1ère fois, 108 ; 2e lecture, soumis à C. G., 139, 140 ; progrès, 150 ; S. A., 159 ; sanctionné, 198.

Bill (No. 110) intitulé : “Loi amendant les articles 1543 et 1998 du Code civil, tel qu'ils se lisent aux articles 5811 et 5827 des Statuts refondus de la province de Québec,”

Reçu et lu une 1ère fois, 106 ; 2e lecture, soumis à C. G., 114 ; S. A., 3e lecture, 119 ; sanctionné, 198.

Bill (No. 111) intitulé : “Acte pour rendre plus claires les lois concernant les expropriations pour cause d'utilité publique,”

Reçu et lu une 1ère fois, 138 ; 2e lecture, soumis à C. G., 147 ; S. A., 3e lecture, 149 ; sanctionné, 198.

Bill (No. 113) intitulé : “Acte pour amender le Code de procédure civile, relativement aux enquêtes,”

Reçu et lu une 1ère fois, 98 ; 2e lecture, soumis à C. G., 106 ; A. A., 113, 114 ; 3e lecture, 118, 119 ; am. acc., 124 ; sanctionné, 198.

Bill (No. 114) intitulé : “Acte amendant de nouveau la loi des jurés,”

Reçu et lu 2 fois, soumis à C. G., 169 ; S. A., 3e lecture, 173, 174 ; sanctionné, 198.

Bill (No. 115) intitulé : “Acte pour amender l'article 5814 des Statuts refondus de la province de Québec, ayant rapport aux ventes de créances et droits d'actions,”

Reçu et lu une 1ère fois, 101 ; 2e lecture, soumis à C. G., 124, 125 ; S. A., 3e lecture, 130, 131 ; sanctionné, 198.

---

Bill (No. 116) intitulé : “ Acte amendant l'article 3142 des Statuts refondus de la province de Québec, concernant les écoles d'industrie, ”

Reçu et lu une 1ère fois, 128, 129 ; 2e lecture, soumis à C. G., 140 ; A. A., 3e lecture, 150 ; am. acc., 157 ; sanctionné, 198.

Bill (No. 117) intitulé : “ Acte amendant la loi concernant les asiles d'aliénés, ”

Reçu et lu une 1ère fois, 132 ; 2e lecture, soumis à C. G., 140 ; S. A., 151 ; 3e lecture, 158 ; sanctionné, 198.

— Bill (No. 120) intitulé : “ Acte pour amender le Code municipal,—et pour pourvoir à l'état que doivent fournir les cités et villes constituées par chartes spéciales au Secrétaire de la province, ”

Reçu et lu 2 fois, soumis à C. G., 169 ; en comité, sans rapport, 181.

Bill (No. 123) intitulé : “ Acte amendant la loi du barreau, ”

Reçu et lu 2 fois, soumis à C. G., 155 ; S. A., 3e lecture, 160, 161 ; sanctionné, 198.

— Bill (No. 125) intitulé : “ Acte pourvoyant à l'émission de commissions dans le but d'examiner les bills relatifs à des biens de succession, ”

Reçu et lu une 1ère fois, 145 ; 2e lecture, 190.

Bill (No. 127) intitulé : “ Acte amendant l'article 1019 du Code de procédure civile, ”

Reçu et lu une 1ère fois, 118 ; 2e lecture, soumis à com. gén., 124 ; S. A., 3e lecture, 130 ; sanctionné, 198.

Bill (No. 132) intitulé : “ Acte concernant l'expropriation, ”

Reçu et lu une 1ère fois, 164 ; 2e lecture, soumis à C. G., 171 ; S. A., 3e lecture, 179 ; sanctionné, 198.

Bill (No. 133) intitulé : “ Acte modifiant la loi 52, Victoria, chapitre 43, qui amende la loi des compagnies pour l'empierrement des chemins, ”

Reçu et lu une première fois, 127 ; mis sur l'ordre du jour 137 ; 2e lecture, soumis à com. gén., 147 ; S. A., 151, 152 ; 3e lecture, 158 ; sanctionné, 198.

Bill (No. 134) intitulé : “ Loi amendant certaines dispositions du Code de procédure civile et des Statuts refondus, ”

Reçu et lu une première fois, 165 ; 2e lecture, soumis à C. G., 171 ; A. A., 3e lecture, 179, 180 ; am. acc., 190 ; sanctionné, 198.

- 
- Bill (No. 135) intitulé : " Acte amendant la loi concernant l'instruction publique."  
Reçu et lu une 1ère fois, 172 ; 2e lecture, soumis à C. G., A. A., 3e lecture, 182 ; am. acc., 190 ; sanctionné, 198.
- Bill (No. 136) intitulé : " Acte amendant la loi relative à la juridiction concurrente de certains tribunaux en cette province."  
Reçu et lu une 1ère fois, 145 ; 2e lecture, soumis C. G., S. A., 3e lecture, 148 ; sanctionné, 198.
- Bill (No. 137) intitulé : " Acte pour interpréter le chapitre 41 de l'acte 45 Victoria,"  
Reçu et lu 2 fois, S. A., 166 ; 3e lecture, 167 ; sanctionné, 198.
- Bill (No. 138) intitulé : " Acte amendant la loi relative à la construction et réparation des églises, presbytères et cimetières."  
Reçu et lu une 1ère fois, 162 ; 2e lecture, A. A., 3e lecture, 180 ; am. acc., 190 ; sanctionné, 198.
- Bill (No. 140) intitulé : " Acte pour amender l'acte incorporant la Société de bienfaisance des journaliers de navires de Québec,"  
Reçu et lu 3 fois, S. A., 165 ; sanctionné, 198.
- Bill (No. 143) intitulé : " Acte amendant la loi des licences de Québec,"  
Reçu et lu 2 fois, soumis à C. G., 176 ; 3e lecture, S. A., 189 ; sanctionné, 198.
- Bill (No. 145) intitulé : " Acte pour enlever des doutes quant à l'existence légale du canton de Doncaster, comme municipalité scolaire,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 127.
- Bill (No. 149) intitulé : " Acte modifiant la loi relative aux chemins de fer de cette province,"  
Reçu et lu 3 fois, S. A., 187, 188 ; sanctionné, 198.
- Bill (No. 153) intitulé : " Acte amendant la loi concernant la santé publique,"  
Reçu et lu 2 fois, soumis à C. G., 176 ; S. A., 3e lecture, 191 ; sanctionné, 199.
- Bill (No. 154) intitulé : " Acte amendant l'acte 51-52 Victoria, chapitre 9, concernant le rachat des obligations provinciales et la conversion de la dette,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 175 ; 2e lecture, 184, 185 ; 3e lecture, S. A., 189 ; sanctionné, 199.

- 
- Bill (No. 155) intitulé : "Loi modifiant l'acte de l'église méthodiste, 1884,"  
Reçu et lu 2 fois, soumis à C. B. P., 127 ; S. A., 3e lecture, 134, 135 ; sanctionné, 199.
- Bill (No. 156) intitulé : "Acte concernant les subsides à des compagnies ou à des entreprises de chemins de fer et autres,"  
Reçu et lu 3 fois, S. A., 185, 186 ; sanctionné, 199.
- Bill (No. 158) intitulé : "Loi modifiant la loi autorisant les bureaux de commissaires d'écoles de la cité de Montréal à émettre des obligations,"  
Reçu et lu 2 fois, soumis au C. B. P., 129 ; S. A., 3e lecture, 134 ; sanctionné, 199.
- Bill (No. 160) intitulé : "Acte pour interpréter et expliquer l'article 42b du Code de procédure civile, tel qu'ajouté par l'article 5862 des Statuts refondus de la province de Québec, concernant les poursuites sur les jugements rendus à l'étranger,"  
Reçu et lu 3 fois, S. A., 166 ; sanctionné, 199.
- Bill (No. 163) intitulé : "Acte amendant l'article 6013 des Statuts refondus de la province de Québec, relatif aux magistrats de district,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 174 ; A. A., 3e lecture, 183, 184 ; am. acc., 190 ; sanctionné, 199.
- Bill (No. 164) intitulé : "Acte concernant les asiles d'aliénés,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 174 ; S. A., 184 ; 3e lecture, 188, 189 ; sanctionné, 199.
- Bill (No. 165) intitulé : "Acte pour amender l'article 4705 des Statuts refondus de la province de Québec, relativement aux pouvoirs généraux des compagnies à fonds social,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 165, 166 ; 2e lecture, soumis à C. G., A. A., 3e lecture, 181 ; am. acc., sanctionné, 199.
- Bill (No. 168) intitulé : "Acte relatif aux enquêtes par sténographie dans les causes civiles,"  
Reçu et lu une 1ère fois, 174 ; progrès, 183 ; remis, 191.
- Bill (No. 169) intitulé : "Acte concernant l'émission de débentures provinciales pour pourvoir au paiement de la dette non consolidée de la province et pour autres fins,"  
Reçu et lu 3 fois, S. A., 192, 193 ; sanctionné, 199.
- Bill (No. 170) intitulé : "Acte amendant la loi relative à la société d'industrie laitière de la province de Québec,"

Reçu et lu 2 fois, soumis à C. G., A. A., 3e lecture, 186 ; am. acc., 193 ; sanctionné, 199.

Bill (No. 171) intitulé : “ Acte concernant le règlement, par arbitrage, des comptes entre la Puissance du Canada et les provinces d’Ontario et de Québec, et entre ces deux provinces,”

Reçu et lu 2 fois, S. A., 187 ; 3e lecture, 191 ; sanctionné, 199.

Bill (No. 172) intitulé : “ Acte concernant les réclamations de la province de Québec contre les compagnies du chemin de fer du Pacifique Canadien et du chemin de fer du Nord,”

Reçu et lu 3 fois, S. A., 193, 194 ; sanctionné, 199.

CANADIAN ELECTRIC LIGHT COMPANY, 19.

CASTONGUAY, BENJAMIN et autres, 25.

CHEMIN DE FER Q. M. ET CHARLEVOIX, 17.

CHEMINS DE FER, états et statistiques des, 129.

CHEMIN DE FER DE LOTBINIÈRE ET MÉGANTIC, 25.

CHURCH HOME de Montréal, 45.

COATICOOK WATER COMPANY, 25.

COMITÉS NOMMÉS :

1.—*Des privilèges :*

Pour prendre en considération les usages et coutumes de ce conseil et les privilèges du parlement, 7.

2.—*Des contingents, 15.*

1er rapport présenté, reçu, lu et adopté, 26, 27.

2ème “ “ “ 66, 67, 80.

3ème “ “ “ 120 ; adopté avec am., 130.

3.—*Des ordres permanents et Bills privés, 16.*

Délais prolongés, etc., 23, 36.

---

Nom ajouté, 74.

1er rapport présenté, reçu, lu et adopté, 25, 26.

2ème “ “ “ 31.

3ème “ “ “ 33, 34.

4ème “ “ “ 41, 42.

5ème “ “ “ 62, 63.

6ème “ “ “ 73, 74.

7ème “ “ rejeté, 82, 83.

8ème “ “ lu et adopté, 92, 93.

4.—*Des impressions :*

Pour surveiller les impressions du Conseil, 16; résolution  
communiquée, 23; nom de l'honorable M. *Ward* ajouté, 23.

Message de l'Assemblée législative à ce sujet, 22.

5.—Pour s'enquérir et faire rapport de la nature des actes ayant  
trait à l'incorporation des compagnies privées, 16.

6.—Spécial pour assister l'orateur dans l'administration de la  
bibliothèque et faire partie du comité conjoint de la biblio-  
thèque, 23.

Ordre de communiquer résolution à l'Assemblée législative,  
23.

Message de l'Assemblée législative, 22.

1er rapport, reçu, lu et adopté, 35, 36.

2e “ “ 48; “ 72.

7.—Permanent, pour s'enquérir de tout ce qui concerne la Chambre  
de lecture et la publication des débats, 16.

1er rapport, reçu, lu et adopté, 61, 62.

8.—Comité des chemins de fer, 15.

---

1er rapport, reçu, lu et adopté, 25.

9.—Spécial, pour examiner les Bills amendant les codes, 125.

Nom de l'honorable M. *Archambeault* ajouté, 126.

COMMISSAIRES D'ÉCOLES CATHOLIQUES ROMAINS, Montréal, 8.

COMMISSAIRES D'ÉCOLES PROTESTANTS de Montréal, 18.

COMMISSAIRES D'ÉCOLES CATHOLIQUES ROMAINS, Montréal, 18.

COMPTABLE DE LA CHAMBRE, compte présenté, soumis au comité, 23.

CONTENTS ET NON CONTENTS ; *voir* Pour et Contre.

CONTRE, *voir* Pour et Contre.

CORPORATION DU VILLAGE D'AYLMER, 18.

COTE ST. ANTOINE, ville de la, 18.

**D**AMES RELIGIEUSES N.-D. DE CHARITÉ DU BON PASTEUR, 19.

DE MARTIGNY, CHARLES, et autres, 82.

DEMERS, F. X., et autres, 17.

DENISON, JOHN W., et autres, 19.

DESJARDINS, ALPHONSE, et autres, 19.

DRUMMONDVILLE, Conseil de, 17.

**E**GLISE MÉTHODISTE DU CANADA, pétition de, 123.

**F**ABRE, MGR., et autres, 18.

FOURNIER, J. A., et autres, 18.

FOURNIER, JOS. OSCAR, 18.

**G**EOFFRION, C. A., et autres, 19.

GRANDBOIS, J. O., 17.

---

GREFFIER, instructions données au, de mettre une liste de certains Bills devant la Chambre (L'honorable M. *de Boucherville*), 105 ; liste déposée, 116.

HOPKINS, JOHN, W., et autres, 19.

INTERNATIONAL ADVENT CHRISTIAN CONFERENCE, 8.

INTERPELLATIONS, voir Questions.

JOHNSON, W. B., et autres, 18.

LACHINE, Union St-Joseph de, 18.

LANGELIER, honorable François et autres, 17.

LAPIERRE, Dame Angélique, 8.

LAROCHELLE, honorable L. N., ajournement par respect pour sa mémoire, 16.

LÉTOURNEAU, Joseph N., 18.

LÉVIS, citoyens de, 77.

LIEUTENANT-GOUVERNEUR.—Se rend au conseil législatif, 1, 2. Discours du trône, 3, 4, 5, 6. Résolutions en réponse au discours du trône et adresse, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 ; Réponse, 20. Sanctionne certains Bills et clôt la session, 195, 200. Voir aussi *Adresses et Messages*.

LOUISEVILLE, du maire, des conseillers de ville, et autres de, 18.

MARSH, William A., et autres, 66.

MESSAGE :

*De S. H. le Lieutenant-Gouverneur :*

—Transmettant le rapport de l'imprimeur de la Reine, 20.

MILLER, James, et autres, 17.

MITCHELL, Wm., 17.

---

MONTRÉAL, cité de, 8, 25.

MONTREAL SAFE DEPOSIT COMPANY, 19.

MONTREAL BOARD OF REAL ESTATE, Agent du, 19.

MONTREAL HOUSE OF INDUSTRY AND REFUGE, 120.

MCCREADY, James, succession de, 61, 66, 77.

ORPHELINAT CATHOLIQUE, MONTRÉAL, 17.

POUR ET CONTRE, 58, 70, 79, 83, 131, 136, 141, 143, 153, 159, 177,  
178, 185, 187, 188, 192.

PRATT, FRÉDÉRIC, et autres, 19.

PROVIDENCE, Couvent de St. Joseph de Lanoraie, 17.

QUEBEC YOUNG MEN'S C. A., 17.

QUÉBEC ET LÉVIS, citoyens de, 77.

QUESTION, l'hon. M. de La Bruère, au sujet de l'emprunt de \$750,000,  
et réponse, 137.

“ l'hon. M. de La Bruère, au sujet d'emprunt, et réponse, 158

“ l'hon. M. de La Bruère, emprunt de \$750,000, et réponse, 165.

“ l'hon. M. de La Bruère, nouvel emprunt, et réponse, 191.

## RAPPORTS :

—De l'imprimeur de la Reine, 20.

—Du bibliothécaire, 21,

—Etat des affaires de l'orphelinat catholique, 21.

— “ “ “ du “ Ladies' Protestant Home,” 38.

— “ et statistiques des chemins de fer, 129.

RELIGIEUSES DU BON PASTEUR DE MONTRÉAL, 92.

---

RIMOUSKI, ville de, 17.

RIVEST, J. A., et autres, 19.

ROYAL ELECTRIC COMPANY, 19.

SMITH, SIR DONALD, et autres, 19.

SŒURS DE CHARITÉ DE L'ORPHÉLINAT ST-ALEXIS, 19.

SŒURS DE STE-MARGUERITE DE MONTRÉAL, 25.

SŒURS DE L'HÔPITAL DE JOLIETTE, 66.

SŒURS DE L'ASILE DE ST-JOSEPH DU BON PASTEUR, Montréal, 109.

ST-ALPHONSE DE GRANBY, contribuables de, 18.

ST-AUBIN, révd. F., et autres, 18.

ST-BARTHOLOMEW'S REFORMED EPISCOPAL CHURCH, de Montréal, du  
Recteur et des marguilliers de l'église de, 18.

STE-CUNÉGONDE, Montréal, propriétaires de la ville de, 18.

ST-HYACINTHE, corporation de la ville de, 18.

ST-HYACINTHE, contribuables de la cité, 97.

ST-JUDE's, Montréal, Recteur et marguilliers de l'église de, 18.

THIBAudeau, J. R., et autres, 19.

TROIS-RIVIÈRES, Conseil de la cité des, 18.

TURCOTTE, NAZAIRE, et autres, 66.

WATERLOO, ville de, 17.

WATERLOO, Société St-Jean-Baptiste de, 18.

WHITE, A. T., et autres, 18.

WOMEN'S HOSPITAL, Montréal, 18.